General-Anzeiger

der Stadt Wuppertal

General-Anzeiger für Elberfeld-Barmen

Bergisch-Märkische Zeitung
Bergische Nachrichten
Wuppertaler Nachrichten

Elberfelder Zeitung
Allgemeine Zeitung
für Berg und Mark

Anzeigenpreis: Allgemeine Anzeigen ....1 mm Höhe (22 mm breit) 15 RPfg. } Nachlaßstaffel B
Textanzeigen .....1 mm Höhe (72 mm breit) 80 RPfg. } Preisliste Nr. 9
Familien-Anzeigen und Stellengesuche .....1 mm Höhe (22 mm breit) 11 RPfg.
Für Aufnahmen von Anzeigen an bestimmten Tagen u. Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Bei Betriebsstörungen, hervorgerufen durch höhere Gewalt oder sonstige Ereignisse, können Ersatzansprüche nicht gestellt werden. Postscheckkonto Köln 3262 W. Girardet, Wuppertal. Erfüllungsort Wuppertal-Elberf.

Verlag
W. Girardet
Wuppertal-Elberfeld

Bezugspreis: Durch Boten, wöchentäglich frei Haus, halbmonatlich RMk. 0.95, monatlich RMk. 1.90 einschließlich Botenlohn. – Durch die Post monatlich RMk. 1.90 einschließlich 21 RPfg. Postzeitungsgebühr zuzüglich 36 RPfg. Bestellgeld
Hauptgeschäftsstelle Elberfeld: Hermann-Göring-Straße 48/50 – Fernsprech-Sammel-Nr. 21701
Hauptgeschäftsstelle Barmen: Adolf-Hitler-Straße 625/627 – Fernsprech-Sammel-Nr. 57768

Nr. 69 — 56. Jahrgang | **Montag 23. März 1942** | **Einzelpreis 15 Pfg.**

Zurückgeschlagen und vernichtet

Bolschewistische Angriffe im Donez-Gebiet gescheitert

Mehrere sowjetische Kräftegruppen im mittleren Abschnitt aufgerieben

DNB. Aus dem Führerhauptquartier, 23. März. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Auf der Halbinsel Kertsch scheiterten weitere Angriffe des Feindes.

Im Donezgebiet schlugen deutsche und rumänische Truppen mit stärkeren Kräften und Panzern geführte Angriffe der Sowjets in erbitterten Kämpfen ab.

Im mittleren Frontabschnitt wurden mehrere von ihren Verbindungen abgeschnittene Kräftegruppen des Feindes vernichtet. Dabei verlor der Gegner in zwei Tagen außer zahlreichen Gefangenen mehrere tausend Tote sowie 15 Panzer, 31 Geschütze und anderes Kriegsmaterial.

Auch an der übrigen Ostfront waren die deutschen Truppen bei der Abwehr feindlicher Angriffe und bei eigenen Angriffs-Unternehmungen erfolgreich.

Bei Luftangriffen wurden über 300 feindliche Fahrzeuge aller Art und 23 Eisenbahnzüge zerstört. Die Sowjets verloren am gestrigen Tage 54 Flugzeuge.

Vom 18. bis 22. März wurden an der Ostfront 137 feindliche Panzer vernichtet.

In Nordafrika zogen sich die am 21. März geworfenen britischen Kräfte im Raum ostwärts Martuba weiter zurück. Vor der nordafrikanischen Küste versenkten deutsche Kampffliegerkräfte in kühnem Angriff aus einem von britischen Seestreitkräften gesicherten Geleitzug ein Handelsschiff von 6000 BRT. Zwei Handelsschiffe blieben nach Bombentreffern liegen.

Auf Malta erzielten deutsche Jagd- und Sturzkampfflugzeuge Bombenvolltreffer in Flugplatz-Anlagen. Sieben britische Flugzeuge wurden am Boden zerstört, zwei in Luftkämpfen abgeschossen.

Erfolgreiche örtliche Angriffe

Berlin, 23. März. Wie das Oberkommando der Wehrmacht mitteilt, befanden sich Truppen einer deutschen Panzerdivision im mittleren Frontabschnitt der Ostfront seit mehreren Tagen in tiefverschneitem Gelände und bei starkem Frost in örtlichen Angriffskämpfen, die auch am 22. März wiederum erfolgreich waren. Nach Einsatz von Schlachtfliegern und starker Artillerie-Vorbereitung gingen unsere Truppen gegen die feindlichen Stellungen vor, die sich in großer Tiefe durch das Gelände hindurchzogen und mit stützpunktartigen Schneebunkern ausgebaut waren. Der Gegner leistete in diesen gut ausgebauten Stellungen heftigen Widerstand. Trotzdem gelang es unseren Truppen, in das Stellungs-System einzudringen und den Feind weiter zurückzudrängen. Dabei mußte um jede Ortschaft durchschnittlich zwei bis drei Tage gekämpft werden. Am 22. März konnte nach einem langen zähen Ringen in hartem Häuserkampf eine größere Ortschaft genommen werden, die von den Bolschewisten zu einem starken Stützpunkt ausgebaut war. Der Feind verlor hierbei über 400 Tote und zahlreiche Gefangene. Die deutschen Truppen erbeuteten außerdem acht Geschütze, eine größere Anzahl Kraftfahrzeuge, Infanteriewaffen, Pferde und Schlitten.

Südostwärts des Ilmensees richteten die Bolschewisten wie an den Vortagen so auch am 21. März wiederum heftige Angriffe, die zum Teil von starkem Artilleriefeuer unterstützt waren, gegen die deutschen Stellungen. Alle diese Vorstöße wurden im zähen Abwehrkampf abgeschlagen. Dabei verlor der Feind allein im Abschnitt einer Infanterie-Division 600 Tote und zahlreiche Gefangene, 20 Maschinengewehre und mehrere Granatwerfer.

Nordostwärts des Ilmensees stießen Teile einer zur Durchführung eines örtlichen Angriffsunternehmens eingesetzten Infanterie-Division auf eine marschierende feindliche Kolonne. In überraschendem Angriff wurden die Marschkolonnen zersprengt und in Einzelkämpfen vernichtet.

Bei Stoßtrupp-Unternehmungen einer anderen Infanterie-Division im gleichen Kampfgebiet vernichteten zwei deutsche Stoßtrupps 54 bolschewistische Kampfunterstände.

Die deutsche Luftwaffe richtete im Laufe des gestrigen Tages im mittleren Abschnitt der Ostfront wiederholt heftige Bombenangriffe gegen feindliche Truppen und Nachschubwege. Bereitstellungen bolschewistischer Panzer wurden von Sturzkampfflugzeugen mit Bomben schwersten Kalibers belegt. Eine große Anzahl von dicht aufgefahrenen Panzerwagen wurden beim Verladen von Munition durch Volltreffer zerstört oder schwer beschädigt. Auf einem feindlichen Feldflugplatz wurde eine große Anzahl von Flugzeugen am Boden zerstört. Hohe Verluste an Menschen und Geschützen erlitt der Feind bei der Bekämpfung von Artilleriestellungen und vorgezogenen Einzelgeschützen. Weitere empfindliche Materialverluste wurden den Bolschewisten bei der Bekämpfung rückwärtiger Eisenbahnlinien zugefügt.

Geleitzug angegriffen

Hartnäckige Verfolgung über das Mittelmeer

DNB. Rom, 23. März. Der italienische Wehrmachtbericht vom Montag hat folgenden Wortlaut:

Der Feind, der mit nicht unerheblichen Kräften ostwärts Martuba vorgestoßen war, verlor etwa 40 Lastkraftwagen und zwei Batterien. Unsere Luftformationen griffen die feindlichen Abteilungen, die sich zurückzogen, unermüdlich mit Bomben und MG.-Feuer an.

Im östlichen Mittelmeer machte eines unserer U-Boote trotz den ausgesprochen ungünstigen atmosphärischen Bedingungen am Spätnachmittag des 21. März einen größeren und stark geschützten Geleitzug aus, der in Richtung Malta fuhr. Unsere Luftaufklärung folgte diesem Geleitzug den ganzen Tag.

Zahlreiche Geschwader von Torpedoflugzeugen verließen verschiedene Luftstützpunkte in aufeinanderfolgenden Wellen in Richtung auf die feindlichen Seestreitkräfte.

Unsere Flieger, die mit beträchtlichem Schwung das intensive Sperrfeuer und die Nebelwände der Geleitschiffe durchbrachen, griffen auf kürzeste Entfernung an und trafen wiederholt Kriegsschiffe und Transporter.

Einem Verband unserer Seestreitkräfte gelang es gestern nachmittag, im Golf der Syrte den englischen Verband zu erreichen, der versuchte, sich zum Gefecht zusammenzuschließen und sich zu diesem Zweck einnebelte, und fügte ihm neue Schäden zu, die später im einzelnen bekanntgegeben werden.

Beträchtliche Verbände der deutschen Luftwaffe griffen heftig die Flugplätze von La Venetia und Luka an, wo Flugplatz-Anlagen zerstört wurden. Zwei Flugzeuge wurden im Luftkampf und sieben am Boden vernichtet.

Malta, immer wieder Malta ...

Von dem Kriegsberichter Helmut Heidelauf

PK. . .. 21. März. Ein frischer West hat die Regenbänke weggeschoben. Es ist ein schöner Tag. Weiße Wolken segeln durch das Blau des italienischen Himmels. Der Windsack über dem Rollfeld wedelt vergnügt wie ein Hundeschwanz. Seit dem frühen Morgen herrscht reger Betrieb. Malta, immer wieder Malta heißt das Ziel der Einsätze. Diesem Dorn im Mittelmeer muß die Spitze abgebrochen werden. Und so fallen Bomben um Bomben auf die Hafenanlagen und Forts von La Valetta, auf Flugplätze, Lagerhäuser, Unterkünfte und Kais.

Diese Einsätze kosten Opfer. Am Rande des Rollfeldes steht eine „Ju 87", der man im Augenblick des Abkippens glatt einen Tank aus der Tragfläche geschossen hat. Wie ein Wunder klingt es, daß die noch „nach Hause" gesteuert werden konnte. Der Staffelkapitän eines Jagdgeschwaders hat soeben erst das mörderische Abwehrfeuer der Inselfestung zu spüren bekommen. In 4000 Meter Höhe sah er eine Hurricane vor sich, klemmte sich dahinter. Doch ehe er sich versah, war er bei der Verfolgung bis auf wenige hundert Meter über einem der englischen Flugplätze und mitten im Hagel der Schnellfeuergeschütze. Zwei Treffer zeigt seine Maschine

Trotzdem rollen unentwegt die Angriffe. Heute gelten sie vor allem den betonierten Schlupflöchern der U-Boote. Die Sperrwand, die die schwere Flak wie ein dichtes Netz über Hafen und Anlage legt, muß im Sturzflug durchstoßen werden, wenn die Bomben ins Ziel sollen. Es ist ein Unternehmen, bei dem jede Besatzung mit dem Tod auf Du steht. Aber die deutlich erkennbaren Einschläge, die vernichtende Wirkung der aufschlagenden Bomben helfen über die Beklemmung hinweg. Unzählige Rauchpilze stehen da unten. Langsam überziehen sie die Anlagen mit einem grauen Schleier.

Aber auch Hurricanes sind in der Luft. Unbemerkt hat sich ein Schwarm hinter eine anfliegende Kampfstaffel gesetzt. Eine unserer Maschinen erhält gefährliche Motortreffer. Wie eine Totenschleppe zieht sie eine schwarze Rauchfahne hinter sich her und geht auf Heimatkurs. Ob sie es noch schafft? Doch kaum, daß der feindliche Pilot über seine Treffer sich freuen kann, da sitzt ihm schon eine „Me" im Nacken. Die Einschläge reißen schwarze Löcher in den Rumpf der Maschine. Mit einer jähen Wendung, wie ein tödlich getroffener Vogel, kippt sie ab und trudelt hilflos nach unten, wo sie das Meer verschluckt. Schnell wurde zurückgeschlagen.

Nicht viel später wird eine zweite Hurricane in Brand geschossen. Man sieht das Kabinendach wegfliegen und den Piloten aussteigen. Doch es ist schon zu spät für ihn. Er brennt bereits. Noch öffnet sich der Fallschirm. Doch die Flammen züngeln um den ganzen Körper, fressen sich weiter, brennen einzelne Löcher in den weißen Schirm. Eine lebende Fackel — oder schon ein Toter? sinkt langsam zu Wasser.

Auf dem Rückflug halten sie Ausschau nach dem lahmgeschossenen Kampfflugzeug. Aus einem Punkt am Horizont wird die Silhouette einer Kampfmaschine. Mit einem Motor schleppt sich die schwere Maschine dahin, immer mehr an Höhe verlierend, umkreist von einem Jäger, der sie begleitet hat. Kurz vor der Küste muß sie aufs Wasser. Einer beginnt mutig auf die Küste zuzuschwimmen. Doch als das Schlauchboot herausgeworfen wird, macht er kehrt, und nun hängen die vier wie Raffaels sixtinische Wolkenputten mit verschränkten Armen auf dem wulstigen Rand des Bootes und winken, wassertretend, vergnügt nach oben — bei aller Ungemütlichkeit der Situation ein belustigendes Bild. Der inzwischen verständigte Seenotdienst holt sie eine halbe Stunde später aus dem Wasser.

Am nächsten Tage meldete der Wehrmachtbericht: Auf Malta belegten deutsche Kampffliegerkräfte unter Jagdschutz den Hafen La Valetta mit Bomben schwersten Kalibers. Hierbei wurden Treffer auf Unterseeboot-Liegeplätze, in Docks und Versorgungs-Betrieben der Stadt erzielt.

Der Rummel um Mac Arthur

Washington warnt vor „übertriebenen Auffassungen"

WG. **Stockholm**, 23. März. (Eig. Bericht.) Mac Arthurs erfolgreiche Flucht nach Australien war in New York und Washington als Signal für den „großen Gegenangriff der Alliierten" auf dem Kriegsschauplatz in Ostasien angekündigt worden. Alle Welt jubelte, bis Mac Arthur selbst es mit der Angst bekam und seinen Landsleuten zurief: „Selbst der beste General der Erde kann mit nichts auch nichts machen." Zu den Australiern, die sich ebenfalls von dem Blödsinn anstecken ließen, aber sagte er: „Ihr seid sehr tapfer, aber Mut allein genügt nicht in der Lage, in der wir uns befinden. Wenn wir uns gut schlagen wollen, müssen wir uns erst die notwendigen Waffen besorgen."

Trotz diesen Warnungen wird Mac Arthur weiter als der Held des Tages und der Retter in Ostasien gefeiert. Ganz New York zum Beispiel, so meldet ein schwedischer Korrespondent aus den Vereinigten Staaten, steht auch heute noch im Zeichen des Mac-Arthur-Fiebers. Alle Welt läuft mit dem Mac-Arthur-Abzeichen im Knopfloch herum, die Frauen tragen in allen Ausführungen einen Appell auf ihrer Kleidung, den Frau Mac Arthur bei ihrer Ankunft an Australien richtete und in dem es hieß: „Frauen Australiens! Laßt eure Männer nicht im Stich!" Kurz: es gibt ein regelrechtes Mac-Arthur-„Ballyhoo", Reklame im amerikanischen Stil.

In Washington überlegt man krampfhaft, was geschehen kann, um die Oeffentlichkeit einigermaßen wieder zur Besinnung zu bringen. Mit jedem Tag wird die Dosis der Ernüchterungsmeldungen, die veröffentlicht werden, stärker, bisher jedoch immer noch ohne Erfolg. Deshalb hat man eine neue Erklärung abgegeben, in der es heißt: „Gewisse Kreise (!) in Washington befürchten, daß Mac Arthurs Ernennung in der großen Oeffentlichkeit in den USA eine übertriebene Auffassung von den unmittelbaren militärischen Möglichkeiten im südwestlichen Stillen Ozean geweckt hat."

Der „gestohlene" Gesandte

Von unserer Berliner Schriftleitung

Die Affäre um die Ernennung des bisherigen australischen Botschafters in Washington, Casey, zum britischen Minister für den mittleren Osten und zum Mitglied des Londoner Kriegskabinetts, hat sich zu einem runden, netten, kleinen Skandal ausgewachsen. Unter anderem hat sich herausgestellt, daß die Behauptung Churchills, er habe die Zustimmung des australischen Ministerpräsidenten Curtin vorher erhalten, erlogen ist. Curtin will nun am kommenden Mittwoch dem australischen Parlament ein Weißbuch vorlegen, das den gesamten Telegrammverkehr zwischen Canberra, London und Washington über die Ernennung Caseys enthält. Bei der Ankündigung dieses Weißbuches bezichtigte Curtin indirekt Churchill des Betrugs, denn er teilte mit, Churchill habe behauptet, er selbst habe bei seinem Aufenthalt in Washington in Gesprächen mit Casey festgestellt, daß dieser einen anderen Posten zu erhalten wünsche. Dieser Behauptung steht die Tatsache gegenüber, daß Casey dem australischen Ministerpräsidenten telegraphisch mitteilte, er sei von seiner Ernennung zum britischen Minister völlig überrascht. Man sieht: Churchill und Curtin können sich nicht mehr verstehen — eine Tatsache, die das Verhältnis zwischen Australien und dem englischen „Mutterlande" nicht gerade verbessert.

Eine ebenso amüsante wie typische Randglosse zu dem Fall Casey liefert der Londoner „Daily Herald", das Blatt der Labour Party. Es schreibt: „Casey, Australiens hübschester und bestangezogenster Politiker, der häufig mit Eden verglichen wird, hat alle Fähigkeiten, die ihn zu einem erfolgreichen Vertreter des Kriegskabinetts im mittleren Osten machen können. Richard Casey ist 52 Jahre alt, hat schwarzes Haar und blaue Augen und einen Schnurrbart. Er ist der am meisten photographierte Mann Australiens. Er nimmt heute noch an anstrengenden Spielen teil. Seine liebste Erholung ist einförmige Handwerksarbeit, wobei er Maurerarbeiten oder das Anstreichen von Häusern bevorzugt."

Die Form dieser Darstellung ist zwar typisch englisch — in solchen Tönen ist schon manche „Größe" des herrschenden Systems dem allgemeinen Wohlwollen empfohlen worden. Aber man kann sich beim Lesen dieses albernen Gewäschs nicht ganz des Eindrucks erwehren, als wenn der „Daily Herald" selbst die Angelegenheit von der lächerlichen Seite her nehmen möchte. Seine Darstellung macht aus Casey so etwas wie einen englisch-amerikanisch-australischen Hans-Dampf in allen Gassen. Man denke nur: dieser fabelhafte Casey ist äußerlich das Produkt einer Gemeinschaftsleistung von Schneider und Frisör und mithin nach englischen Begriffen geradezu für einen hohen diplomatischen Posten fast so prädestiniert, wie einer der jungen Leute, die auf ihre Schulvergangenheit in Eton oder Oxford oder Cambridge hinweisen können. Kein Wunder, daß der Mann photographiert wird wie ein Hollywooder Filmstar. Aber mit alledem nicht genug. Mister Casey ist mit seinen 52 Jahren noch in der Lage, an „anstrengenden Spielen" teilzunehmen. Und damit der berühmte Mann auf der Straße sich brüderlich angeweht fühlt, wird festgestellt, daß dieser elegante und gut frisierte Australier liebend gern sich als Maurer oder als Anstreicher von Häusern betätigt — so wie andere Leute Briefmarken sammeln oder basteln. Und da, es ist einfach rührend, trifft sich dieser Casey in seiner Liebe zu Maurerarbeiten mit dem Herrn englischen Ministerpräsidenten Churchill persönlich, von dem ja bekannt ist, daß er in seiner Mußezeit an der rückwärtigen Seite seines Gartens fortgesetzt eine Mauer aufführt und sie, wenn sie fertig ist, wieder abreißen läßt, um das Spiel zu erneuern — vorausgesetzt, daß der Herr englische Ministerpräsident nicht gerade intensiv mit der Whisky-Flasche beschäftigt ist.

Aber wohl nicht wegen der gemeinsamen Vorliebe für das edle Maurer-Handwerk hat sich Churchill Herrn Casey mit Hilfe eines regelrechten Schiebertricks aus Washington nach Kairo geholt. Zwei Gründe sprachen dabei mit: einmal ist Casey dem englischen Ministerpräsidenten als erster australischer Gesandter in Washington angesichts des immer enger werdenden Anschlusses Australiens an die USA reichlich unbequem: da man ihn von London aus nicht abberufen kann, macht man ihn also unschädlich, indem man ihm einen Ministerposten überträgt — noch dazu einen, der heute zu den schwierigsten im gesamten englischen Rest-Empire zählt. Zweitens soll Casey zweifellos im Sinne Churchills dafür wirken, daß die australischen Truppen, die zur Zeit noch in Nordafrika und an anderen Punkten stehen, bei der Stange gehalten werden. Der „schöne" Herr Casey gerät da in keinen geringen Zwiespalt. Zunächst ist er Australier und daher wie alle seine Landsleute der Auffassung, daß die australischen Truppen schleunigst in ihre Heimat zurückzukehren haben, um dort vielleicht noch zu retten, was eben noch zu retten ist. Nun aber hat ihn Churchill zum britischen Minister gemacht — und als solcher hätte er doch wohl die Pflicht, für ein Verbleiben der australischen Truppen besonders in seinem nunmehrigen Amtsbereich, dem mittleren Orient, zu plädieren.

Der um Casey entstandene Streit hat also durchaus tiefere Bedeutung. Das geht schon aus den

„Liebenswürdigkeiten" hervor, die sich die beiden Hauptbeteiligten, Churchill und Curtin, an den Kopf werfen. Wie schon erwähnt, hat der englische Premier seinem australischen Kollegen telegraphiert, er könne „beim besten Willen nicht den Ton und den Inhalt der Curtinschen Erklärung über den Fall Casey" verstehen und er sehe sich gezwungen, in Anbetracht dieser Haltung des australischen Ministerpräsidenten die Telegramme zu veröffentlichen, die Curtin in dieser Angelegenheit an ihn, Churchill, gerichtet habe. Prompt erfolgte die scharfe Antwort des australischen Ministerpräsidenten, er habe nicht das geringste dagegen, wenn Churchill die Telegramme, die er, Curtin, an ihn gerichtet habe, veröffentliche. Im übrigen möchte er ihn darauf aufmerksam machen, daß er den ganzen Telegrammwechsel zwischen ihm und Churchill in Form eines Weißbuches sofort zu veröffentlichen beabsichtige und dieses Weißbuch am Mittwoch in Canberra dem australischen Parlament vorlegen werde, wenn er Rede und Antwort über den unerhörten Fall des „Diebstahls" eines australischen Gesandten in Washington stehen werde.

Curtin hat sich jedoch mit dieser bissigen Antwort an Churchill nicht begnügt. Er hat einem nordamerikanischen Zeitungsvertreter Erklärungen abgegeben, wie sie wohl schärfer bisher von einem Staatsmann des britischen Empire nicht formuliert worden sind. Ueber Herrn Churchill sagte Curtin folgendes: „Bei aller Bewunderung, die wir für Churchill haben, mußten wir doch zeitweilig die Ueberlegtheit gewisser Beschlüsse Churchills in diesem Krieg in Frage stellen, weil sie nicht nach rein strategischen Gesichtspunkten, sondern offenbar nach politischen und persönlichen gefaßt worden sind. So widersetzte sich seinerzeit Australien dem Griechenland-Feldzug, weil wir der Ansicht waren, daß unsere Flanke in Nordafrika dadurch bloßgestellt werden würde. Was sich dann ereignet hat, bewies ja auch, wie recht wir hatten." Curtin schloß: „Selbstverständlich bin ich voll und ganz loyal gegenüber dem britischen Mutterlande, aber diese Loyalität gilt England." Herrn Churchill hat Curtin damit stillschweigend von seiner „Loyalität" ausgenommen.

Daß solche Worte an der Themse Beunruhigung hervorrufen, ist erklärlich. In London kann man nun schon hören, daß mit einer baldigen ausführlichen Unterhauserklärung Churchills über die Beziehungen zu Australien und Neuseeland zu rechnen sei, nachdem man in parlamentarischen Kreisen mit wachsender Unruhe die Entwicklung der Krise verfolge, die zwischen England und Australien ausgebrochen sei. In gewissen Kreisen Londons scheint man zu befürchten, daß das zerbrochene Porzellan nicht so leicht wieder gekittet werden kann; denn, so betont man, es gehe nicht um den Fall Casey, sondern um eine grundsätzliche Frage von wahrscheinlich historischer Bedeutung. Zum ersten Mal sei es zu einer Kraftprobe zwischen einem Dominion und London gekommen. Wohl oder übel müsse dieser Kampf jetzt ausgefochten werden. So kommt es, wenn man einen Gesandten „stiehlt" — vor allem in einer so heillosen Lage des ganzen Rest-Empire, die durch diesen Fall wieder einmal ins Rampenlicht gesetzt wird.

P. A. R.

Churchills „Flucht in die Oeffentlichkeit"

Die Veröffentlichung der Casey-Telegramme — „Wenn Casey Australien, seinem Vaterland, nicht mehr dienen will ..."

WG. **Stockholm**, 23. März. (Eig. Bericht.) Churchill hat nun seine „Drohung" wahr gemacht und den Wortlaut der Telegramme veröffentlichen lassen, die er und Curtin in der Casey-Angelegenheit austauschten. Aus diesen Telegrammen geht aber mit aller Deutlichkeit hervor, daß die australische Regierung zum erstenmal durch die Mitteilung des britischen Rundfunks davon erfuhr, daß Casey englischer Minister werden sollte, und daß erst später eine amtliche Mitteilung der Downing-street in Australien eintraf. Churchill kann lediglich behaupten, er habe Curtin ein dringendes Telegramm geschickt, das „leider verspätet einging"

Ferner geht aus den Telegrammen klar hervor, daß Curtin dreimal mit allem Nachdruck verlangte, Churchill solle von seiner Absicht, Casey in den Dienst der britischen Regierung zu ziehen, Abstand nehmen. Mit einer geradezu bornierten Hartnäckigkeit hat Churchill jedoch nicht locker gelassen und schließlich mit der Behauptung, Casey selbst wolle ja nach Kairo, erreicht, daß Curtin drahtete: „Wenn Casey tatsächlich nicht mehr Australien, seinem Vaterlande, dienen will, dann können wir nichts dagegen einwenden, daß Sie die Verhandlungen mit ihm aufnehmen."

Im Licht des Telegrammwechsels zwischen Churchill und Curtin erscheint Herr Casey übrigens auch in einem eigentümlichen und nicht gerade vorteilhaften Licht. Casey muß natürlich gewußt haben, wie wichtig seiner Regierung seine Anwesenheit in Washington war. Trotzdem hat er sich nach der Darstellung Churchills hinter dem Rücken seiner Regierung Churchill gegenüber als sehr unzufrieden mit seinem Posten ausgesprochen — und zwar in einem Augenblick, da nach australischer Auffassung das Schicksal Australiens von den Verhandlungen abhing, die Casey in Washington zu führen hatte. Allerdings muß hier eingeschaltet werden, daß es sich vorläufig um Behauptungen Churchills handelt. Man wird die angekündigte Veröffentlichung der australischen Regierung abwarten müssen, um entscheiden zu können, ob hier Churchill wieder einmal fürchterlich gelogen hat.

Churchill hat sich verrechnet

WG. Genf, 22. März. (Eig. Bericht.) Die Vermutung, daß Churchill mit der überraschenden Berufung des Australiers Casey zum britischen Staatsminister in Kairo nichts anderes bezweckte, als sich dadurch den Verbleib der australischen Truppen im Mittleren Osten zu sichern, ist durch die Entwicklung, die der Konflikt Churchill-Curtin genommen hat, bestätigt worden. Churchill scheint sich aber diesmal gründlich verrechnet zu haben, denn dieser Kuhhandel hat in der australischen Oeffentlichkeit größte Entrüstung hervorgerufen. Der australische Ministerpräsident hat auch in einer Erklärung schon betont, daß die australische Regierung von ihrer Forderung nach Heimschaffung der gegenwärtig im Mittleren Osten noch stationierten australischen Truppen nicht abzugehen beabsichtige.

Curtin wies in dieser Erklärung gleichzeitig auf die Verwirrung hin, die die Ankunft immer neuer Verstärkungen auf den britischen Inseln in der australischen Oeffentlichkeit ausgelöst habe. Curtin gab in diesem Zusammenhang deutlich zu verstehen, daß, wenn irgendwo Verstärkungen notwendig seien, dies zweifellos in Australien der Fall sei.

Roosevelt wärmt Lügen auf

Von unserer Berliner Schriftleitung

Roosevelt hat in einer Proklamation den 6. April zum „Tag der Armee" bestimmt. Die Proklamation bringt einen kurzen Auszug sämtlicher Phrasen und Lügen, die der Präsident der Vereinigten Staaten von Nordamerika je von sich gegeben hat. So heißt es da: „Empört durch den Verrat der Achse und durch die Zurückweisung aller Ideale, wie Ehre, Wahrheit und Anstand, die wir als freie Nation, die nur Gott untersteht, hochgehalten haben, haben wir es übernommen, eine Armee von Bürgern aus allen Teilen der Nation zu mobilisieren. Unsere Leute kommen aus allen Schichten und sind bereit, den Sieg zu erkämpfen, auf dem wir das feste Gebäude des Friedens und der Freiheit aufbauen können."

Die Dreierpaktmächte hatten ja gar kein Interesse an einer Auseinandersetzung mit den USA. Deutschland und Italien hatten nur freundschaftliche Gefühle und Japan strebte einen Ausgleich an, der von Roosevelt selbst torpediert wurde. Ein Interesse am Kriege hatte nur Roosevelt, dessen wirtschaftliche Experimente fehlgeschlagen waren und nur eine Erhöhung der Arbeitslosenzahlen in den USA. auf mehr als zehn Millionen zur Folge hatten.

Port Moresby in Gefahr

Aufstände der Eingeborenen auf Neu-Guinea

WG. **Stockholm**, 23. März. (Eigener Bericht.) Auf Neu-Guinea haben sich die Eingeborenen, genau so wie auf Malakka und in Burma, gegen die britischen Unterdrücker erhoben und kämpfen nun zum großen Teil für Japan. Diese Tatsache ist jetzt von amerikanisch-australischer Seite bestätigt worden, wenn auch in einer Form, die für die Einstellung dieser Herren bezeichnend ist. „Die Kopfjäger auf Neu-Guinea haben", so berichtet ein USA-Korrespondent aus Melbourne, „ihre wilden Kämpfe wieder aufgenommen. Die verschiedenen Stämme liefern sich erbitterte Schlachten. Auch ziehen diese Wilden gemeinsam aus, um die Plantagen der früheren australischen und britischen Herren in Brand zu stecken und zu plündern".

Das japanische Vordringen auf Neu-Guinea scheint im übrigen in Australien allmählich sehr ernste Befürchtungen auszulösen. Die japanischen Streitkräfte bedrohen, wie aus Australien gemeldet wird, das wichtige Markham-Tal, wo eine ganze Reihe von gut ausgebauten Flugplätzen liegt. Falls diese in japanische Hand fielen, sei auch das Schicksal von Port Moresby besiegelt.

Größte Beunruhigung hat in Australien ferner die Tatsache hervorgerufen, daß seit einigen Tagen die Aufklärungs- und Angriffstätigkeit der japanischen Luftwaffe sich auf ganz Nord- und Nordwest-Australien erstreckt. Zahlreiche Plätze an der australischen Küste, darunter wiederum Port Darwin, wurden mit Bomben belegt.

WG. Genf, 23. März. (Eig. Bericht) In australischen militärischen Kreisen konzentriert sich die Aufmerksamkeit seit zwei Tagen mehr und mehr auf die zusehends wachsende Gefährdung von Port Moresby. Die durch das Tal des Markham-Flusses vordringenden japanischen Streitkräfte stehen nun nordwestlich dieses wichtigsten australischen Marine- u. Luftstützpunktes der Südküste von Neuguinea, der natürlich eine geradezu ideale Basis für einen Angriff auf Nordaustralien darstellt. Ein Zusammenstoß zwischen den japanischen Truppen und den australischen Kontingenten hat bis jetzt, so wird gemeldet, noch nicht stattgefunden, wird aber in Canberra sozusagen stündlich erwartet.

Ganz im Widerspruch zu der „offensiven" Zukunftsmusik, die mit der Ankunft des alliierten Oberbefehlshabers McArthur in Australien schlagartig einsetzte, beginnen im Zusammenhang mit dem sich abzeichnenden japanischen Angriff auf Port Moresby wiederum sehr realistische Sorgen durchzudringen, wie einem Bericht der „Sunday Times" aus Melbourne entnommen werden kann. Offenbar löst die japanische Offensiv-Aktion gegen diesen australischen Marine- und Luftstützpunkt, die mit dem Feldzug in Malaia eine gewisse Aehnlichkeit aufweist, schlimme Ahnungen aus. Wenn es den Japanern gelänge, so meint das Londoner Blatt, die in der Nähe von Port Moresby vorgeschobenen sieben Flugfelder zu „kontrollieren", dann wäre die Verteidigung von Port Moresby wesentlich erschwert, und dies insbesondere angesichts der Unmöglichkeit für das alliierte Oberkommando, in einem solchen Fall noch Verstärkungen nach Neuguinea zur Verteidigung von Port Moresby zu entsenden. Es sei daher unbedingt notwendig, den japanischen Angriff vor diesen Flugplätzen zum Stehen zu bringen und nicht, wie in Malaia, der japanischen Luftwaffe die strategisch und taktisch wichtigsten Luftstützpunkte auszuliefern. In der australischen Presse wird dieser Sorge Ausdruck gegeben und zugleich bemerkt, daß die Verteidigung von Port Moresby der Prüfstein für den neuen „offensiven" Geist der Alliierten werden müsse.

Burmesen laufen über

Berlin, 22. März. Von der Front unserer japanischen Verbündeten in Burma wird gemeldet, daß im Laufe der letzten drei Tage die japanischen Truppen im Zweistromland des Irawadi und des Sittang unter ständigen Kämpfen mit feindlichen Nachhuten weiter vorrücken konnten. An diesem Abschnitt der Front nehmen die Desertionen der zum britischen Heeresdienst gepreßten Burmesen ständig zu. Allein am 20. März liefen über 3000 Mann burmesischer Truppen, die ihre britischen Offiziere getötet hatten, zu den Japanern über.

Wer zum Vergnügen reist, wird bestraft

Jede nicht ausreichend begründete Reise ist zu unterlassen

Berlin, 22. März. Der Reichsminister für **Volksaufklärung und Propaganda und der Reichsverkehrsminister geben bekannt:**

Die Deutsche Reichsbahn hat im Kriege für den militärischen und zivilen Bedarf Transporte in bisher noch nicht dagewesenen Ausmaßen durchzuführen.

Im Hinblick auf die Vordringlichkeit dieser Aufgabe muß der zivile Reiseverkehr auf ein Mindestmaß beschränkt werden. Das gilt vor allem für die nun anbrechende Frühlingszeit und die bevorstehenden Ostertage.

An die Bevölkerung ergeht hiermit die kategorische Aufforderung, jede nicht notwendige oder ausreichend begründete Reise unter allen Umständen zu unterlassen.

Reisende, die entgegen dieser Aufforderung die mit kriegswichtigen Transporten überlastete Reichsbahn zum Vergnügen benutzen, haben Strafe, bei schweren Verstößen Ueberführung in ein Konzentrationslager zu gewärtigen.

Berufsreisende sowie Personen, welche nach der Anordnung des Staatssekretärs für Fremdenverkehr vom 26. November 1941 berechtigt sind, ein Heilbad oder anerkannten Erholungsplatz aufzusuchen, werden aufgefordert, ihre Reisen nur anzutreten, wenn sie mit einwandfreien Ausweispapieren versehen sind.

*

Nach der angezogenen Verordnung ist das Aufsuchen von Heilbädern, Kur- und Erholungsorten nur solchen Volksgenossen erlaubt, die kriegswichtige Arbeit leisten und der Erholung bedürfen, in erster Linie also den beurlaubten Angehörigen der deutschen Wehrmacht und den in kriegswichtigen Betrieben und Dienststellen Beschäftigten, ferner deren Ehegatten und zum Haushalt gehörenden Kindern, sofern sie gemeinsam mit dem Haushaltungsvorstand den Erholungsaufenthalt verbringen.

23 Jahre Faschismus

WG. **Rom**, 23. März. (Eig. Bericht.) Der 23. März, der Gründungstag der faschistischen Kampfbünde, der am Sonntag in ganz Italien zum 23mal begangen wurde, ist in diesen 23 Jahren durch die historische Entwicklung von einem Tag rein nationalitalienischer Entwicklung zu einem wichtigen Datum der Weltgeschichte geworden. Am 23. März 1919 entstand bei einer Versammlung auf der Piazza San Sepolcre in Mailand der Faschismus, damals eine rein italienische Angelegenheit, die es sich zur Aufgabe gemacht hatte, rein italienische Probleme der Kriegs- und auch der Nachkriegszeit zu lösen.

Schon in der Geburtsstunde des Faschismus wurde der Keim zur Weltkrise gelegt, deren Lösung infolge der Eigensucht und Dummheit der plutokratischen Völker nun mit Waffengewalt erzwungen werden muß. Einer der drei von Mussolini bei der Gründung des Faschismus aufgestellten Punkte lautete: „Der Imperialismus ist die Lebensgrundlage für jedes Volk, das sich wirtschaftlich und geistig ausdehnen will." So sagte Mussolini damals und fügte hinzu: „Wir haben 40 Millionen Einwohner bei einem Lebensraum von nur 287 Quadratkilometer, der durch den Apennin noch geteilt wird, ein Gebirge, welches das anbaufähige Land verringert. In zehn oder zwanzig Jahren werden wir 60 Millionen Menschen sein, und dabei haben wir kaum 1½ Million Kilometer Kolonialraum, zum großen Teil Sandwüste, wo wir kaum jemals unseren Bevölkerungsüberschuß ansiedeln können." Das waren die Worte Mussolinis.

Heute hat Italien den Kampf um seinen Lebensraum wieder aufgenommen. Dieser 23. Jahrestag der Gründung des Faschismus findet Italien in einem harten Kampf um die Freiheit des Mittelmeers, um die Freiheit seines Imperiums, in einem Kampf um seine neue geographische Einheit gegen einen Gegner, dessen Krämergeist ihm ein unverhältnismäßig großes Kolonialreich gesichert hat, das in gar keiner Beziehung steht zu der Zahl seiner Einwohner. Der 23. Jahrestag des Faschismus muß aber gleichzeitig auch in Verbindung gebracht werden zu dem Beginn der Auflösung dieses gewaltigen britischen Weltreiches. Aus diesem Grunde ist der 23. März 1942 ein Tag weltgeschichtlicher Bedeutung geworden und wird deshalb auch, wie man italienischerseits betont, mit besonderem Stolz gefeiert.

Hauptschriftleiter Hans Christian Meyer.
Verlag u. Druck: W. Girardet, Wuppertal-Elberfeld.
Preisliste 9.



Aus der Stadt Wuppertal

Beilage zum General-Anzeiger der Stadt Wuppertal

„Wir marschieren für Hitler . . .!"

Verpflichtung der Hitler-Jugend / Erhebende Feiern in allen Wuppertaler Ortsgruppen



Photo: Hoffmann.

Es lag ein eigener Glanz über den Feiern, die, wie in ganz Deutschland, so auch in Wuppertal zur Verpflichtung des Schulentlassungsjahrgangs für die HJ. und BDM. in den einzelnen Ortsgruppenbereichen bei starker Beteiligung stattfanden.

Wie haben sich doch die Zeiten gewandelt! Es ist noch gar nicht lange her, da drohte den jungen Menschenkindern von dem Augenblick der Schulentlassung an das finstere Gespenst der Arbeitslosigkeit und die graue Maske der Frau Sorge, das Elend des Verkommens in leiblicher und seelischer Art, und die Parteien unseligen Andenkens säten Haß und Zwietracht auch unter die Jugend. Das ist vorüber, seitdem der Führer durchgriff. Stahlhart und einig steht mit dem ganzen Volke auch dessen Jugend auf dem Posten und wacht darüber, daß niemand und nichts mehr die deutsche Ewigkeit zu stören vermag. Die Saat des Nationalsozialismus wirkt eine Segensernte ohnegleichen. Das wird sich auch an den Jungen und Mädeln erweisen, die am Sonntag den Mittel- und Blickpunkt bildeten, um den sich öffentliches und familiäres festliches Geschehen rankte.

Nach Tausenden zählte allein Wuppertal die jungen Menschenkinder, die nach vier Jahren frohen und unbeschwerten Erlebens im Jungmädelbund und in den Reihen des Jungvolks in den BDM. und in die HJ. aufgenommen wurden, in jene Gemeinschaft, die ihnen fortab Schule der Kameradschaft und der Pflichterfüllung sein wird und von der aus ihnen der Weg gewiesen werden soll zum Dienst an Volk und Vaterland. Ein denkwürdiger Tag, betont und bewußt als Feiertag gestaltet.

Die Stätten, da die Verpflichtung erfolgte, waren mit Fahnen und Blumen und Grün die Fülle würdig geschmückt, und Spiel und Sang bildeten den feierlich-weihevollen Rahmen. Manch gutes, ernstes und besinnliches Wort wurde von berufener Seite gesprochen. Die Ortsgruppenleiter oder deren Beauftragte stellten eindringlich und klar Sinn und Bedeutung der Stunde heraus. Sie kennzeichneten den Tag als einen Lebenswendepunkt, ermahnten die Jugend zur Achtung und Dankbarkeit gegenüber denen, die bisher ihre Betreuer im Elternhaus und in der Schule waren, wiesen sie darauf hin, daß nunmehr der Ernst des Lebens in die Erscheinung treten werde und sie bald das Leben als Kampf erkennen würden, und appellierten an alle, immer wahr und gerecht, gradlinig, tapfer zu sein, sich durch Widerwärtigkeiten nicht kleinkriegen zu lassen, vor allem aber, stets den Führer als Vorbild zu nehmen und sich immer in den Bahnen der von ihm gezeichneten Ideale zu bewegen.

In erfreulich stattlicher Zahl war bei den Feiern auch die Elternschaft vertreten Mancher Vater steht unter den Waffen und konnte nicht teilnehmen. Seine Gedanken werden an diesem Ehrentage aber bei seinem Kinde gewesen sein. Freude lag auf den Gesichtern der Eltern und Angehörigen; innere tiefe Befriedigung erfüllte alle beim Blick in die blanken glücklichen Augen der Kinder, die auf den Führer verpflichtet wurden. Es hatte seinen tiefen Sinn, daß auch die Lehrerschaft zur Stelle war. Sie richtete überall herzliche Abschiedsworte an ihre bisherigen Zöglinge und gab ihnen beherzigenswerte Mahnungen und die besten Wünsche für den weiteren Lebensgang mit. Ergreifende Augenblicke, als die Jungvolk- und Jungmädelführer sich verabschiedeten und die HJ.- und BDM.-Führer den Willkommensgruß entboten. Die Jugend war, das spürte man, mit ganzem Herzen dabei, als sie den Schwurspruch tat:

Ich gelobe, allezeit in der Hitler-Jugend meine Pflicht zu erfüllen in Liebe und Treue zum Führer und zur Fahne.

Beglückt nahmen sie hinterher dann das Dokument in Empfang, das ihnen als Erinnerung an diesen Verpflichtungstag übermittelt wurde. Herzlich erwiderten sie den Händedruck und die Glückwünsche des Hoheitsträgers. Jubelnd und begeistert klang als Krönung des Verpflichtungsaktes das Lied aus den Herzen: Unsere Fahne flattert uns voran. Die Feststunde einer starkgefügten innigen Gemeinschaft, die eines Sinnes ist, war damit an ihrem Ende angelangt.

Ehrentafel unserer Soldaten

Mit dem Eisernen Kreuz II. Klasse wurden ausgezeichnet:

Unteroffizier Ulrich Lohmann, Barmen;
Unteroffizier Emil Schmitz, Elberfeld;
Obergefreiter Hans H. Reeder, Elberfeld.

Die Speiseöl-Abgabe in der 37. bis 39. Zuteilungs-Periode

Der Erlaß über die Lebensmittelzuteilung in der 35. Zuteilungsperiode enthält auch Angaben über die Vorbereitung der bereits angekündigten Ausgabe für Speiseöl. In der 37. bis 39. Zuteilungsperiode werden die über sechs Jahre alten Versorgungsberechtigten und die Inhaber der Reichsfettkarten SV 1, SV 3 und SV 5 je 50 Gramm Speiseöl an Stelle von 62,5 Gramm Margarine in jeder Zuteilungsperiode erhalten. Die Verbraucher haben kein Wahlrecht zwischen Margarine und Speiseöl, sondern können auf den noch festzulegenden Abschnitt in der 37. bis 39. Zuteilungsperiode nur Speiseöl beziehen. Damit die Verteiler in die Lage versetzt werden, sich hierfür die erforderlichen Vorräte an Speiseöl zu beschaffen, wird folgendes angeordnet: Die Bezugsberechtigten lassen bei den von ihnen gewählten Kleinverteilern in der für die Abgabe der Bestellscheine der 35. Zuteilungsperiode vorgesehenen Zeit den Abschnitt F der Reichsfettkarten für Normalverbraucher, für Kinder und Jugendliche von 6 bis 18 Jahren und der Reichsfettkarten SV 1, SV 3 und SV 5 abtrennen, der durch den Aufdruck „Vorbestellung von Speiseöl für die 37. bis 39. Zuteilungsperiode" gekennzeichnet ist. Damit sichergestellt ist, daß die Ware später nur bei den Verteilern bezogen wird, bei denen sie bestellt ist, haben diese den Stammabschnitt der in Betracht kommenden Reichsfettkarten 35 mit Firmenstempel bezw. Firmenaufschrift und dem Zusatz „F" oder „Oel" zu versehen. Die Abgabe des Speiseöls darf zur gegebenen Zeit nur auf den dafür bestimmten Abschnitt bei gleichzeitiger Vorlage des vom Verteiler in der oben angegebenen Weise gekennzeichneten Stammabschnitts der Reichsfettkarte 35 erfolgen. Vorschriften über die Abgabe des Speiseöls werden durch besonderen Erlaß ergehen.

Kätelhön zum Gedächtnis

Für Hermann Kätelhön sprach am Samstagnachmittag im Kaisersaal des Städtischen Museums Elberfeld vor einem kleinen Kreis von Kunstfreunden und Künstlern Museumsdirektor Dr. Dirksen Worte herzlichen Gedenkens.

„Wir bedauern es tief", so sagte er, „daß die Stimme verstummt ist und daß das ernste, zielbewußte, anfeuernde Beispiel dieses Künstlerdaseins ein zu frühes Ende gefunden hat. Kätelhön ist nur 56 Jahre alt geworden. Er gehört zu den nicht eben häufigen Künstlern, die ausschließlich in Schwarz-Weiß gearbeitet haben. 1917 ließ Kätelhön sich in Essen nieder, hier erschloß sich ihm eine neue künstlerische Welt. Ihr ist er bis zum Tode treu geblieben und der erste künstlerische Künder der Ruhr, ihrer Landschaft und ihres Bergbaues geworden. Hier reifte allmählich das Werk „Arbeit" heran, welches das bleibende Denkmal des Künstlers Kätelhön sein wird. Für den Menschen Kätelhön war es charakteristisch, daß er sich nicht damit begnügte, von außen her den Bergbau und den Kumpel zu betrachten, sondern daß er mit einfuhr und unter Tage mitarbeitete. So errang er sich das Vertrauen der Bergleute, und sie lernten seine Arbeit schätzen wie die eigene. Mit Wort und Tat gewann er ihr Herz und Auge. Es ist darum keine bloße künstlerische Geschicklichkeit, die den Blättern Kätelhöns soviel Echtheit verleiht. Die ganze Lebensarbeit Kätelhöns hatte etwas klar Durchdachtes und Aufgebautes. Kätelhön war kein lyrischer Schwärmer oder lebensfremd, wie manche Künstler noch heute sind. Er wußte sehr genau, was er wollte und besaß auch das Organisationstalent, Menschen zu führen und für seine Ideen zu begeistern. Kätelhön strebte immer zur Gemeinschaft. Diesem Streben entsprang auch die Bemühung Kätelhöns um die Verbesserung der Gelegenheitsgraphik, der Hauer- und Meisterscheine, der Diplome usw., welche die großen Unternehmungen ihren Arbeitern überreichen, Blätter, die in viele Hände kommen und viele Augen sehen lehren können, wieviel künstlerische Schönheit in der täglichen Arbeit, in der Werkanlage, in der Landschaft der Zechen und Hütten zu finden sei. In derselben Richtung lag die Absicht, künstlerische Kräfte zu gemeinsamem Streben zusammenzufassen und dadurch wieder eine lebendige künstlerische Kultur heranzubilden. Ihr dienten Kätelhöns Bemühungen bei der Gründung der Essener Künstlerkolonie Margaretenhöhe. Nicht anders war es mit dem Plan, in Wamel, seinem ländlichen Wohnsitz bei der Möhnetalsperre, Künstlerwerkstätten einzurichten mit Atelier und allen Arbeitsmöglichkeiten. Hier sollten Künstler ohne materielle Belastung völlig frei arbeiten, sich anregen lassen, zu einer inneren Gemeinschaft künstlerischer Ueberzeugung heranwachsen. Der Plan spiegelt den Idealismus Kätelhöns wider, der den Menschen und den Künstler erfüllte. Schaffen um der Idee willen, aus tiefem naturhaftem Empfinden. Erfreulicherweise hat die Lebensarbeit Kätelhöns auch bei Partei und Staat volle Anerkennung gefunden. Der Landeshauptmann von Westfalen, Kolbow, sowie der stellvertr. Gauleiter Vetter haben dafür gesorgt, daß durch Gründung einer Gedenkstätte und Erhaltung der Arbeitsstätte Kätelhöns in Wamel als Mittelpunkt und Erholungsort für Künstler in der jetzigen Form erhalten bleibt. Seine künstlerische Arbeit gipfelte in der Dokumentierung einer der Gemeinschaft verpflichteten Haltung, sie war neu und entsprach dem Geist des dritten Reiches. Die innere Richtigkeit des Weges, den Kätelhön als Künstler gegangen ist, wird heute von vielen Künstlern gefühlt. Darum ist das Schaffen Kätelhöns beispielhaft gewesen." — Eine in das tiefste Wesen des Meisters eindringende Führung Dr. Dirksens durch die sieben Säle schloß die Feierstunde, an der auch die Witwe des zu früh Vollendeten teilnahm, ab.

Dem Gedenken Hermann Bahrmanns

Eine überaus große Zahl von Gästen hatte sich am gestrigen Sonntagvormittag in der Ruhmeshalle in Barmen zur Eröffnung der Gedächtnis-Ausstellung für Hermann Bahrmann eingefunden. Feierliche Einstimmung erhielt die Gedächtnisstunde durch das Bornemann-Quartett (Bornemann, Jansen, Schall, Palm), das mit bewährter Meisterschaft den 1. Satz aus Beethovens Streichquartett op. 18 Nr. 2 vortrug. Dann würdigte Stadtkämmerer Dr. Landwehr, der die Grüße des Oberbürgermeisters überbrachte, in einer warmherzigen Gedächtnisrede das Werk des heimischen Künstlers Hermann Bahrmann, der seiner bergischen Heimat, der Eigenart ihrer Bewohner und ihres Lebensraumes ein berufener Nachgestalter war. Er schilderte kurz den von harter Arbeit angefüllten Lebensweg des zu früh verewigten Künstlers, einen Weg, der über die Lehrjahre in der hiesigen Kunstgewerbeschule zum Meister Baluschek nach Berlin führte, dann aber wieder in die Heimat zurückging. Schon früher unterstützte Geheimrat Duisberg den jungen Künstler mit Rat und Tat. Als Kassierer des Kunstvereins hatte Hermann Bahrmann Gelegenheit, sich wertvolle Anregung aus dem großen Bestand wertvoller Kunstwerke zu holen. Es war weniger die Landschaft, die seinen künstlerischen Gestaltungswillen bestimmte, als vielmehr das Porträt und das Stilleben. Bei den Ausschreibungen der Handelskammer zeigte der Künstler, mit welcher Sicherheit er die eigenartigen Schönheiten des heimischen Wirtschaftslebens auszudeuten wußte. Seinen schönsten Erfolg errang er, als er im Haus der Deutschen Kunst ausstellen konnte und der Führer das Schaffen Hermann Bahrmanns durch den Ankauf eines Bildes anerkannte. Dankbar wird die bergische Heimat stets des Künstlers Hermann Bahrmann gedenken. Dr. Landwehr erklärte die Ausstellung dann für eröffnet.

Museumsdirektor Dr. Dirksen, der nach einem weiteren stimmungsvollen Vortrag des Bornemann-Quartetts (Andante II. Satz aus op. 29 von Schubert) die Führung durch die Ausstellung übernahm, würdigte ebenfalls das umfassende und vielseitige Schaffen Hermann Bahrmanns mit herzlichen Worten und verband damit den Dank an die Eigentümer der Bilder, deren Entgegenkommen die reiche Ausstattung der Ausstellung zu verdanken ist.

WSW.-Konzert der Wuppertaler Bahnen

Die Gesangs-Abteilung der Wuppertaler Bahnen konnte für ihr Konzert zum Besten des Winterhilfswerkes, das am Samstag in der „Concordia" in Barmen stattfand, stolzen Erfolg melden. Der Chor trat mit einer für die Jetztzeit imponierenden zahlenmäßigen Stärke an. Chorleiter Josef Beres-Wuppertal hat ihn zu einer geschlossenen Einheit. festgefügt. Prüfstein für das gesangliche Können war vor allem das technisch außerordentlich schwierig zu singende Chorwerk „Rudolf von Werdenberg", das wiederholt vom stärksten Forte zum hauchzarten Piano hinüberwechselt. Es wurde bis zur letzten Feinheit ausgefeilt. Von den sonstigen Gaben des Chores seien erwähnt der feierliche Vespergesang von Kämpf, das hoffnungsfrohe „Frühlingsglaube" von Schubert und Edmund Siefeners ergreifendes „Heimat". Solisten des Abends waren der Tenor Ernst Geiger vom Stadttheater Bonn und der Bariton Gerd Koopmann vom Deutschen Opernhaus Berlin. Ernst Geiger sang mit gepflegtem, lyrisch gefärbtem Tenor die Arie des Max aus dem „Freischütz", Gerd Koopmann mit starkem Empfinden den Prolog aus dem „Bajazzo", beide zusammen noch das Duett „In dieser feierlichen Stunde" aus „Die Macht des Schicksals" von Verdi. Für instrumentale Abwechslung sorgte ein Musikkorps, das auch verschiedene recht begabte Solisten in seinen Reihen hat, mit schmissigen Märschen. Mit dem schneidigen „Alte-Kameraden"-Marsch gaben Musikkorps und Gesangs-Abteilung dem in allen Teilen restlos zufriedenstellenden Abend gemeinsam den Ausklang.

Otto Vogt.

Frauen-Schwimmbad Kleine Flurstraße

In einer Bekanntmachung weist die Stadtverwaltung darauf hin, daß wegen der Instandsetzungsarbeiten im Frauenschwimmbad des Stadtbades Kleine Flurstraße für kurze Zeit im Männerschwimmbad Wechselschwimmbad stattfinden muß. Bisher wurde der Raum des kleinen Frauenschwimmteiches als Auskleide- und Brauseraum während des allgemeinen Familienbades für die Frauen benutzt. Weil das nicht möglich ist während der Dauer der Reparatur, und im Männerschwimmbade während des Familienbades Brausemöglichkeit für die Frauen nicht besteht, mußten die Wechselschwimmzeiten vorübergehend eingerichtet werden. Man rechnet damit, daß dies nach 14 Tagen wieder aufgehoben und das Familienbad in der bisherigen Form wieder eingerichtet werden kann.

Kleine Nachrichten

b.— **Stadttheater Wuppertal.** In dem musikalischen Schwank „Ein toller Fall" wird für die Folge Willy Försterling an Stelle von Egon Zeblen die Rolle des Hausdieners Birnstiel übernehmen.

Wuppertal-Elberfeld

e.— **Hochbetagt.** Frau Witwe Gustav Ottlinghaus, verwitwete Frau Rätsch, Gesundheitstraße 71, wurde am 22. März 83 Jahre alt. Sie ist noch rüstig.

e.— **40 Jahre im Dienst.** Der Inspektor des Reformierten Friedhofes an der Hochstraße, Anton Siebertz, Alemannenstraße 14, kann heute auf eine 40jährige Tätigkeit zurückblicken.

Wuppertal-Barmen

b.— **Im hohen Alter.** Frau Witwe Hermann Schäfer, Schülkestraße 8, wird am morgigen Dienstag, 24. März, 80 Jahre alt. Sie ist geistig noch recht rege — Der Schreinermeister Gustav Jöge, Loher Straße 24, feiert am heutigen Montag, 23. März, seinen 90. Geburtstag in geistiger und körperlicher Frische.

b.— **Goldene Hochzeit.** Die Eheleute August Hollerbach und Frau Hulda geborene Treude, Litzmannstraße 33, feiern am morgigen Dienstag, 24. März, das Fest der goldenen Hochzeit.

b.— **Winterhilfswerk-Opferschießen auf dem Lichtenplatz.** Die Lichtenplatzer Krieger-Landwehr-Kameradschaft 1867 hielt ihr Winterhilfswerkschießen ab, an dem sich ein großer Teil des Ortsbereichs Lichtenplatz beteiligte. Das Ergebnis war besser als das des Vorjahres. Als Reinertrag wurden 178 RM. abgeführt. Der ortsbeste Schütze mit 36 Ringen (drei Schuß) war Gustav Espelör, Mitglied der Kameradschaft. 2. Preis Walter Breidbach 36 Ringe, 3. Preis Walter Kühne 35 Ringe; dann folgten noch zwölf Kameraden mit 35 Ringen. Sechs Jungvolk-Jungens: Kurt Wachtel, Horst Wachtel, Egon Schafft, Rolf Jung, Hans Tamm, Günther Strucke, erzielten das Resultat von 34 Ringen. Auch sie wurden mit einem Diplom ausgezeichnet.

Wuppertal-Ronsdorf

ro.— **Straßenbahnverkehr unterbrochen.** Am Samstag gegen 11,15 Uhr entgleiste auf dem Bahnkörper der Wuppertaler Bahnen in Ronsdorf, unterhalb der Haltestelle Aschenweg, der Güterwagen eines Güterzuges. Der Straßenbahnverkehr erlitt dadurch eine Unterbrechung von zwei Stunden. Personen- und Sachschaden ist nicht entstanden.

Amtliche Bekanntmachungen

Wir verweisen auf folgende Bekanntmachungen: Ausgabe der Reichsverbilligungsscheine für Speisefette für die Monate April, Mai und Juni 1942 in Wuppertal. — Bewirtschaftung von Petroleum. — Aenderung der Badezeiten im Stadtbad Kleine Flurstraße.

Verdunkelungszeiten

Montag, 23. März, Sonnenuntergang 19.50 Uhr
Dienstag, 24. März, Sonnenaufgang 7.29 Uhr
Mondzeiten für die kommende Nacht
Aufgang vor Sonnenunterg., Untergang 2.31 Uhr

Hausfrau — was fehlt hier?



Bitte sehen Sie sich das Bild an: die Wäsche wandert hier vom Einweichen direkt in den Waschkessel. Da fehlt dazwischen etwas. Können Sie raten, was es ist? Das ist es: die Wäsche muß nach dem Einweichen erst einmal gespült werden, damit der beim Einweichen gelockerte Schmutz, der an der Wäsche hängt, nicht mit in den Waschkessel kommt. Die Waschlauge würde ja dann davon ganz unnötigerweise schmutzig werden. Bitte vergessen Sie also niemals, Ihre Wäsche nach dem Einweichen kurz durchzuspülen. Sie erleichtern dadurch dem Waschpulver die Arbeit.

Die Wäsche soll im Kessel auch immer gut von Lauge umspült sein. Ab und zu muß man umrühren, damit die Lauge alle Wäscheteile gut durchdringen kann. Dann bringt man die Wäsche langsam zum Aufkochen und läßt sie ein Viertelstündchen ziehen. Starkes Kochen ist unbedingt zu vermeiden. Es kostet Arbeit und Kohlen — und schadet nur dem Gewebe.

Viele Frauen machen sich auch mit der schmutzigen Berufswäsche unnötig Arbeit. Sie verbrauchen eine Menge Waschpulver und müssen dabei doch lange reiben und scheuern, bis der Schmutz herausgeht. Warum das alles? Es gibt gute, fettlösende Reinigungsmittel, die selbst öligen und zähklebenden Schmutz lösen. Man nimmt diese Mittel sowohl zum Einweichen als auch zum Kochen. Auf eines muß man dabei achten: Sachen mit blut- oder eiweißhaltigen Beschmutzungen — Metzger- und Bäckerkleidung — darf man nicht heiß einweichen, weil sonst die Flecken einbrennen.

„Darum sei euch heilig das Reich!"

Die Reichsfeier zur Verpflichtung der Jugend

Berlin, 22. März. Im ganzen Großdeutschen Reich begingen am Sonntag die 14jährigen Jungen und Mädel in festlicher Weise den „Tag der Verpflichtung der Jugend", an dem sie im zweifachen Sinne in einen neuen Abschnitt ihres Lebens eintreten. Hunderttausende wenden sich nach der Zeit der Geborgenheit im Elternhaus, nach der Zeit des Lernens dem Berufe zu, während ein kleinerer Teil noch die letzten Klassen der höheren Schulen weiter besucht. Alle aber treten an diesem Tage aus den Reihen des Jungvolks und des Jungmädelbundes über in die Hitler-Jugend und in den Bund Deutscher Mädel.

Die Reichsfeier zur Verpflichtung der Jugend fand am Sonntagvormittag in Berlin im Deutschen Opernhaus statt. Mit den erwartungsvollen Jungen und Mädeln waren Eltern und Erzieher gekommen, um gemeinsam diese weihevolle Stunde zu begehen. Gegen ½11 Uhr war der Zuschauerraum des Deutschen Opernhauses bis auf den letzten Platz gefüllt. Zur Rechten und zur Linken der Bühne grüßten Fahnen der HJ. und der Partei. Auf der Bühne hatten Jungen und Mädel des Verpflichtungsjahrganges Aufstellung genommen. Das gemeinsame Lied „Deutschland, heiliges Wort" leitete über zu einem Führerwort. Der Chor „Land, mein Land", vom Mozartchor und der Rundfunkspielschar der Berliner HJ. vorgetragen, bereitete die Ansprache des

Stellvertretenden Gauleiters Görlitzer

vor. In seinen auf die Jugend abgestimmten Worten wies der Stellvertretende Gauleiter darauf hin, daß in dieser Stunde viele tausende andere Jungen und Mädel zu gleichen Feiern vereint seien. Er erinnerte an die glücklichen Jahre der Jugend, die in dieser großen Zeit auch schon vom Ernst des Krieges überschattet wurden, und zeichnete in großen Zügen die Vorgeschichte des Krieges, wobei er des Führers Friedensbemühungen nachdrücklich herausarbeitete. Angesichts der großen Vergangenheit unseres Volkes und der gewaltigen Anforderungen der Gegenwart richtete Staatsrat Görlitzer an die nunmehr ins Leben tretende Jugend einen eindringlichen Appell, ihrem Volk gegenüber allezeit freudig ihre Pflicht zu tun. Aufgeschlossenen Herzens folgten die Jungen und Mädel diesen Worten des Hoheitsträgers.

Nach seiner Rede stimmte das Orchester des Gebietes Sachsen der HJ. unter Stabführung des Hauptgefolgschaftsführers Dr. Walter Meyer-Gieswo Ludwig van Beethovens 3. Leonoren-Ouvertüre an, deren feierliche Klänge überleiteten zur

Rede des Reichsjugendführers Axmann.

Er führte aus, daß die zur Verpflichtung angetretenen 14jährigen Jungen und Mädel heute in Dankbarkeit ihrer Lehrer gedächten, die ihnen viel gegeben und sie bis zum heutigen Tag geleitet haben. Der erste sichtbare Zeitabschnitt des Lebens liege hinter dieser Jugend, und vor ihr weite sich das große Land der Zukunft. Die meisten würden nun in den Beruf eintreten. Es gelte, die Tradition fortzuführen und dem Ruf, der den deutschen Arbeiter zum Besten der Welt erhoben hat, neues Leben zu schenken.

Der Reichsjugendführer würdigte die Hoffnungen und Erwartungen, die die Jungen und Mädel mit dem heutigen Tage an ihre Zukunft knüpfen. Sie täten es mit Recht, denn im Deutschland Adolf Hitlers sei für jeden Tüchtigen der Weg nach oben frei. Jedem, sagte er, werde Ehre und Lohn zuteil, der sich einer harten Pflichterfüllung unterziehe. Der Reichsjugendführer gedachte besonders der Tausende von Jungen und Mädeln, die freiwillig dem kämpferischen Appell gefolgt sind und sich zum Landdienst der HJ. gemeldet haben. Durch eine harte Lehrzeit bereiten sie sich auf die schweren Aufgaben des Bauern und der Bäuerin vor. Sie führen im Osten das Werk der Großen unserer Geschichte weiter, denen auch heute noch die Nation ihr Leben verdankt.

Weiter sagte der Reichsjugendführer, daß zugleich mit dem Eintritt in den Beruf diese Jugend in der HJ. neue und größere Aufgaben übernehme, die auf die Erfordernisse und Notwendigkeiten des Krieges ausgerichtet seien. Neben dem vielfältigen Kriegseinsatz würde die Jugend trotz dem Krieg an die Kraftquellen unseres Volkes, zu seiner Kultur und Kunst, hingeführt. In der Gemeinschaft der Jugend würde ihr der Weg zu unseren großen Geistern bereitet. Wer Goethe und Schiller, wer Bach oder Mozart empfinden und verstehen könne, der liebe Deutschland inbrünstiger als jene, die in ihm nur den bequemen Schauplatz ihres kleinen täglichen Lebens sähen. Die HJ. sei eine von den vielseitigsten Aufgaben erfüllte und mit höchsten Idealen beseelte Gemeinschaft. Ihre Sendung sei es, das Großdeutsche Reich zu erhalten und auf seinen gewaltigen Fundamenten im einzelnen aufzubauen und auszugestalten.

In einem verpflichtenden Schlußappell forderte der Reichsjugendführer die Jungen und Mädel auf, einer kämpferischen Gesinnung zu leben und nach dem Vorbild der alten Kämpfer der nationalsozialistischen Revolution und der tapferen Soldaten dieses Krieges. Nur wer sich in Gehorsam und Disziplin übe, werde einst führen und befehlen können. Natürlichkeit, Einfachheit, Bescheidenheit und härteste Pflichterfüllung seien die Voraussetzungen für die Bewährung im Leben, das noch vor ihnen liege.

„Verehrt die großen Heroen des Geistes und des Kampfes! Verehrt die Helden dieses Krieges, unter denen ihr mit Stolz eure Väter und Brüder wißt, und entzündet eure Herzen an ihren unvergleichlichen Taten! Seid vor allem dankbar euren Eltern, denn dieser Tag ist ihr Feiertag! Sie haben euch in eurem Leben alles gegeben! Gebt es ihnen zurück durch Liebe und Anständigkeit! Verpflichtet euch zum treuen Dienst in unserer herrlichen Bewegung, ohne die wir nicht mehr leben können! Erkennt und empfindet das eine: Es ist der Wille der göttlichen Vorsehung, daß ihr im deutschen Volk geboren seid. Gedenkt in Ehrfurcht der Opfer, die aus den vergangenen Jahrhunderten bis zum heutigen Tag für Deutschland gegeben wurden! Darum sei euch heilig das Reich! Wenn unsere Frontsoldaten aus diesem Krieg mit siegreichen Fahnen in die Heimat ziehen, dann mögen sie in eurer Haltung und eurem Anblick die Erfüllung ihres Kampfes finden."

Es folgte die feierliche Verpflichtung. Die ernsten und getragenen Klänge des Liedes „Heiliges Vaterland" erhoben sich, von allen Anwesenden stehend mitgesungen, wie ein Gelöbnis. Ein Hitler-Jugend-Führer trat sodann vor seine Kameraden hin und forderte sie auf, den Schwur abzulegen. Feierliche Stille legte sich über den Raum. Ergriffenen Herzens legten die Jungen und Mädel nun den Schwur ab: „Ich gelobe und verspreche, in der Hitler-Jugend allezeit meine Pflicht zu tun, in Liebe und Treue zum Führer und zur Fahne."

Die festliche Musik für Orchester von Ottmar Gerster erfüllte darauf den Raum. Alle erhoben sich sodann zu Ehren des Führers. Die Nationalhymnen erklangen. Mächtige Klänge der Orgel, gespielt von Prof. Dr. G. Frotscher, gaben dieser Feierstunde einen würdigen Abschluß.

Unsere Kartoffel-Versorgung

Allgemeine Oeffnung der Mieten noch nicht möglich

Berlin, 22. März. Das ungewöhnlich lang anhaltende Frostwetter hat dazu geführt, daß die in den Städten eingelagerten Kartoffelmengen sich stark verringert haben, weil in der Zwischenzeit eine befriedigende Auffüllung durch neue Zufuhren nicht möglich war. Aus denselben Witterungsgründen ist aber auch die allgemeine Oeffnung der Mieten auf dem Lande noch nicht durchführbar. Es konnten bisher hauptsächlich nur diejenigen Kartoffeln vom Lande in die Stadt gebracht werden, die in den landwirtschaftlichen Betrieben nicht eingemietet, sondern eingekellert waren. Daraus erklärt sich die jetzige unbefriedigende Kartoffelversorgungslage in einer Reihe von Großstädten. Diese Lage ist allen Dienststellen, deren Aufgabe es ist, die Städte mit Speisekartoffeln zu versorgen, bekannt, und es sind allerorts alle Möglichkeiten gesucht worden, um trotz dem starken Dauerfrost Kartoffeln in die Städte zu bringen.

Es läßt sich mit Sicherheit auch für die allernächste Zeit nicht voraussagen, ob die Witterungsverhältnisse eine durchgreifende Aenderung der Lage ermöglichen werden. Es muß aber alles darangesetzt werden, der Schwierigkeiten zugunsten der Stadtbevölkerung Herr zu werden. Was auf Schiene und Landstraße geschehen kann, um die Kartoffeln vom Lande in die Bedarfsgebiete zu transportieren, geschieht. Die Bauern und Landwirte haben schon in der zurückliegenden Zeit keine Mühe und Arbeit gescheut, um für ihren Teil das zu leisten, was sie zu leisten in der Lage sind, nämlich Kartoffeln zur Verfügung zu stellen, ohne daß bei der Bereitstellung der Kartoffeln zusätzliche Frostverluste entstehen. Es ergeht an alle Kartoffelerzeuger der eindringliche Appell, wo immer nur die örtlichen Umstände es erlauben, unter Ueberwindung aller Naturhemmnisse günstig gelegene Mieten zu öffnen, um die Kartoffeltransporte in die Städte von Tag zu Tag zu verstärken, und dann, wenn die Natur allgemein die Oeffnung der Kartoffelmieten erlaubt, die von den Bewirtschaftungsstellen angeordneten Kartoffelmengen auf den Markt zu bringen.

Sollte die Oeffnung der Mieten, die Aufbereitung der Mietenkartoffeln und die Verladung mit etwa schon möglichen Feldarbeiten zeitlich zusammenstoßen, so wird die Wehrmacht Soldaten und Fahrzeuge für die Kartoffelversorgung der Städte zur Verfügung stellen. Ebenso ist die Partei mit ihren Gliederungen zum freiwilligen Einsatz bereit.

Handschreiben des Führers an Generalfeldmarschall von Rundstedt

Aus dem Führerhauptquartier, 22. März. Der Führer ließ durch seinen Chefadjutanten der Wehrmacht, Generalmajor Schmidt, dem Generalfeldmarschall von Rundstedt, der sich nach seiner Genesung wieder auf verantwortungsvollem Posten befindet, ein in herzlichen Worten gehaltenes Handschreiben überreichen, in dem er der hohen Verdienste des Feldmarschalls im Krieg und Frieden gedachte.

Revolveranschlag auf den ägyptischen Ministerpräsidenten

Rom, 21. März. Auf den ägyptischen Premierminister Nahas Pascha wurde, wie der Kairoer Nachrichtendienst meldet, am Freitag ein Anschlag verübt. Nach den vorliegenden Berichten wurde auf Nahas Pascha aus einer Menschenmenge heraus ein Revolverschuß abgefeuert, der den in der Begleitung des ägyptischen Premierministers befindlichen Verbindungsmann zwischen der britischen Botschaft und der ägyptischen Regierung, Amin Ousman, verletzte. Der Attentäter wurde verhaftet.

Cripps Liebeswerben um Indien

Bangkok, 21. März. Wie Freitag abend in Delhi bekanntgegeben wurde, hat der Vizekönig nur an drei indische Parteien, die Kongreß-Partei, die Moslem-Liga und die Hindumahasabha, offizielle Einladungen zur Besprechung mit Cripps in Delhi gesandt.

Die Kongreßpartei hat nun die gestern verbreiteten britischen Meldungen dementiert, wonach diese Einladungen angenommen würden und Mahatma Gandhi, Pandit Nehru nebst anderen leitenden Männern sich nach Delhi begeben würden, um Cripps zu treffen. Einzig der Kongreßpräsident Maulana Azad wird die Kongreßpartei in Delhi vertreten.

Der Präsident der Moslem-Liga, Jinnah, erklärte auf die Einladung des Vizekönigs, daß er bereit sei, Cripps zu treffen, daß jedoch die Moslem-Liga ihre Einstellung zu Cripps' Mission erst mitteilen könne, nachdem die Vorschläge der britischen Regierung bekanntgegeben worden seien.

Starker Einsatz der Luftwaffe an der Ostfront

51 bolschewistische Flugzeuge vernichtet / Britischer Zerstörer versenkt

DNB. Aus dem Führerhauptquartier, 22. März 1942. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Auf der Halbinsel Kertsch wurden erneute Angriffe des Feindes abgewiesen. Auch an mehreren Abschnitten der übrigen Ostfront lebhafte beiderseitige Gefechtstätigkeit. Angriffsunternehmungen deutscher Truppen waren erfolgreich.

Die Beschießung kriegswichtiger Anlagen in Leningrad wurde mit beobachteter Wirkung fortgesetzt.

Die Luftwaffe bombardierte die Hafenanlagen von Kertsch und griff vor allem im Donez-Gebiet, im mittleren Abschnitt der Ostfront sowie südlich des Ilmensees mit starken Kampf- und Jagdfliegerkräften wirksam in die Erdkämpfe ein. Bei Luftangriffen auf Eisenbahnanlagen wurden 24 Nachschubzüge der Sowjets schwer getroffen und große Zerstörungen in Ausladebahnhöfen verursacht. Am gestrigen Tag verlor der Feind an der Ostfront 51 Flugzeuge.

An der Swir-Front zerstörten finnische Luftstreitkräfte am 20. März motorisierte feindliche Kolonnen.

In Nordafrika wurden britische Kräfte bei dem Versuch, in die deutsch-italienischen Stellungen einzubrechen, zurückgeworfen. Durch Bombenvolltreffer und Beschuß mit Bordwaffen wurden eine größere Anzahl britischer Panzerspähwagen und Kraftfahrzeuge vernichtet, zwei Batterien außer Gefecht gesetzt und mehrere Flugzeuge am Boden beschädigt.

Auf Malta griffen starke Verbände deutscher Sturzkampfflugzeuge während des ganzes Tages militärische Anlagen der Insel an. Hierbei wurden die Flugplatzanlagen von La Venezia schwer getroffen und sechs britische Flugzeuge am Boden zerstört. Vier feindliche Flugzeuge wurden in Luftkämpfen abgeschossen.

Im Mittelmeer griff ein deutsches Unterseeboot einen stark gesicherten britischen Geleitzug an und versenkte vor Sollum einen Zerstörer der Jervis-Klasse.

Bei den Unternehmungen gegen feindliche Kriegs- und Transportschiffe vor der Cyrenaika hat sich das Unterseeboot unter Führung von Kapitänleutnant Kraus besonders ausgezeichnet.

Berlin, 22. März. In der Nacht vom 21. zum 22. März näherten sich feindliche Kriegsschiffe der Südküste der Krim und eröffneten das Feuer auf deutsche Küstenstellungen. Unter dem sofort erwiderten wirkungsvollen Feuer der deutschen Artillerie drehten die Kriegsschiffe, ohne einen Erfolg erzielt zu haben, ab.

Sieben Wochen Kampf um eine Ortschaft

Berlin, 21. März. Eine größere Ortschaft südlich des Ilmensees wurde vom Feind mit massierten Infanteriekräften unter Unterstützung von Artillerie aller Kaliber, Panzern und Tieffliegern angegriffen. Soldaten aller Waffengattungen des Heeres und der Waffen-SS mit Unterstützung von Flakeinheiten zerschlugen in eisiger Kälte, anfangs ohne ausgebaute Stellungen, nur angeklammert an zerschossene Ortschaften, in wochenlangen erbitterten Kämpfen bei Tag und Nacht alle Massenangriffe der Sowjets. Wo es dem Feind gelang, in die deutschen Stellungen einzudringen, wurde er im Gegenstoß geworfen. Oft wurden den Bolschewisten darüber hinaus in kühnen Gegenangriffen und Stoßtruppunternehmungen blutige Verluste zugefügt.

In siebenwöchigem Kampf vom 16. Januar bis 8. März wurden größere Angriffe und 29 Vorstöße von mehr als örtlicher Bedeutung abgewiesen. In 33 Gegenangriffen und Stoßtruppunternehmungen der eigenen Truppen wurde der Feind geworfen und oft restlos aufgerieben oder gefangen genommen. Dabei verloren die Sowjets allein vor dieser einzigen Ortschaft und den unmittelbar anschließenden deutschen Stellungen 5557 gezählte Tote. Große Mengen von Waffen und Kriegsgerät wurden erbeutet oder vernichtet. Zahlreiches zerstörtes Material und Gerät sowie zahlreiche tote Bolschewisten konnten in den dichten Wäldern des unübersichtlichen Geländes nicht festgestellt werden.

Berlin, 22. März. Eine pfälzische Infanteriedivision, die sich in härtestem Einsatz an der Ostfront befindet, gab ein schönes Beispiel des Dankes an die Heimat für gespendete Liebesgaben, insbesondere Pelz- und Wollsachen. Aus freiem Entschluß sammelten die pfälzischen Infanteristen in kurzer Zeit trotz anhaltenden schweren Abwehrkämpfen 110 000 RM. und übermittelten die ansehnliche Spende dem Deutschen Roten Kreuz.

Vier englische Unterseeboote versenkt

Rom, 22. März. Der italienische Wehrmachtbericht vom Sonntag hat folgenden Wortlaut:

In der Cyrenaika wurden feindliche Kräfte, die versuchten, in unsere Stellungen einzudringen, zurückgeworfen. Dabei leistete die Luftwaffe tatkräftige Mithilfe durch kühne Bombenangriffe im Sturzflug und durch im Tiefflug ausgeführte Maschinengewehr-Angriffe. Zahlreiche Panzer wurden zerstört, viele andere unbrauchbar gemacht.

Deutsche Jäger schossen drei Curtiß ab.

Unsere Flugzeuge griffen im Verlauf eines Aufklärungsfluges im westlichen Mittelmeer zwei englische Einheiten von geringer Tonage an. Eines dieser Schiffe geriet in Brand und flog in die Luft, das andere, das ebenfalls getroffen wurde, schien stark beschädigt zu sein.

Unsere U-Boot-Jäger versenkten im Mittelmeer wieder vier englische U-Boote.

Berlin, 22. März. Wie das Oberkommando der Wehrmacht mitteilt, wurde am 21. März ein neuer Großangriff deutscher Sturzkampfflugzeuge auf den Flugplatz La Venezia auf Malta mit großem Erfolg durchgeführt. Die unter Jagdschutz anfliegenden Kampfverbände durchbrachen die Flaksperre, die von den Batterien der Insel über die ganze Insel gelegt war. Im Sturz warfen die Flugzeuge ihre Bomben auf den von britischen Jagdverbänden belegten Flugplatz. Im Südwestgelände des Rollfeldes wurden abgestellte Flugzeuge von Bomben getroffen. Insgesamt wurden zehn britische Flugzeuge als zerstört gemeldet.

Die nach den Angriffen durchgeführte Aufklärung über Malta bestätigte durch Lichtbilder und Augenbeobachtung den vollen Erfolg der deutschen Sturzkampfgeschwader. Die ununterbrochenen Angriffe richteten sich auch mit guter Wirkung gegen den Hafen La Valetta und andere militärische Ziele auf der Insel. Zwei Bomben allerschwersten Kalibers trafen dort einen Schiffsliegeplatz, wo eine ungewöhnlich heftige Explosion beobachtet wurde.

Eine Woche härtesten Einsatzes

Die Kämpfe an der Ostfront weiter im Zeichen des strengen Winters

Berlin, 22. März. Nach den beim Oberkommando der Wehrmacht vorliegenden Meldungen haben die Kämpfe an der Ostfront in der vergangenen Woche wiederum hohe Anforderungen an die deutschen Truppen gestellt. Wenn auch im Süden der Ostfront die Kälte vorübergehend nachließ, so war doch insbesondere im mittleren und nördlichen Frontabschnitt die Kampftätigkeit durch strengsten Frost, eisige Schneestürme und meterhohe Schneeverwehungen behindert.

Der Schwerpunkt der Kampfhandlungen dieser Woche lag im Südabschnitt der Front. Auf der Halbinsel Kertsch setzten die Bolschewisten ihren Großangriff fort, der die ganze Woche über andauerte. In fester Waffenkameradschaft mit rumänischen Verbänden wurden alle Angriffe unter schwersten Verlusten für den Gegner und unter Abschuß von über 200 Panzern abgewiesen. An der ostwärts Taganrog-Stalino verlaufenden Front herrschte nur geringe Kampftätigkeit. Im Donezgebiet kam es dagegen verschiedentlich zu lebhaften Kämpfen, die teils durch vergebliche feindliche Angriffe teils durch eigene erfolgreiche Angriffsunternehmungen ausgelöst wurden. An der ostwärts Charkow verlaufenden Front wurde der Feind in heftigen Kämpfen nach Abwehr seiner für ihn verlustreichen Angriffe zurückgeworfen. An diesen Kampfhandlungen waren rumänische und ungarische Verbände erfolgreich beteiligt.

Im mittleren Frontabschnitt erforderten die Kampfhandlungen infolge der großen Kälte und des tiefen Schnees höchste Anstrengungen von den fechtenden und Versorgungstruppen. Tag und Nacht mußten die Nachschubwege freigeschaufelt werden, um bei dem ständigen Wechsel von Angriff und Abwehr die eigenen örtlichen Angriffsunternehmungen erfolgreich durchführen zu können. Alle feindlichen Angriffe wurden unter hohen Verlusten an Menschen, Panzern und Material aller Art abgewiesen.

Im Nordabschnitt der Ostfront fanden südostwärts und nordostwärts des Ilmensees erfolgreiche Abwehrkämpfe statt. An der Einschließungsfront von Leningrad wurden fast täglich Rüstungswerke, Werften und Flugplatzanlagen von der deutschen Heeresartillerie wirkungsvoll beschossen.

An der finnisch-karelischen Front und in Lappland waren deutsche Truppen in engster Waffenkameradschaft mit finnischen Verbänden bei örtlichen Kämpfen erfolgreich.

Die deutsche Luftwaffe unterstützte durch Bomben- und Tiefangriffe wirksam die Heeresverbände bei ihren Abwehr- und Angriffskämpfen. Besonders auf der Halbinsel Kertsch, vor Sewastopol und am Ilmensee griffen die deutschen Sturzkampf- und Kampfflugzeuge erfolgreich in die Abwehrkämpfe ein, zerschlugen Bunker, Panzer, Truppenansammlungen und Bereitstellungen und entlasteten so die schwer kämpfende Infanterie und schufen die Voraussetzung für erfolgreiche deutsche Angriffshandlungen. Große Erfolge hat die deutsche Luftwaffe bei der Bekämpfung der bolschewistischen Nachschubstraßen, Eisenbahntransporte und der Hafenanlagen mit den in ihnen ankernden Schiffen von Noworossijsk und Sewastopol gehabt. 386 bolschewistische Flugzeuge wurden in der vergangenen Woche vernichtet.

Bis zum Persischen Golf

Bolschewistische Vorbereitungen zur Besetzung ganz West-Irans

Adana, 22. März. Nach hier vorliegenden Meldungen aus gut unterrichteter iranischer Quelle hat die Sowjetunion die Absicht, ihre Besatzungstruppen in Iran bis zum Persischen Golf vorrücken zu lassen. Die Bolschewisten begründeten ihre Forderung nach einer Aenderung der sowjetisch-britischen Demarkationslinie damit, daß die Verbindungslinien nach den Einfuhrhäfen im Persischen Golf verbessert und gegen jede Bedrohung geschützt werden müßten.

Die Sowjettruppen sollen bereits in der Gegend von Suleimanya (Mossulgebiet) und Chanikin (an der iranisch-irakischen Grenze) stehen und Vorbereitungen zur Besetzung des gesamten westlichen Teiles von Aran bis zum Persischen Golf getroffen haben.

Die Bierpreise

Der Reichskommissar für Preisbildung hat zur Bierpreisfrage, die durch die Herabsetzung der Stammwürze akut geworden war, Stellung genommen. Die Senkung des Stammwürzegehalts vom 1. Februar ab bringt den Brauereien Ersparnisse in der Rohstoffverwertung, die zu einer Senkung des Bierpreises hätte verwandt werden müssen. Diese Preissenkung wäre jedoch, da nur eine kleine Verringerung der Herstellungskosten eintritt, während die übrigen Kosten unverändert bleiben, im Verhältnis zur tatsächlichen Wertminderung des Getränkes so gering gewesen, daß sie auch vom Verbraucher als unwesentlich empfunden sein würde. Die Bierpreise bleiben daher unverändert. Der für die Brauereien jedoch eintretende, wenn auch geringe Mehrgewinn durch Rohstoffersparnis wird im Wege der Abschöpfung eingezogen. Bei der Festsetzung der Abführungsbeträge wird damit gerechnet, daß der Bierausstoß sich um wenigstens 25 Prozent verringert.

Zu beachten ist für den Verbraucher wie für den Gastwirt die Erhebung des Kriegszuschlags für Spezialbier im Gegensatz zu den Versandschankbieren, d. h. den 3,3—5gradigen unter Verwendung von Malz hergestellten Bieren, die im Rahmen der Kontingentierungsmaßnahmen an Stelle der bisherigen Versandbierbrauereien in den Verkehr gebracht werden.

Der Reichsminister der Finanzen hat durch eine Anordnung vom 28. Januar 1942 den Kriegszuschlag für Spezialbier um 4 RM. je Hektoliter erhöht. Hierdurch ergibt sich für die Gaststätten eine Aenderung des bisher für Spezialbier vereinnahmten Kriegszuschlags.

Vom 1. Februar 1942 an ist daher bei den einzelnen Gemäßgrößen folgender Kriegszuschlag zu erheben:

	a)	b)	c)	
1 Liter	14	12	18	Rpf.
0,5 „	7	6	9	„
0,45 „	6	5	8	„
0,4 „	6	5	7	„
0,35 „	5	4	6	„
0,3 „	4	4	5	„
0,25 „	3,5	3	5	„
0,2 „	3	2	4	„
0,15 „	2	2	3	„
0,1 „	1	1	2	„

Die Spalte a) umfaßt das rechtsrheinische Bayern, den Reichsgau Sudetenland, Württemberg, die Hohenzollernschen Lande, Baden, die Reichsgaue Wien, Kärnten, Niederdonau, Oberdonau, Salzburg, Tirol mit Vorarlberg, Steiermark, die Untersteiermark, Kärnten, Oberkrain, den Gau Westmark, Elsaß und Lothringen.

Die Spalte b) Bayern, soweit Ziffer 2 des Runderlasses des Bayerischen Staatsministeriums des Innern vom 31. Juli 1936 Gültigkeit hat.

Die Spalte c) das übrige Reichsgebiet.

Der Kriegszuschlag für Schankbier bleibt unverändert.

Der mit der Senkung des Stammwürzegehalts vom 1. Februar 1942 verbundene Rückgang des Bierausstoßes um rund 25 v. H. darf nicht zur Folge haben, daß die Gaststätten dazu übergehen, größere Gemäße aus dem Verkehr zu ziehen. Dies widerspricht den Bestimmungen des Preiserhöhungsverbots. Die Gastwirte haben das Bier in den Gemäßen abzugeben, in denen es bisher in ihrer Gaststätte üblicherweise ausgeschenkt wurde.

SSV Wuppertal 4:1 geschlagen

Der erste Mannschaftsspieltag nach mehr als zwei Monaten brachte in der Bereichsklasse wieder nette Ueberraschungen. Hamborn 07 verteidigte seinen ersten Platz gegen Rot-Weiß Essen überzeugend mit 5:1, dagegen sind die Verfolger abgeschlagen worden. So mußte sich SSV. Wuppertal am Krausenbäumchen in Essen von ETB. Schwarz-Weiß glatt mit 4:1 als besiegt erklären, obwohl spielerisch absolut keine Vorteile auf seiten der Essener lagen. Das einzige Gegentor schoß Hinsch nach der Pause, als es bereits 2:0 für den Gegner lautete. — Duisburg 48/99 hatte es mit Turu Düsseldorf leicht, und demgemäß lautete auch das Ergebnis: 8:2. Benrath und Oberhausen teilten sich in die Punkte durch ein 1:1-Ergebnis, dagegen rettete sich TuS. Helene Essen gegen Fortuna Düsseldorf durch einen 3:1-Sieg vor dem Abstieg. Davon wird neben Turu auch Fortuna betroffen, also jene Elf, die in den Vorkriegsjahren mehr als einmal in den Endspielen um die Deutsche Meisterschaft stand. — Im übrigen hat sich die Tabelle etwas geändert. Duisburg wurde Zweiter, auf den nächsten Platze liegen bei gleicher Punktzahl ETB., SSV. und Benrath, gefolgt von Oberhausen, TuS. Helene, Fortuna und Turu.

1. Zwischenrunde um den Pokal

Auch in dieser ersten Zwischenrunde gab es wieder verschiedene Siege von Außenseitern. Langerfeld schaltete den Favoriten VfR. Ohligs 7:1 aus, Cronenberg wurde von der KSG. Kullenbahn mit 2:1 geschlagen, während Sonnborn erst in der Verlängerung gegen Germania 3:2 gewann. Blau-Gold hatte mit Reichsbahn/WSV. auch mehr Arbeit, als erwartet wurde; das Ergebnis von 2:0 für den Tabellenführer der ersten Klasse ist knapp genug ausgefallen. Ronsdorf sicherte sich durch ein 5:0 über VfL. in Lennep die weitere Teilnahme; ebenso machte es der KSG TSV./Alemannia Bodwinkel beim VfB. Velbert, der 4:2 geschlagen wurde. VfB. Hilden schied auch vorzeitig aus, da der BV. 1910 Remscheid als Platzverein 2:1 nach Verlängerung gewann. KSG. Ohligs/Weyer blieb mit 8:1 gegen VfB. Merscheid vorn, der VfL. Wald verlor 6:2 beim BC. Solingen 95/98. VfB. Remscheid begnügte sich mit 1:0 gegen Lüttringhausen, Tura Remscheid hatte mit 4:0 das Nachsehen beim SV. Wermelskirchen und SV. Heiligenhaus unterlag der KSG. Velbert auch glatt mit 4:1. — Im großen und ganzen waren überall die Leistungen ansprechend, wenn man die lange Ruhepause und die vielfachen Umbesetzungen berücksichtigt. Schwarz-Weiß Wuppertal kam übrigens kampflos weiter, weil SV. Bergerdöhe absagte, dagegen muß Gräfrath nochmals auf eigenem Boden gegen Kohlfurt spielen, weil dort der Platz nicht benutzbar war.

Hahnerberg führt wieder

2. Klasse Wuppertal

In dieser Klasse wurden außerdem drei Punktespiele durchgeführt. Die KSG. Hahnerberg/Sudberg kam durch einen 7:2-Sieg über Nächstebreck wieder zur Führung vor Germania. Beide haben gleiche Punktzahl, aber die Hahnerberger das bessere Torverhältnis. TSVg. 83 blieb auf der Kaiserhöhe mit 7:3 auch glatt über VfL. im Vorteil, aber Union und TSK. 02 brachten es beide nur zu einem 2:2-Unentschieden.

*

In der westfälischen Fußball-Bereichsklasse gab es den erwarteten Schalker Sieg mit 6:1 über Borussia Dortmund. Weitere Ergebnisse: Geisenguß Geisenkirchen — Arminia Bielefeld 1:1; SpVg. Herten — VfL. Altenbögge 0:0; VfB. Bielefeld — VfL. Bochum 1:3.

VfL. 99 Köln, der am Vorsonntag den Mülheimer SV. mit 7:0 bezwang und diesmal von Troisdorf 05 die beiden Punkte geschenkt bekam, ist nunmehr Bereichsmeister für Köln-Aachen.

Auch im Bereich Berlin/Brandenburg ist die Entscheidung gefallen. Blau-Weiß heißt der neue Meister, nachdem der Altmeister, Hertha/BSC., durch einen hohen 5:0-Sieg über Tennis-Borussia dieser Mannschaft die letzte Hoffnung genommen hat.

In Leipzig verteidigte Gustav Eder zum neunten Male den im Jahre 1930 gewonnenen Titel eines deutschen Meisters im Weltergewichts-Boxen gegen seinen westfälischen Landsmann Sporer, der nur mit Mühe die zwölf Runden stehend überstand.

Im internationalen Fliegerkampf bei der Radsport-Veranstaltung in der Deutschlandhalle zu Berlin zeigte sich Toni Merkens in bester Form und gewann vor dem Holländer Derksen, Schorn (Köln) und Danholt (Dänemark). Das Dauerrennen sicherte sich der Berliner Stach vor Walter Lohmann, der allerdings im Endlauf durch Reifenschaden erheblich an Boden verloren hatte.

Bei den dänischen Tennis-Meisterschaften in Kopenhagen fielen die zwei Titel im Einzel und Doppel erwartungsgemäß an die Kroaten Pallata und Mitic. Hilde Sperling, die frühere deutsche Meisterin, holte sich drei Titel: im Einzel, Doppel und gemischten Doppel.

Städte-Hallen-Handball-Turnier

Als Abschluß der Hallen-Spielzeit fand gestern in der Elberfelder Stadthalle ein Städte-Hallen-Handball-Turnier statt, an dem die Mannschaften von sieben Städten teilnahmen. Turniersieger wurde die A-Mannschaft Wuppertals, die im Endspiel Essen mit 10:5 (2:2) schlug. Vorrunde: Wuppertal A — Duisburg 12:3 (6:4). Köln — Remscheid 16:5 (6:2). Düsseldorf — Wuppertal B 10:5 (6:1). Essen — Solingen 12:10 (7:6). Zwischenrunde: Wuppertal A — Köln 15:9 (7:2). Düsseldorf — Essen 9:12 (2:5). Vor dem Hauptspiel schlug die Mannschaft des Bannes 39 Düsseldorf die des Bannes 17 Wuppertal mit 14:8 (8:5).

In der Handball-Bereichsklasse wurden drei Punktespiele ausgetragen. Die Kruppsche Turngemeinde Essen schlug Tura Bergheim mit 6:2, Phönix Essen und TV. Goldenberg trennten sich unentschieden. Krupp Theinhausen schlug den TV. Kettwig mit 8:5.

Tagesspiegel der Wirtschaft

Vereinfachte Ausführung von Fahrrädern und Fahrradteilen. Der Beauftragte für Kriegsaufgaben bei der Wirtschaftsgruppe Fahrzeugindustrie und der Beauftragte für Kriegsaufgaben bei der Wirtschaftsgruppe Eisen-, Stahl- und Blechwaren-Industrie erließen im Reichsanzeiger Nr. 66 vom 19. 3. 1942 eine Anordnung Nr. 1 über vereinfachte Ausführung von Fahrrädern und Fahrradteilen vom 17. März 1942. Diese Anordnung ist am Tage ihrer Verkündung in Kraft getreten. Sie gilt auch für die eingegliederten Ostgebiete und das Gebiet von Eupen, Malmedy und Moresnet.

Besprechung europäischer Probleme der Konservenindustrie. In Anwesenheit des braunschweigischen Ministerpräsidenten Klagges fand am 19. und 20. März 1942 in Braunschweig eine Besprechung europäischer Probleme der Konservenindustrie statt, auf der sämtliche Staaten des Kontinents vertreten waren. Deutsche, Italiener, Ungarn und Norweger berichteten über wissenschaftliche Forschungen in ihren Ländern. Dabei standen zwei Fragen im Vordergrunde: die Konservierung unter Ausschaltung von Weißblech und der Vitaminhalt der Konserven. — In einer internen Sitzung des Ständigen Ausschusses der internationalen Konservenindustrie wurde die Verlegung des Büros von Paris nach Berlin beschlossen und Dr. Boemmels, der Geschäftsführer der Fachgruppe Obst- und Gemüseverwertungsindustrie, zum vorläufigen Präsidenten des Ausschusses gewählt.

Die schwebende Schuld des Reichs betrug am 31. 1. 1942: 61 997,6 gegen 60 637,1 Mill. RM. am 31. 12. 1941.

Unter der Bezeichnung „Schwedisches Holzforschungsinstitut" soll in Schweden ein großes Institut für die zentralisierte Forschung auf holz- und papiertechnischem sowie holzchemischem Gebiet errichtet werden.

Ausbau der Seidenfabrikation in Kroatien. Nach dem Zerfall Jugoslawiens verblieb in Kroatien nur eine einzige Seidenfabrik in Esseg, die jedoch bisher stark vernachlässigt worden war. Das Kroatische Landwirtschaftsministerium hat nunmehr einen Betrag von 2 Mill. Kuna (gleich 0,10 Mill. RM.) für die Ausgestaltung der Fabrik zur Verfügung gestellt sowie Vorsorge getroffen, daß die nötigen Fachkräfte bereitgestellt werden.

Berliner Börse. Bei kleinen Umsätzen stellten sich im Aktienverkehr der neuen Woche zahlreiche Papiere auf Sonnabendbasis, auch war wieder eine bedeutende Anzahl von Strichnotizen zu verzeichnen. Die übrigen Werte lagen uneinheitlich. Am Montanmarkt blieben Mannesmann, Hoesch und Harpener unverändert. Ver. Stahlwerke stiegen um 0,25 und Buderus um 1 v. H. Die übrigen Papiere dieses Marktgebietes wurden gestrichen.

Ihre Vermählung geben bekannt: Gustav Kühne, Margarete Kühne geb. Stichler. Wuppertal-Barmen (Heckinghauserstr. 182), den 24. März 1942. *

Wir wurden kriegsgetraut: Walter Drennhaus, Unterscharführer bei der Waffen-SS, Gertrud Drennhaus geb. Himmelmann. Wuppertal-Elberfeld (Markomannenstraße 66), 21. März 1942. r8342

Ihre Vermählung geben bekannt: Bruno Ollmann, Ilse Ollmann geb. Vohwinkel. Wuppertal-Elberfeld (Schöne Aussicht, Nützenberg), den 24. März 1942. s8269

21. 3. 42. — Wir zeigen die Geburt unseres 4. Kindes, unserer Tochter Ilse an: Carl Rahmann, Lucie Rahmann geb. Buhl. W.-Barmen, Emilstr. 26, z. Zt. Privatklinik Fischertal. x465

Ursula, 19. 3. 1942. — Unsere Jungens haben ein Schwesterchen bekommen. Hans Göpper und Frau Frieda geb. Erb. W.-Elberf., 23. März 1942, Chlodwigstr. 24. *

Unseren lieben Eltern August Hollerbach und Frau Hulda geb. Treude zur heutigen goldenen Hochzeit die herzlichsten Glückwünsche von ihren Kindern und Enkel. Barmen (Litzmannstr. 33), den 24. März 1942. †

Für die uns anläßlich unserer silbernen Hochzeit erwiesene Aufmerksamkeit sowie Blumenspenden sagen wir allen auf diesem Wege unsern herzlichsten Dank. August Groutars und Frau. Wuppertal-Barmen (Hohenstein 93), im März 1942. †

Tief erschüttert, erhielt ich die schmerzliche, unfaßbare Nachricht, daß mein über alles geliebter Mann, unser treusorgender Sohn, Bruder, Schwieger-sohn, Onkel, Schwag., Neffe u. Vett.

Matthias Keffer

Gefreiter in einem Inf.-Regt. Inh. des E. K. II

im blühenden Alter von 30 Jahren am 18. Febr. an einer im Osten am 15. 2. erlittenen schweren Verwundung gestorben ist. In treuer Pflichterfüllung hat er gekämpft und sein Bestes gegeben — sein Leben. Er war unser Glück und unsere Hoffnung. Sein sehnlicher Wunsch, uns und die geliebte Heimat wiederzusehen, wurde ihm nicht erfüllt. Alle, die ihn kannten, können unsern Schmerz verstehen.

In tiefem Schmerz: **Viktoria Keffer geb. Theis; Matthias Keffer d. Ae.; Paula Keffer** geb. Hünscheidt; **Jacob Keffer**, z. Zt. im Felde; **Else Keffer** geb. Richter; **Hans Keffer**, z. Zt. im Felde; **Gerda Keffer** geb. Riemenschneider; **Josephine Theis** geb. Jütten; **Emilie Beimann** geb. Theis; **Karl Beimann**; **Fritz Theis**, z. Zt. im Felde, und **Frau Hilde** geb. Schneider; **Bruno Theis**, z. Zt. im Felde, und alle ander. Anvw.

Wuppertal-Barm., 19. März 1942. z. Zt. Sternstr. 4

Das feierliche Seelenamt findet Montag, 30. März, 9¼ Uhr, in der St.-Antonius-Kirche statt.

Mit den Angehörigen betrauern wir einen fleißigen, willigen Facharbeiter und verständnisvollen Arbeitskameraden.

Betriebsführer u. Gefolgschaft der Bauunternehmung Otto Leukel, Wuppertal-Barm.

Hart und schwer traf uns das unfaßbare Schicksal, indem es mir meinen innigst geliebten Mann, den treusorgenden Papi seiner zwei Kinder, unseren geliebten Sohn und unvergeßlichen Bruder, Schwager, Onkel, Schwiegersohn und Neffen

Emil Hütt

Uffz. in einem Inf.-Regt. stellv. Zugführer, Inh. d. E.K. II

genommen hat. Er fiel am 9. II. 42 im Osten im Alter von 28 Jahren. Wer ihn gekannt, wird unseren unsagbaren Schmerz verstehen. — In tiefer Trauer:

Frau Anneliese Hütt geb. Freiling; **die Kinder Klaus und Rosemi; Familie Ernst Hütt sen.; Familie Freiling; Erwin Hütt**, z. Zt. Wehrm., **und Frau Ria** geb. Kerz; **Fam. Ernst Hütt jr.; Familie Ernst Dahl und Frau Anna** geb. Hütt; **Diakonisse Anna Hütt.**

Wuppertal-Elberf., Ostersbaum 68, Wuppertal-Lgf., Barmen, Gladbeck, Münster, Volmarstein, den 21. März 1942.

Auch wir betrauern den Verlust eines lieben und wertvollen Arbeitskameraden. x464

A. Köster, Billardfabrik, Wuppertal-Oberb., Schwarzbach

Jes. 43, V. 1.

Unfaßbar hart und schwer traf uns die Nachricht, daß mein innigst geliebter, herzensguter Mann, unser lieber Sohn, Schwiegersohn, Bruder, Schwager, Enkel, Neffe, Vetter und Onkel,

Johannes Adam

Gefreiter

im Alter von 22 Jahren in treuer Pflichterfüllung für Führer und Vaterland sein junges Leben im Osten lassen mußte.

In tiefer Trauer: **Frau Marga Adam** geb. Hilsmann; **Hermann Adam und Frau** Emma geb. Fuchs; **Heinrich Hilsmann und Frau** Ida geb. **Schreiner und Anverwandte.**

Wuppertal-Barm., 23. März 1942. Freiheitstr. 35a 60-15d

Mit der Familie trauern auch wir um den Verlust eines lieben Arbeitskameraden.

Betriebsführer u. Gefolgschaft der Firma Emil Schwarzkopf, Wuppertal-Oberbarmen.

Gott dem Allmächtigen hat es gefallen, Freitag 16.30 Uhr meinen lieben Mann, unseren lieben Vater, Schwiegervater, Großvater, Urgroßvater, Bruder, Schwager und Onkel

Herr Otto Hürbüscher d. Ae.

nach kurzem, schwerem Leiden, jedoch plötzlich und unerwartet, im Alter von beinahe 73 Jahren zu sich in die Ewigkeit zu nehmen. — In tiefer Trauer:

Frau Otto Hürbüscher Marie geb. Pletsch; **Otto Hürbüscher d. J. und Frau** Josefine geb. Isphording; **Friedrich Borcherding und Frau** Lilli geb. Hürbüscher; **Hugo Großmindorf und Frau** Marie geb. Hürbüscher; **Walter Hürbüscher und Frau** Erna geb. Reinert; **Helmut Hürbüscher und Frau Grete** geb. Schinetzeck; **Hugo Kurzrock und Frau** Erna geb. Hürbüscher; 5 Enkel und 1 Urenkel.

Wuppertal-Barm., Klingelholl 57, Wuppertal-Elberf., 20. März 1942.

Die Beerdigung findet Mittwoch, 25. März, nachm. 4½ Uhr, von der Kapelle des Unterbarmer Friedhofs aus statt.

Heute erhielten wir die traurige Nachricht, daß mein guter, innigst geliebter Vati, mein unvergeßlicher Bruder, unser Schwiegersohn

Heinrich Fichter

Unteroffizier in ein. Pion.-Batl., Inh. des E. K. II

am 10. I. 42 im Osten im Alter von 26 Jahren für Führer, Volk und Vaterland gefallen ist, nachdem er die ganzen Feldzüge gut überstanden hatte.

In tiefem Schmerz: **Cilli Fichter; Maria Fichter; Familie Ernst Möthe.**

Wuppertal-Cronenberg, Bonn, Schorferstr. 25 f17

Nach langer Ungewißheit erhielten wir heute die Nachricht, daß der Herr unseren lieben, unvergeßlichen Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel

Carl Mortsiefer

im 82. Lebensjahre am 28. Jan. zu sich in den Himmel geholt hat. — In tiefer Trauer:

Eduard Goßmann und Frau Lina geb. Mortsiefer; **Heinr. Gerke und Frau** Maria geb. Mortsiefer; **Carl Mortsiefer und Frau** Bertha geb. Wille; **Arthur Lucas und Frau** Grete geb. Mortsiefer; **Fritz Mortsiefer**, z. Zt. Wehrmacht, **und Frau** Cläre geb. Dreibholz; **Lisa Mortsiefer.**

Wuppertal-Wichl., Tütersburg 31, Danzig, den 20. März 1942.

Die Beerdigung findet statt Dienstag, 24. März, nachm. 3 Uhr, von der Kapelle des Friedhofs an der Bartholomäusstr. aus.

Heute morgen 9¼ Uhr entschlief im 69. Lebensjahre nach langer, schwerer, mit der größten Geduld ertragener Krankheit, wiederholt gestärkt durch die Tröstungen der Sakramente unserer kath. Kirche, meine treue, liebe Frau, unsere liebe, treusorgende Mutter, Großmutter, Schwiegermutter, unsere liebe Schwester, Schwägerin u. Tante

Frau Maria Blomberg

geb. Schmitz

In tiefer Trauer: **August Blomberg sen.; August Blomberg jr.** und Frau Broni geb. Prill; **Paul Blomberg und Frau** Hilde geb. Bohne; **Reinhold Hartmann**, z. Zt. Kriegsmar., und Frau Luise geb. Blomberg; 5 Enkelkinder nebst Verw.

Wuppertal-Barm., Weberstr. 5, Danzig-Neufahrwasser, Essen, Girshagen, Gevelsberg, 20. 3. 1942.

Die Beerdigung findet Dienstag 24. März, 14½ Uhr, von der Halle Carnaperstr. aus statt, das Beerdigungsamt am gleichen Tage, 9¼ Uhr, in St. Antonius. †

Statt jeder besonderen Anzeige

Heute morgen gegen 6 Uhr entschlief sanft nach langem, schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden meine liebe, treue Frau, unsere gute Tochter, Schwester, Schwägerin u. Tante

Frau August Friebel

Luise geb. Bauer

im Alter von 48 Jahren.

In tiefer Trauer: **August Friebel; Familie Ernst Bauer und Anverwandte.**

Wuppertal-Elberf., Cronenbergerstr. 86, Traben-Trarbach, Goldbach-Aschaffenburg, Leipzig, Gent, den 20. März 1942.

Die Beerdigung findet Donnerstag, 26. März, nachm., von dem Trauerhause Traben-Trarbach, Rottmannstr. 7, aus statt. k7162

Heute morgen gegen 7 Uhr entschlief plötzlich und unerwartet nach kurzem, schwerem Leiden unser treusorgender Vater, unser guter Schwiegervater und Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

August Kirberg

im Alter von 76 Jahren.

In stiller Trauer: **Hermann Jansen und Frau Helene** geb. Kirberg; **Ida Kirberg; Elfriede Kirberg; Paul Johanns und Frau Marta** geb. Kirberg; **Karl Diehl und Frau Erna** geb. Kirberg; **Walter Birkenstock und Frau Johanna** geb. Kirberg.

Wuppertal-Cronenb., 21. März 1942 Oberkamperstr. 18

Die Beerdigung findet Mittwoch, 25. März, nachm. 3½ Uhr, von der Kapelle des ref. Friedhofs aus statt. u139

Gestern abend gegen 7 Uhr entschlief sanft und ruhig unser lieber, treuer Bruder, Neffe und Vetter

Willi Conrad

im Alter von 32 Jahren.

In tiefer Trauer:

Geschwister Conrad.

Wuppertal-Cronenberg, Herichhauserstr. 7, den 21. März 1942.

Die Beerdigung findet Mittwoch, 25. März, nachm. 2½ Uhr, von der Kapelle des ref. Friedhofs aus statt. — Zugedachte Kranzspenden zur Friedhofskapelle erbeten. u104

Auch wir verlieren einen treuen Mitarbeiter und lieben Arbeitskameraden.

Protex-Gesellschaft, W.-Cronenb.

Am 19. d. Mts. starb in Köln a. Rh. plötzlich und unerwartet mein lieber Mann, unser guter Bruder, Schwager und Onkel

Ernst Kocherscheidt

im Alter von 51 Jahren.

In tiefer Trauer: **Resi Kocherscheidt** geb. Jager; **Hermine Sopp** geb. Kocherscheidt; **Arthur Kocherscheidt nebst Frau; Max Kocherscheidt nebst Frau; Ewald Kocherscheidt nebst Frau; Ww. Martha Weyrich** geb. Kocherscheidt; **Paul Kocherscheidt nebst Frau; Erna Rausch** geb. Kocherscheidt; Else Greeff geb. Kocherscheidt; Walter Sopp; **Heinrich Rausch; Otto Greeff.**

Köln a. Rh., Siemensstr. 9, Wuppertal-E., U.S.A., Philadelphia, Hannover und Neviges, den 21. März 1942.

Die Beerdigung findet Mittwoch, 25. 3., nachm. 15¼ Uhr, in Köln von der Trauerhalle des Westfriedhofs aus statt. r8343

Gott der Herr hat meinen lieben Mann, unseren guten, treusorgenden Vater, Schwiegervater, unseren sehr geliebten Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Artur Franke

im Alter von 66 Jahren von seinem langen, schweren Leiden erlöst. — In tiefem Schmerz:

Frau Paula Franke geb. Kühler; **Irma Dechêne** geb. Franke; **Wilh. Dechêne; Schw. Dorothea Franke O. G. B.; Artur Franke; Gertrud Franke** geb. Dreesen; **Ursula, Wilhelm, Hans-Albert und Veronika** als Enkelkinder.

Wuppertal-Elberf., Bayreutherstraße 54, Hagen, Ermeton, Belgien, Philippsthal-Werra, N.-Lausitz.

Die Beerdigung findet auf Wunsch des Verstorbenen in aller Stille statt.

Offenb. 2, 10.

Gott dem Allmächtigen hat es gefallen, am Donnerstag gegen 19½ Uhr meinen lieben Mann, unseren guten, unvergeßlichen Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Franz Voigtländer

nach langem, schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden im Alter von 65 Jahren zu sich in die Ewigkeit zu rufen. Im Namen der trauernden Hinterbliebenen:

Frau Ww. Franz Voigtländer Alma geb. Heiermann u. Kinder

Wuppertal-Barm., 23. März 1942. Tannenstr. 112

Die Beerdigung findet Dienstag, 24. März, nachm. 4¼ Uhr, von der Kapelle des Unterbarmer Friedhofs aus statt.

Mit der Familie trauern wir um einen lieben, treuen Arbeitskameraden.

Betriebsführer u. Gefolgschaft der Firma Ernst Winterberg, Wuppertal-Barm., Emilienstr. 18.

Gott der Allmächtige erlöste Freitag abend 21.30 Uhr unsere geliebte, unvergeßliche Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin u. Tante

Frau Ww. Aug. Althof

Emilie geb. Grote

von ihrem schweren, mit großer Geduld ertragenem Leiden, im Alter von 74 Jahren.

In tiefem Schmerz: **Heinr. Althof und Frau** Gertrud geb. Braß; **Albert Wenck und Frau Elly** geb. Althof; **Bruno Althof und Frau Erna** geb. Petig; **Walter Althof**, z. Zt. Marine, **und Frau Ruth** geb. Schuffert; **Otto Dohms und Frau** Grete geb. Althof; **Theo Althof und 3 Enkelkinder.**

Witten, Oststraße 8, Wuppertal-Barm., Remsch.-Lüttringhausen, Gevelsberg und Bochum, 20. 3. 42.

Die Trauerfeier findet Dienstag, nachm. 15 Uhr, von der ev. Friedhofskapelle Witten aus statt. Anschließend Beerdigung.

Sollte jemand aus Versehen keine Anzeige erhalten, diene diese als solche. †

Danksagung

Für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Teilnahme anläßlich des Heldentodes unseres lieben, einzigen Sohnes, Neffen und Vetters, des Pioniers Paul Schleupen, sagen wir hiermit allen unseren Verwandten und Bekannten tief empfundenen Dank. **Paul Schleupen und Frau** Pauline geb. Schneider. Wuppertal-Elberfeld, Albrechtstr. 32, 21. März 1942. *

Danksagung

Für Ihr herzliches Gedenken und Ihre Teilnahme, die Sie uns anläßlich des Heldentodes meines geliebten Mannes, unseres lieben Sohnes, Bruders, Schwiegersohnes, Schwagers, Vetters, Neffen und Onkels bekundeten, als auch für das Geleit auf seinem letzten Wege, möchten wir Ihnen hiermit aufrichtig danken. **Frau Ernst Hahn**

Elisabeth geb. Piller; **Familie Gustav Hahn und Kinder; Familie Fritz Piller.** r8345

Theater / Konzerte

Stadttheater Wuppertal. Montag, 23. März, 18.30—21.15 Uhr, Miete A II (weiße Karte) u. freier Verk., RM. 0.65—3.75: Ein toller Fall, musik. Schwank. Dienstag, 24. März: Keine Vorstell.

Thalia-Theater: Erstaufführung Wuppertal! „Alles für Gloria" mit Joh. Riemann - Laura Solari. Die Deutsche Wochenschau. Kulturfilm: Bronzeguß. Auf der Bühne artistische Höchstleistungen! Carlo Kretos. Pool und Pool. Fresco & Camillo. Henry Familie. Kass.-Oeffnung: Wochentags 13, Sonntags 11.40 Uhr. — Jugendliche über 14 Jahre zugelassen! j288

Autodienst

Tägl. Güterverkehr Wuppertal-Köln. Eilgut, Erpreßg., Anschlußvk. n. a. Bahnst. Süddeutschl. u. Ital. Adolf Vollmeyer, Köln 563 59. Wtal 336 94

Wer nimmt Möbel von Wpt.-Elberfeld nach Dortmund mit? — Angebote unter E 5738 an d. Ztg.

Fuhrunternehmer mit Auto für Stadtfahrten gesucht. Wilhelm Jachstädt & Co., Papiergroßhandl., Elb., Sandstr. 3—5. Tel. 265 14. e3

Wer kann einige 1000 Kg. Stückgut mit nach Düsseldorf nehmen? Carl Wilhelm Cleff, W.-Barmen, Anruf Nr. 536 04. r448

Wer nimmt kl. Beiladung von Köln-Ehrenfeld mit nach Wuppertal? Ruf Nr. 327 12. s8243

2,5—3 To. Lastwagen für Beschäftigung 2—3 Tage wöchentlich gesucht. Telephon 359 19. r8332

Wer nimmt Maschinenteile, ca. 1500 Kg., von Elberfeld nach Volmarstein mit? Ing. Petras, Hamm in Westf., Lindenfelderweg Nr. 33. Ruf Nr. 894. b7796

Verloren / Gefunden

Gr. blaue Handtasche a. 19.3., 20 Uhr, in Talbahn verl. Geg. gute Bel. abzug. Corinth, B., Arnoldstr. 10, I

Geldbörse mit Inhalt Telephon Zelle Alexanderbrücke gefunden. — B., Schwarzbach 170, Ruf 524 11.

Trauring verloren mit den Buchst. C. N. Wiederbringer Belohnung. Ba., Hügelstraße 85, 3. Etg., links. †

Trauring Düsseldörferstr. gefunden. Abzuhol.: W. Schuch, Vohwinkel, Am Oberst 21, Schliepersbäusch. 4

Rot-weß. gestr. Kinderschal verl. Wägener, E., Luisenstr. 63. 4

Paß u. Postsparbuch verloren. Nachricht an Telephon 323 83. 4

Schlüsselb. v. 5 ff. Schl. v. Johannisb. Hoefstr. 3, III. verl. Geg. Bel. abz. 4

D.-Armb.-Uhr, verchromt, a. 21. März verl. Gegen Belohng. abzug. geben: Gesundheitstr. 78, 1. Etg. 4

3 Schlüssel a. Freitag v. Gesundheit b. Topdienst verl. Bel. Altenfst. 38, I.

Grün. recht. D.-Lederhandschuh verl. i. Kipdorf, Kapitol, b. Zollstr., am 21. 3. Wird geg. Bel. abgeholt. Michel, Frdr.-Storchweg 12 4

Empfehlungen

Spirituosen-Ausgabe ab Dienstag, 24. März, zunächst an Buchstaben A—B. Stammabschnitte und leere Flaschen mitbringen! **Emil Jansen, W.-Barmen,** Str. der Alten Garde 42 und Ludendorffstr. 134.

Mannschafts-Bettstellen in größeren Mengen kurzfristig lieferbar Edmund Wensel, München 13, Adelheidstr. 32. u133

Damen-, Herren- u. Kinder-Bekleidung, Stoffe, Wäsche, Strickwaren. Grah, Wuppert.-Elberfeld, Burgstr. 12, Ecke Kirchstr., Telephon 2 04 00. 1466

Verdunklungen für Büros, Industrie und Wohnungen stellt laufend her mit Montage: Rollos-Herstellung Kurt Heinemann, E., Zollstraße 6, Ruf 202 12, oder Postschließfach 247. v116

Verdunklungs-Rollos für Industrie und privat (mit Anbringen), E. Wölk, Wuppertal-Elberfeld, Deweerthstr. 106a, Ruf 220 38. 1455

Konzert des Wuppertaler Kammerchors

Mit dem Wuppertaler Kammerchor hat sich die stattliche Zahl der gemischten Chöre Wuppertals um einen Chorkörper vermehrt, dessen Stellung schon durch die Verbindung mit dem Deutschen Volksbildungswerk der DAF. und der NSG. „Kraft durch Freude" gekennzeichnet wird. Der Chor, der unlängst mit einer erfolgreichen Gastspielreise durch Holland und Belgien im Rahmen der Truppenbetreuung hervorgetreten ist, gab am Sonntag im gutbesuchten Saal der Barmer „Concordia" sein erstes Konzert in der Heimat. Der ehemalige Frauenchor der Gesangschule Mary Himmler bildet den Stamm des zwei Dutzend Stimmen umfassenden Chores, der im Verhältnis von Frauen- und Männerstimmen über eine ausgeglichene stimmliche Grundlage gebietet und im zuchtvollen Zusammenklang durchweg musikalisch sicherer und geschulter Stimmen einen klanglich beneidenswerten Chorkörper darstellt, der sich anspruchsvollsten Aufgaben widmen darf. In dem Kreischorleiter Heinz Keller besitzt der Chor einen technisch wie musikalisch tüchtigen Führer von zielsicherem Gestaltungswillen, der auch die leisesten Gefühlsregungen der Werke auf seine Sänger und Sängerinnen zu übertragen weiß. Einem sinnvollen Motto gleich stand W Gneists „Gruß" an der Spitze der Chorwerke. Dem ausdrucksvoll gesteigerten „Ans Vaterland" von F. Jürgens folgten drei in Wehmut und Sehnsucht versponnene Brahms-Gesänge („In stiller Nacht", „Es geht ein Wehen" und „All mein Herzgedanken"), dann Hans Leo Haßlers köstliches „Jungfrau, dein schön' Gestalt" und Eccards launiges „Hans und Grete". Stimmungsvoll ausgedeutete Volksweisen: „All mein Gedanken" im Satz von W. Send, „Spinn, spinn" von A. v. Othegraven und der prächtige Liebesspiegel-Walzer mit vierhändiger Klavierbegleitung von Otto Jochum, dem Leiter der Augsburger Singschule, beschlossen die Chorfolge — ein genußreiches Erlebnis! Wertvolle solistische Gaben, dargeboten von Mitgliedern des Kammerchors, schufen die wünschenswerte Abwechslung zu den Chorvorträgen. Hertha Kleineick sang mit klangvollem Alt die köstlich-urwüchsigen „Zigeunerweisen" Anton Dvoraks. Walter Breithack setzte seinen kultivierten Tenor für zwei Schubert-Lieder ein. Erika Seuthe führte ihren glockenhellen Sopran in Mörike-Liedern von Hugo Wolf eindrucksvoll ins Treffen, während Else Hildesheim ihren nicht minder gepflegten Sopran an einer Koloratur-Arie von Adam und — zusammen mit dem schönen und biegsamen Tenor Walter Breithacks — an mehreren Duetten mit besonderem Erfolg erprobte. In die Begleitung der Sologesänge teilten sich mit gleich sicherer Anpassung und Einfühlung Hilde Heinemann und Ingeborg Reinartz.

Ludwig Hofmann sang Lieder und Arien

Kammersänger Ludwig Hofmann, der zu den prominenten Gästen der festlichen Wuppertaler Ring-Aufführung zählt, nutzte sein Hiersein zu einem Lieder- und Arien-Abend, der im Rahmen der Veranstaltungen der NSG. „Kraft durch Freude" im großen Saale der Elberfelder Stadthalle stattfand. Der gefeierte Bassist der Staatsopern Berlin und Wien und der Bayreuther Festspiele verfügt über Eigenschaften die ihn auch auf dem Konzert-Podium zu höchsten Kunstleistungen beflügeln. Die für einen Bassisten ungemein leicht ansprechende Stimme ist von sympathischer Wärme, wohlgerundet und im Ausdruck in allen Lagen gleich stetig. Vom unvergleichlich zarten Piano bis zur bestechend leuchtkräftigen baritonalen Höhe allen Anforderungen mühelos gerecht werdend, stehen diese technischen Voraussetzungen im Dienste einer warmbeseelten, aus den tiefsten Quellen des Gemüts schöpfenden Vortragskunst. Schon in der Beschränkung des Liederteiles bezeugte Ludwig Hofmann sein ernstes Künstlertum, das sich zunächst an vier feinfühligen Brahms-Liedern („Wie bist du meine Königin", „Ueber die Heide", „In Waldeseinsamkeit" und „Ständchen", op. 106) maß. In unendlich zarten lyrischen Regungen spiegelte sich diese Sangeskunst in den Wolf-Liedern „Verborgenheit und „Verschwiegene Liebe", in „Weylas Gesang" und im mit liebenswürdigem Humor gestalteten „Tambour". Und mit einem beglückenden Reichtum an Innerlichkeit erschöpfte sie die zartfarbige, ganz nach innen gewandte Lyrik Hans Pfitzners in dessen Liedern „Nachts", „Ist der Himmel im Lenz so blau", „Studentenfahrt" und „Klage". Wie mit diesen kostbaren Liedschöpfungen, so wußte Ludwig Hofmann auch mit Arien aus den Verdi-Opern „Macbeth", „Simon Boccanegra"„Don Carlos" und „Die sizilianische Vesper" seine Hörer in Begeisterung zu versetzen. Drei Wolf-Lieder („Heimweh", „Selbstgeständnis" und „Der verzweifelte Liebhaber") mußten den stürmischen Schlußbeifall beschwichtigen. Verdienten Anteil am Erfolg des Abends hatte Hermann Hoppe, der als Begleiter am Flügel mit vornehmer Zurückhaltung und anschmiegsamer Anpassung seines Amtes waltete.

Albert Dünnwald.

Zweiter Tag „Ring des Nibelungen"

„Siegfried"

Wagners Bühnenfestspiel im Stadttheater Wuppertal

Als Wagner, dessen Opern acht Jahre in Deutschland totgeschwiegen worden waren, die Arbeit am „Siegfried" in der Verbannung am Vierwaldstätter See entmutigt unterbrach, bot ihm ein Agent des Kaisers von Brasilien den Auftrag seines Souveräns an, für die italienische Operntruppe in Rio de Janeiro ein neues Werk zu schreiben. Obwohl erstaunt über diesen wunderlichen Ruf aus einer fernen Welt, erwog er doch mit seinen Freunden die Möglichkeit, seine Theater-Reformpläne gerade in Uebersee durchzuführen. Das erzeugte freilich, da er damals am „Tristan" arbeitete, ein „erschrecktes Lachen", in das Wagner endlich einstimmte. Doch hat er später dieser fallengelassenen Masche (in dem „Epilogischen Bericht über die Schicksale des Rings") eine bittere Fußnote angehängt: „Die neuesten Erfahrungen werden nun wohl dieses Lachen in ein schweigendes Erstaunen verwandelt haben. Der Lohengrin wurde 1871 in Bologna mit einem so nachhaltigen Erfolge aufgenommen, daß ich unwillkürlich wieder lebhaft an meinen Tristan denke und mich, nach dem bisherigen Schicksale dieses Werkes im großen Heimatland des Ernstes und der Gediegenheit nachdenklich frage: „Was ist deutsch?""

Nun, wir kennen alle die berühmte Antwort, die der Meister darauf erteilte. Siebenundzwanzig Jahre, von 1849 an, hat er am „Ring" gearbeitet und um ihn gekämpft als um eine Sache, die um ihrer selbst willen betrieben werden sollte. Als ihm 1876 ein Parkett von Kaisern, Königen und Fürsten im Bayreuther Hause dankte, hatte er gegen den „Hofpräuhorizont" (wie der Dichter Herwegh sich ausdrückte) gesiegt. Nur schwer können wir uns heute, namentlich angesichts einer so glanzvollen Aufführung wie die des „Siegfried" am Sonntagabend im Stadttheater Wuppertal, den dornenvollen Weg Wagners vorstellen. Wir sind vielmehr geneigt, die Prophetie des Meisters, die eine schuldbeladene Welt schäbiger Selbstsucht unter dem Schwert eines jungen Helden zusammenbrechen läßt, in lebendige Beziehung zu setzen zu den Geschehnissen unserer Tage: der Ring des Nibelungen weist auf erlebte Geschichte!

In diesem Sinne erfuhr das festlich eingestimmte Haus die markante Zeichensetzung und heroische die sinnlich-plastische Reliefarbeit, mit der Knappertsbusch. Immer aufs neue bewundert man die innerlich-plastische Reliefarbeit, mit der Knappertsbusch die Motive als Wegweiser durch das Musikdrama aus den Tongebirgen hervorleuchten läßt. Unter seinem Stab blüht die Romantik des deutschen Waldes herrlich auf, und vom klugen Aufbau des Werkes mag hier nur die erschütternde Weltwende-Pause in der Erda-Beschwörung („Weißt du, was Wotan will?" — — —) sprechen. Das Orchester brachte das selige Märchen-Intermezzo vor dem Untergang, die Elementarthemen und die Mythenferne als höchst empfindlich reagierendes Gesamtinstrument zum vollendeten Ausdruck. Das faul kriechende, giftgrüne Wurm-Motiv sei nur als ein Beispiel frei malender Phantasie der Einzelinstrumente genannt.

Carl Hartmann machte die Verwandlung aus dem herben Helden Siegmund in den Knaben



Anny Konetzni
von der Staatsoper Wien
die Darstellerin der Brünhilde

Siegfried, der auszog, das Fürchten zu lernen, mit einer ans Wunder grenzenden Wendung ins Naive glaubhaft. Siegfried ist zwar der urwüchsige, unter Wolf und Bär aufgewachsene Naturbursche, der dem obersten Weltprinzip das Maul verbietet, aber er ist auch das künstlerische Genie, das dem krassen Besitzanspruch gegenüber die Freiheit des Handelns behält, weil es einzig die Liebe liebt. Beide Phänomene verschmolz Hartmann im Schmiedelied (wo er am Amboß zeigte, daß Kunst von Können kommt) ineinander und erklomm mit beispielloser Sicherheit die Stufenleiter vom Unbewußten bis zum Erkennen — „in Schlaf liegt eine Frau, die hat mich das Fürchten gelehrt". Seine biegsame, jugendlich-heldische Stimme gehorchte dem ewigen Melodienfluß bis in allerfeinste Schattierungen und entzündete in den Herzen sieghaftes Feuer!

Kammersänger Erich Zimmermann von der Staatsoper Berlin ist als Mime unübertroffen. Die Unmittelbarkeit seiner Darstellung stellt die äußerste Kongruenz mit einem Erdgeist dar. Seine Abgeseimtheit, seine Gier, seine schlotternde Angst sind keine menschlichen Eigenschaften mehr, sie gehören dem Zwischenreich an. Den „Witzigsten unter den Weisen" stattet Zimmermann randvoll, ja bis zum Bersten mit jenem Humor aus, der im Grausen noch seltsam anziehend wirkt und aus nordischer Untergründigkeit stammt — Spuk und Troll, Schwarzalbe und Waldschrat bis in die Fingerspitzen! Und in Maske und Stimme von packendster Bildfülle. (Dabei durfte er sich als Sudelkoch ohne Schaden höchst realistischer Details bedienen — er mixte offenbar einen rezeptgetreuen vergifteten Eierpunsch.) Die Szene des listenreichen Giftmischers mit dem Bruder Alberich, dessen Spiel als das des Ueberlegenen Adolf Vogel-Wien von jenem vorteilhaft distanzierte, wird als dämonische Komödie unvergeßlich bleiben. Der hohe Baß Vogels verhält sich zum volltönenden, oft wie Glocken läutenden Bariton Hans Hermann Nissens, der den Wanderer (Wotan) an der Grenze seiner Macht männlich beherrscht gestaltete, wie das Drama zum Epos — dort irrlichternde Bewegung, hier statuarische Ruhe.

Der schachttiefe Baß Herbert Alsens-Wien verlieh dem Fafner-Drachen Urlaute mythischen Ausmaßes, während die Stimme des Waldvogels — Maria Schober-Wien — süß und prächtig aus den Zweigen schallte und die Herzen mit Seligkeiten erfüllte. Else Schürhoff-Wien gab der geisterhaften Erscheinung der Erda durch ihren körperhaften Alt soviel schwingende und endlich schwindende Kraft, daß das Versinken in ewigen Schlaf mit starker Ergriffenheit aufgenommen wurde (was nicht immer der Fall ist). Eine überragende stimmliche Offenbarung vermittelte Anny Konetzni-Wien. Ihr heldischer Sopran trug dem jungen Erwecker der verwandelten Brünhilde mit mächtig ausgreifenden Akzenten das Geschenk der Liebe zu. Bühnenbild (Albrecht Langenbeck) und Spielleitung (Heinrich Köhler-Helffrich) waren ganz dazu angetan, daß sich die Kunst der mit Blumen und vielen Hervorrufen bedachten Gäste voll und reich entfalten konnte.

Dr. Ludwig Lindner.

Die Vorbereitung

Von Ludwig Waldweber

Da hat der Pfarrer wieder einmal zwei Brautleut vor sich gehabt, und bei der Gelegenheit hat der Pfarrer denn auch gefragt, ob sie auf den heiligen Stand der Ehe gründlich vorbereitet seien. Von den zweien aber, von den zweien hat ein jedes einem fünfpaarigen Roßbauern angehört, und da hat die Braut eine solche Frag schier verschmacht. „Ich mein", hat's recht schnippisch gesagt, „ich mein, es kunnt langen. Zwei Täg hab ich jetzt in einem Trumm fort Krapfen gebacken, fast ein halber Zentner Schmalz ist draufgegangen. Von den Striezeln, Babesen und Ochsengurgeln überhaupt nicht z'reden. Und Hörndl haben wir hergerichtet, Hörndl, eine Streuschwing voll schon, sag ich Ihnen, Hochwürden."

Inzwischen hat auch der Bräutigam etwas gespannt und wird auch aufmaulig.

„Und ich", sagt er, freilich etwas langsamer als die Braut, dafür aber mit umso größerem Nachdruck, „ich hab gleich einen ganzen Ochsen geschlagen, ich glaub nicht, daß ihm zehn Zentner gelangt haben. Und zwei Frischling haben wir gestochen, zeckerlseifte, haben nix gefressen wie lauter Milli und Erdäpfl. Und heut auf d'Nacht, heut bringt mir mein Vettermann noch ein Kaibl rüber vom Schwarzviertl, ein Kaibl, sag ich Ihnen, Hochwürden —."

Da hat der Pfarrer endlich energisch abgewunken. Jetzt hat er eh keinen Zweifel mehr gehabt, daß die zwei auf den heiligen Stand der Ehe genügend vorbereitet seien.



(34. Fortsetzung)

Sie blickten seitwärts in die Kulisse. Das Orchester spielte die Vortakte zur großen Arie. Die Leute machten es so gut sie es konnten. Aber Thiessen fuhr doch ein paarmal entsetzt zusammen.

Peter, der an der Wand lehnte, fühlte sich seltsam machtlos.

Er konnte von der Stelle, wo er stand, bis tief in die jenseitige Kulisse hineinsehen. Und da sah er auf einmal einen kleinen, dicken, bärtigen Mann in Pelzmantel und Stulpstiefeln, der sich verzweifelt am Prospekt hielt und um den sich zwei Männer in Hemdsärmeln mühten.

Das war wohl der Bariton Tomelli.

Peter sah, wie man ihm zuredete und wie er auf die Bühne gedrängt wurde. Peters Blicke überflogen Bühne und Zuschauerraum — bis in die dunkle, dichtgedrängte Masse des Stehparterres. Alles schien in Ordnung. Nirgends etwas Ungewöhnliches.

Tomelli ließ notgedrungen den Prospekt los, der leicht hin und her schaukelte — und wankte mit irren Augen aus der Kulisse nach vorn. Ein kurzer, ermutigender Applaus begrüßte ihn.

Er dankte mit einer Geste, totenbleich unter der Schminke. Die Statisten betrachteten ihn neugierig.

Und plötzlich sah Peter unter ihnen, im Dämmer des Hintergrundes, dicht vor dem noch immer noch leise schwankenden Prospekt — einen großen, hageren Mann — das Gesicht halb von der Pelzkappe bedeckt, einen fadenscheinigen Kostümmantel um die Schultern.

Und obwohl er den Sänger Rudolf Erlacher nur ein einziges Mal in seinem Leben gesehen hatte — rosig geschminkt und mit einem Theaterbart — erkannte er ihn auf der Stelle in dem Statisten wieder.

Es gab ihm einen Ruck — er stürzte ein paar Schritte nach vorn. Das Publikum zischte — der Saaldiener hielt ihn auf: „Zurück — Sie verstellen die Aussicht!"

Peter gurgelte etwas Unverständliches. Das Publikum zischte stärker.

Tomelli, der unglückliche Sänger des Michael, hatte bei der freundlichen Begrüßung durch das Publikum etwas Mut gefaßt. Er hatte sich in Positur gestellt und war im Begriff, die Arie zu singen.

Nun — durch die Bewegung im Parterre irritiert — flackerten seine Blicke nervös über das Orchester hinweg und er verpaßte den Einsatz.

Thiessen streckte wütend den Stab gegen ihn aus, das Orchester schrillte einen Takt lang durcheinander und Tomelli quetschte ein paar dünne Töne hervor Der Schweiß drang durch die Schminkschicht in dicken Tropfen auf seine Stirn, während der Sänger sich krampfhaft mühte, die Fühlung mit dem Orchester wiederzugewinnen.

Aus der Gruppe der Statisten im Hintergrunde hatte sich einer gelöst und ging langsam ein paar Schritte auf den Bariton zu. Tomellis umherirrende Blicke fielen auf das eingefallene hagere Gesicht mit den drohenden Augen. Er wich sinnlos verstört zurück — sang noch ein paar Takte — seine Stimme versagte endgültig.

Verzweifelt winkte ihm der Kapellmeister zu.

Peter wollte rufen, zur Bühne stürzen — die Kehle war ihm wie zugeschnürt, die Glieder wie gelähmt. Er stand erstarrt. Das Publikum, mit aufgerissenen Augen, wartete gespannt ab.

Noch war niemand das seltsame Gebaren des Statisten aufgefallen.

Der schob plötzlich seine Pelzmütze aus der Stirn und — die Augen immer noch drohend auf den Sänger gerichtet — nahm er mit leiser, zitternder Stimme die Arie da auf, wo der andere sie abgebrochen hatte.

Der Kapellmeister wandte sich ihm verblüfft zu. Tomelli — der eben, mit hilfloser Geste die Hände in die Luft hebend, frisch ansetzen wollte — Tomelli blieb der Ton in der Kehle stecken.

Der Statist richtete seinen Blick nach vorn über die Rampe ins Publikum hinein — er sah aber niemanden an. Er sang weiter. Die Töne, ungleich und bebend zuerst, wurden ruhiger, voller und immer lauter. Er achtete nicht im mindesten auf das in Verwirrung geratene Orchester.

Er sang mit einer wachsenden, unbeschreiblichen Sicherheit. Seine Gestalt richtete sich auf. Das Rampenlicht fiel in voller Stärke auf seine Stirn und auf die Augen, die mit einem entrückten Ausdruck über die Menge hinweggerichtet waren.

Tomelli war halb von Sinnen bis an den rechten Bühnenrahmen zurückgewichen. Seine Hand krallte sich in die Pappmasse des künstlichen Baumstammes, der umzufallen drohte.

Das Zischen aus der Kulisse wurde stärker. Der Zipfel eines Zivilrockes zeigte sich. Einige der Statisten drängten auf den Singenden zu, berührten ihn. Er schüttelte sie ab, trat weiter nach vorn, sang weiter.

Das Publikum sprang auf, erregt durcheinandersprechend. Jemand rief: „Vorhang!

Aber der weißhaarige Kapellmeister, der kein Auge von dem singenden Statisten gelassen hatte, erhob mit einem plötzlichen Ruck den Taktstock. Eine ungeheure Erregung drückte sich in seiner Haltung aus. Er schrie mit aller Kraft seiner hellen Stimme:

„Weiter!"

Die Bewegung stockte. Alles sah auf ihn. Er riß das Orchester gewalttätig zusammen, es gehorchte ihm verwirrt. Unter seinem Zwang geriet es wieder in Ordnung.

Das ganze Publikum stand — die Gesichter erstarrt in Entrüstung und Ueberraschung. Auch oben auf der Bühne regte sich niemand. Die Szene war voller Menschen, Kostüm und Zivil durcheinander.

Vor ihnen allein stand Erlacher und sang darauf los, den Kopf ein wenig zurückgeneigt, glücklich und unbekümmert, ohne Geste — mit einer wilden Freude am Singen.

Peter — unten im Dunkel — hielt, ohne es zu wissen, den vor ihm stehenden Logenschließer an der Schulter gepackt. Und der war viel zu aufgeregt, um es zu merken.

Dann war die Arie zu Ende. Nach dem letzten Ton schwankte der Statist, sein Gesicht wurde bleich. Er schloß die Augen.

Der Kapellmeister warf mit dem letzten Takt seinen Stab knallend ins Orchester, schlug die Hände zusammen und schrie, übers ganze Gesicht lachend:

„Erlacher! . . . Rudolf Erlacher!"

Da erst löste sich die Spannung.

„Ja — zum Donnerwetter —!" sagte eine breite Stimme aus einer Loge. Und dann brach der große Krach los. „Skandal!" schrien die meisten. Aber das Stehparterre folgte dem Beifall des Kapellmeisters und fing an zu klatschen und zu gröhlen. Ein paar waren wirklich begeistert, und schließlich wurden der zischende Protest und die Rufe nach „Vorhang" und „Direktion" von prasselndem Applaus übertönt:

„Erlacher! Erlacher! . . ."

Sie brüllten einen Namen. Sie wußten nicht, daß er auf den rotgeänderten Plakaten stand, die um dieselbe Stunde Zettelankleber der Hauptstadt frisch von der Druckerei in Empfang nahmen.

Erlacher verneigte sich nicht. Er lachte bloß in den Lärm hinein — vergnügt wie ein Junge, der sein erstes Tor geschossen hat. Kein Mensch dachte daran, den Vorhang fallen zu lassen.

Und während Erlacher mechanisch zur Bühnentür lief, alle ihm Platz machten und draußen noch das Publikum raste — stand auf einmal ein dunkelgekleideter Herr vor ihm.

Er atmete heftig. Er war gerade von draußen gekommen und mußte es sehr eilig haben.

Es war der Assessor Kling, neben ihm ein stämmiger Polizist.

Der Sänger blieb stehen.

Kling sah ihn an, schluckte vor Erregung und stotterte: „Das ist er!" — und der Polizist zuckte die Achseln und sagte stramm: „Dann muß ich Sie verhaften!"

„Bitte!" sagte Erlacher und lächelte.

32. Kapitel

„Bitte, ziehen Sie sich um!" sagte der Assessor ernst. „Wo haben Sie Ihre Privatkleidung?"

Als Erlacher zu dem Wandregal ging, an dem seine Privatkleider hingen, taumelte er plötzlich. Er wäre zusammengebrochen, wenn nicht der Berliner Polizist und der Assessor ihm rasch zu Hilfe gekommen wären.

„Danke!" sagte Erlacher blaß. Er lächelte mühsam. „Mir ist ein bißchen schlecht. Es wird gleich besser sein!"

„Kommen Sie!" sagte der Assessor mit sehr unamtlicher Geschäftigkeit. „Legen Sie sich da auf die Bank. Wir werden den Arzt holen!"

„Bitte nicht!" sagte Erlacher, immer noch mit dem verzerrten Lächeln. „Ich brauche nur fünf Minuten Ruhe. Je weniger Menschen ich zu sehen brauche — desto besser!" Er lag auf der Bank und kreuzte die Arme über seinem Gesicht.

Nicht ohne Scheu betrachtete ihn der Assessor. Denn, obwohl er kein großer Physiognomiker war — daß mit dem Mann auf der Bank eine Veränderung vor sich ging, nahm er wahr. Er konnte sie nicht ganz verstehen.

Denn das wußte er von dem berühmten Sänger — auf der Höhe seiner Erfolge, stolz, nervös und verwöhnt, was wußte er von dem verwirrten und verwahrlosten Mann, den Loni bei Marienfelde in einer Gartenwirtschaft vor einem Klavier gesehen hatte.

Aber er spürte, daß das ruhende Gesicht vor ihm allmählich eine neue Form gewann — wie das eines Menschen, der aus einem bedrückenden Traum erwacht ist und der sich nun Mühe gibt, Wirkliches und Vorgestelltes voneinander zu lösen.

Der Assessor spürte das. Er verhielt sich in einer ungewohnten Scheu ganz still.

Und plötzlich sagte der Sänger: „Ist das wirklich wahr?"

„Was?" fragte der Assessor rasch.

„Daß Kestner . . . tot ist?"

Die Stirn des Assessors zog sich zusammen. Nach einer Weile sagte er: „Sollten nicht gerade Sie das ganz genau wissen?"

Der Sänger machte eine vage Kopfbewegung. Ein tiefer Atemzug ging durch seinen Körper. „Mein Gott!" flüsterte er. Es zuckte schmerzlich um seine Augen. Er schloß sie.

Der Assessor beobachtete ihn scharf.

Nach einer Weile schlug der Sänger die Augen wieder auf. „Also —", sagte er — „wenn ich Sie jetzt richtig verstanden habe, so bin ich verhaftet, weil ich im Verdacht stehe, Kestner getötet zu haben?"

(Fortsetzung folgt)

Amtliche Bekanntmachungen

Ausgabe der Reichsverbilligungsscheine für Speisefette für die Monate April, Mai und Juni 1942 in Wuppertal. Die Maßnahmen der Reichsregierung zur Verbilligung des Einkaufs von Speisefetten aller Art, einschl. Speiseölen, Käse, Wurst, Fisch oder Räucherwaren, werden für die Monate April, Mai und Juni in der gleichen Weise wie im Vorvierteljahr weiter durchgeführt. Die Einkommensgrenzen, innerhalb derer die Verbilligungsscheine I und II ausgegeben werden, bleiben unverändert. Die laufend aus Mitteln des Wohlfahrtsamtes unterstützten Personen erhalten bei der Auszahlung der Unterstützung für den Monat April je einen Reichsverbilligungsschein I. Kriegsbeschädigte und Hinterbliebene erhalten die Scheine vom Kriegsfürsorgeamt. Die Ausgabe erfolgt für Personen mit den Anfangsbuchstaben A—G am 7. 4. 1942, H—O am 8. 4. 1942, R—Z am 9. 4. 1942, jeweils von 8—12 Uhr. Die Empfänger von Familienunterhalt erhalten die Verbilligungsscheine nur dann, wenn der Familienunterhalt und das sonst etwa noch vorhandene Einkommen unter den für die übrigen Volksgenossen festgesetzten Einkommensgrenzen bleibt, und zwar gleichzeitig mit der Zahlung des Familienunterhalts selbst bei den Bezirksstellen. Die Ausgabe der Scheine an minderbemittelte Volksgenossen, die keine öffentliche Unterstützung beziehen, erfolgt in den 30 Bezirksstellen des Ernährungsamtes, und zwar für Familien mit den Anfangsbuchstaben A—K am 7. 4. 1942, L—Z am 8. 4. 1942, jeweils von 15½—18 Uhr. Bei den Bezirksstellen werden Reichsverbilligungsscheine nur an diejenigen nichtunterstützten Volksgenossen ausgegeben, die bereits bei dieser Bezirksstelle für das abgelaufene Vierteljahr die Scheine erhalten haben. Volksgenossen, bei denen diese Voraussetzungen nicht vorliegen, die aber dennoch Anspruch auf Zuteilung der Reichsverbilligungsscheine haben, können diese ab 20. 4. 1942 bei den zuständigen Kreisstellen des Wohlfahrtsamtes beantragen und abholen. Höchstgrenzen für das zugrundezulegende Nettoeinkommen: Für Reichsverbilligungsschein I: Einzelperson 85,— RM. mtl., 2 Personen 128,— RM. mtl., 3 Personen 160,— RM. mtl., 4 Personen 193,— RM. mtl., 5 Personen 225,— RM. mtl. Für Reichsverbilligungsschein II: Einzelperson 102,— RM. mtl., 2 Personen 153,— RM. mtl., 3 Personen 192,— RM. mtl., 4 Personen 231,— RM. mtl., 5 Personen 270,—RM. mtl. Diese Sätze erhöhen sich für jede weitere Person bei I um 32,50 RM. und bei II um 39,— RM. Bei der Abholung der Scheine und auch bei der Neubeantragung sind der Familienausweis des Ernährungsamtes und einwandfreie Einkommensnachweise für die ganze Familie (Lohntüten, Gehaltsabrechnungen, Steuer- oder Rentenbescheide) vorzulegen. **Wuppertal,** den 21. März 1942. Der Oberbürgermeister der Stadt Wuppertal. J. A.: Schön. 1146

Bewirtschaftung von Petroleum in Wuppertal. Alle Petroleum-Einzelhändler, Tankstellen usw., die im Besitze einer Veräußerungsgenehmigung für Petroleum sind und im Februar d. J. vom Wirtschaftsamt ein Schreiben mit Formularen über Petroleums-Bezugsausweise erhalten haben, werden an die sofortige Uebersendung der Kundenliste mit den ausgefüllten Petroleum-Bezugsausweisen an das Wirtschaftsamt Wuppertal-E., Hofaue 70, erinnert, da sonst mit einer Belieferung ab April nicht gerechnet werden kann. Auch wenn bei einzelnen Petroleumverkaufsstellen keine in Betracht kommenden Anträge vorliegen, ist eine umgehende Mitteilung an das Wirtschaftsamt erforderlich. **Wuppertal,** 22. März 1942. Der Oberbürgermeister der Stadt Wuppertal. — Wirtschaftsamt — J. A.: Schön. 1146

Aenderung der Badezeiten im Stadtbad Kleine Flurstraße in Wuppertal. (Ausschneiden!) Der Frauenschwimmteich im Stadtbad Kleine Flurstraße in Mittelbarmen muß instandgesetzt werden. Er ist deswegen für kurze Zeit nicht verfügbar. Für das Herrenschwimmbad wird für diese Zeit statt Familienbad Wechselschwimmbad eingerichtet. Es sind folgende Zeiten festgesetzt: Dienstag 8—14 Uhr Männer; 14—20 Uhr Frauen. Mittwoch 8—14 Uhr Frauen; 14—20 Uhr Männer. Donnerstag 8—14 Uhr Männer; 14—20 Uhr Frauen. Freitag und Sonnabend 8—14 Uhr Frauen; 14—20 Uhr Männer. **Wuppertal,** den 21. März 1942. Der Oberbürgermeister der Stadt Wuppertal. J. A.: Voß, Oberverwaltungsrat. 1146

Verteilung von Salzheringen im Ennepe-Ruhr-Kreis. In der Zeit vom 8. bis 14. April 1942 sollen Heringe verteilt werden. Zur Vorbestellung haben die Verbraucher den Abschnitt Fl 1 ihrer Reichsfleischkarte 34 bis zum 27. März 1942 beim Verteiler abzugeben, der auf dem Stammabschnitt der Karte seinen Stempel mit dem Vermerk „Salzheringe" anbringt. Die Verteiler haben die aufgeklebten Abschnitte bis zum 31. März 1942 in Bezugscheine umzutauschen und diese bis zum 3. April 1942 an Großverteiler abzugeben. Der Umtausch in Großbezugscheine ist von diesen beim zuständigen Ernährungsamt Abt. A umgehend zu bewirken. Krankenhäuser und Gemeinschaftslager erhalten auf Grund ihrer nachgewiesenen Verpflegungsstärke von den Kartenstellen des Ernährungsamtes Bezugscheine. **Schwelm,** den 21. März 1942. Der Landrat des Ennepe-Ruhr-Kreises — Ernährungsamt Abt. B — e175

Versteigerungen

Freiw. Piano- und Mobiliarversteigerung. Dienstag, 24. März, nachm. 15 Uhr, versteigern wir Brüller Str. 172, zu W.-Elberfeld, gut erh. Gegenstände gegen bar: 1 schwarzes kreuzsaitl. Ibach-Piano, mah. Damenzimmer: blaues Plüschsofa m. mah. Spiegelumbau, mah. Schränkchen, runder Tisch, 1 Säule, Ruhesofa m. Decke, 6 buch. Rohrstühle, Gobelinwandbehang m. Paneelbrett, Arminster-Teppich, 2×3, weiße Bettstelle mit Matratze, weißer, eintür. Schrank, weißer Tisch, 4 Wiener Stühle, div. kl. Teile. Besichtigung 2 Stunden vorher. Die Versteigerer: Hermann Erdelmann sen. u. jun., W.-Barmen, Parlamentstr. 28, Ruf 597 80.

Grundstücksmarkt

L. Nierhaus, Immobilien, Ruf 326 65, Katernberger Str. 78. Massives Haus mit großem Laden und Hintergebäude i. Mittelp. von Elberfeld zu vk. Anz. nach Vereinb.

Wir suchen im Mittelpunkt Elberfelds einen geeigneten Lagerraum mit guter Einfahrt und mit einem Hofraum von ca. 1000 qm zu kaufen oder zu mieten. Angebote unter E 2351 Gschst. r444

In Langerfeld od. näh. Umgebung gegen volle Zahlung zu kaufen gesucht: Ein- oder Zweifamilienhaus, möglichst mit Garten. Angeb. u. B 220 Gst. Barm. 1444a

Ich suche Häuser u. Grundstücke aller Art zu kaufen; auch Vermittlungsangebote erwünscht. Joh. Weber, Immobiliengeschäft, Köln, Lüttichstr. 49, Ruf 565 65.

Automarkt

Opel-Limousine, 1,1 Liter, 32000 Kilometer gelaufen, in bester Verfassung, zum Tarpreis zu verkaufen. Angeb. unt. E 5604 an Gst. s8258

Neuer od. gebr. DKW., gut erh., mit Stahlkarosserie, o. sonst. kleiner Wagen, Mercedes 170 V, BMW. usw., sofort zu kaufen gesucht. Ang. E 2349 Geschst. s81

Gepflegt. 1,3 Ltr. Olympia-Cabriolet, Baujahr 38, in außergutem Zust., gegen Tarwert zu verkaufen. Telephon 533 25. 1476a

Elektro-Garageninluftpumpe, neu, 220 Mk. Ang. 3780 Barm. †

Verkäufe

Wer sucht Horizontal-Fräs-Maschine? Tisch 1000:230 mm, evtl. Gegentausch auf Drehbank geboten. Ang. B 4072 Gst. Bm. †

Ballen-Packpressen jed. Größe lief. O. Vierbeller, W.-E., Postfach 604

Gasklappen, neu, ¾, 1, 1¼, 1½", 1¾, 1½, 1¾, 2", 2, 2¼, 2½, 3" zu verk. Mausbach, Barm., Dörnerbrücke 21, Tel. 508 84. 1300f

Waschmasch., ältere, 20 Mk. † Wichlinghaus., Kopernikusstraße 10.

Tisch-Apparat mit 100 Platten und Bandonium zu verk. — Alter Krieg, Elberfeld, Haarhausstr. 8.

Küche, 2 Schränke, Tisch und 2 Stühle zu vk. 130 Mk. Flebinghaus, Ba., Bredde 56. †

Moderne Küche 300 Mk. Grote Ba., Gewerbeschulstr. Nr. 123. †

Wß. Schlafz., 2 Bett., Aufl., 400, Stehmangel 15, Holz ohne 15, Aufschnittmasch., „Primus" 40, Herren-Wintermantel 25, Zyl. Gr. 59, 10, Rodelschl. 8 Mk. Eichenstr. 8a, pt., r.

Nußb. Schlafz., kpl., 500 Mk. Freialdenhoven, Heckinghauserst. 42†

Bett mit 3teil. Seegrasm. 30 Mk. und 3teil. Seegrasm. extra 15 Mk. zu verk. Wo, sagt die Gschst. 1124

P. neues Kinderb. zu vk. Näh. Callenett, E., Stuttbergstr. 68, III.

Gut erh. ar. Küchenschrk., Schreinerarb., Holzmaseranstr., 30, Hausmangel 25, kl. Gasheizofen 10, Dauerbrandofen (Junker & Ruh) 40 Mk. Elb., Laurentiusstr. 12, 3. Et. Vorher. tel. Anruf 337 75. s8275

Gut erh. Gehrockanzug, Gr. 50, 50 Mk. Ang. B 4074 Barm. †

Tausche ein Paar neue braune Schuhe, Gr. 38, hoh. Abs., gegen Eidechs. od. rote Schuhe, m. flachem Absatz. Telephon Nr. 620 17. †

Fast neue br. H.-Halbsch., Gr. 44, geg. kräft. Arbeitssch., Gr. 42, z. t. Normannenstr. 50a, II. †

Knabenschuhe, 29, 30, 35, geg. 1 P. 33 zu tausch. oder zu verkaufen. Zu erfragen in d. Gst. 111 †

Gut erh. blaue Wildl.-Pumps, Größe 41, gegen 42, zu tauschen ges. Norrenbergstr. 1. Telephon 532 06. †

Damen-Schuhe, Gr. 40½/41, neu 15 Mk. geg. Kostüm- od. Anzugstoff z. t. Ang. R 845 Fil. Oberbarm. †

Für Friseure! Hrn.-u. Da.-Salon in Düsseld. m. Einr. u. kpl. Masch. geg. Barzahl. zu vk. Ang. E 1109 Gst.

Tepnich, 300×170, 15, 6 Zi.-Stübie à 4 Mk., elektr. Zuglampe m. Deckenbeleucht. 8 Mk. Griffenberg 72, II.

Gutgeh. Heißmangel Umstände halber direkt oder bald, wenn möglich am Ort, zu verk. Sonnborn, am Sonnenbrunnen 12, 1. Etg.

Kühl-Anlage. Fab. Kron, kompletl. m. Drehstr.-Motor, reparat.bed., billig zu verk. Alfred Kaut & Co., Elbf., Str. der SA 54, r8310

Kd.-Tragstühlch. 4.—. E5635G.

Wechselrichter 60 Mk. Strunk, W.-Oberba., Rittershausserstr. 7. †

Oval. Mahag.-Tisch zum Ausziehb., 50 Mk., Blumenkrippe 10 Mk. groß, Wandspieg., 15 Mk. Wandertorn., 5 Mk., rosa Seidenbluse (42) 10 Mk. Menages, Joachstr. 13 (Toreing.) †

Kinderklappstühlchen gegen Trainingsanzug für 6jähr. Jung. oder 2 helle Schlafdecken zu tauschen. Ang. unt. B 4082 Bm. †

Schreibmasch. (Remington) für 50 Mk., Bohnerbesen für 3 Mk. z. verk. Besichtigung i. d. Geschäftszeit Aler Müller, E., Bahnhofstr. 2.

Firmen-Mantel, lastenfrei, mit Bergwerksrechten zu verkaufen. — Preisang. u. E 1111 an Gst. u191

Kl. Staubsaug., 220 V., 50.—, Gasof. 10.—, Kd.-Wag. 15.— z. v. o. g. kl. Hund z. t. Kölnerstr. 9, p. 17—19 U.

Elektr. Zwischenzähl., 110 V., f. 15 Mk., Starkstr.-Zähler, 220 V., f. 15 Mk. z. vk. Brögeler, Bökel 18.

Mod., elektr. Essenwärmer, neu und ungebraucht, für ca. 70 Personen, umstdlb. sof. für 265.— Mk. zu vk. Ang. B 4093 Bm. r445

Monatlich 100–200 stabile Pappkartons, 18×46×33 cm, an Dauerabnehmer abzug. Preis 35 Pfg. pro Stück ab Fabrik. Ewald Kellermann, Wuppertal-Barmen, Ritterstr. 66—70, Ruf 574 70. 8406

Dampfmasch. 15.— Spielz. für Ja. bis 6 J., 10 Mk. Holzkoffer, 45×90, 10 Mk. Näh. Gschft. 110

Für Werkskantine, 40 Biergläser à ½ Lit. per Stück 40 Pfg. zu verk. Eichenstraße 8a, pt., rechts

D.-Diamantring für 150 Mk. z. verk. Ang. unt. B 4078 Bm. †

„Sixtus", el. Belichtungsm. m. Led.-Etui, w. neu, 35,—. Ang. B 4029 B. †

Laufstall (neu), für 16 Mk. zu verkaufen. Zwischen 10—11 Uhr. Happe, Barmen, Hügelstr. 95. †

Kinderbett 10 Mk., Strickkleid f. 2j., 5 Mk. Goldan, Färberstr. 24. †

2 Einmachtöpfe, 20 u. 25 Ltr., neu 12 Mk., 1 Kindertisch, 9 Mk., Kindersach., 1½ J., 6 Mk., 1 Schirm, neu, 15 Mk. Mittags. Ang. unter R 842 an die Filiale Oberbarmen. †

Airedale-Terrier (Hündin), ca 4½ Monate alt, mit Ia Stammb., umständeh., zu vk. Prs. 120 Mk. W.-Cronenberg, Friedensstr. 32. f17

Peking-Legeente gegen Peking-Erpel zu tauschen gesucht. Ang. unter E 5641 an die Geschäftsstelle.

2 schöne Wellensittiche mit Käfig für 35 Mk. zu verk. Böker, E., Arrenberger Str. 55, im Laden

Kaufgesuche

Wochenend, mit oder ohne Gartenhaus, zu kauf. ges. Siedlung ausgeschloss. Ang. E 2350 G. r8313

Mehrere Leit- und Zugspindel-Drehbänke, 200 mm und mehr Spitzenhöhe, sofort zu kaufen gesucht. Ang. schnellstens unt. Nr. 0664 an C. Großmann A.-G., Solingen-Wald. u146

Einige gebr. od. neue 16- u. 24spill. Kordellflechtmasch. sowie Kabelmaschinen gegen bar z. kf. ges. Ang. B 4083 an die Gst. Bm. †

Dubliermasch., gebr., gut erh., ges. Ang. R 833 Fil. Oberbarm. †

Demag-Aufzug, Drehstr., 220 V., ca. 500 Kilogr. Traglast, zu kaufen gesucht. Ang. Telephon 504 68. †

Klein. Nähmasch.-Motor zu kaufen gesucht. Ang. B 4070 Bm. †

Haush.-Fruchtpresse zu kaufen gesucht. Ang. mit Preis erb. an Vogt, Elbf., In der Dalster 1.

Waschmaschine, gut erhalten, zu kf. gesucht. Ang. E 5498 Gst.

Registrierkassen für Ladengeschäft und Wirtschaft von 1—9 Addierwerken kauft Lotsch, Düsseldorf, Grupellostr. 9. Ruf 254 03.

Klaviere, gebraucht, kauft zu heutigen Preisen: Pianohaus Gustav Wetschel, Wuppertal-Elberfeld, Erholungstraße 15. Tel. 238 17. 1523

Gebr., gut erh. Klavier zu k. ges. Ang. mit Preisangabe unter S 300 an Fil. in Radevormwald.

Gt. erh. Klavier. mod. Staubsaug., Marken-Schreibm. ges. Ang. E 5727 G

Flügel, neu od. gebr., in erstklass. Zustand, ges. Ang. B 589 Gst. Ba.

Akkordion, 80—120 Bässe, zu kaufen ges. Ang. E 5569 Gschst.

Alte Schallplatten, auch beschädigte, z. höchst. Preis, von Priv. zu kf. gesucht. Ang. B 4028 Bm. †

Volksempfänger (klein), Gleichstrom, zu kaufen gesucht, auch defekt. Telephon Nr. 620 17. †

Radioröhre, RES 964 o. L 496 D neu oder wenig gebraucht, zu kf. ges. Christians, B. Wichlinghauserst. 35

Gut erh. Küche zu kaufen ges. Ang. S 161 Filiale Schwelm, e175

Neuwertig. Schlafzimmer zu kaufen ges. Ang. E 5725 Gst.

Eleg. Eß-, Wohn- o. Herr.-Zim. und Schleiflack-Schlafzi., sof. zu kf. gesucht. Ang. B 4079 Gschst. Bm. †

Kompl. Schlafzim. zu kaufen ges. Ang. mit Preis unter Nr. 21 an die Fil. Langenberg (Rhld.). f205

Gut erh. Kinderbett, mit od. ohne Zubehör, zu kaufen gesucht. † Ang. unt. R 832 Fil. Oberbarmen.

Vertiko, gut erh. o. kl. Bücherschrank ges. Ang. E 5645 Gschst.

Kühlschrank für Gas od. Elektr. 110 Volt zu kaufen gesucht. Ang. unter E 2354 an die Gst. f7191

Bücherschrank, gut erhalten, zu kf. ges. Ang. E 2365 Gst. r8316

Archivschränke, neu od. gebr., für stehende oder hängende Mappen DIN A 4 u. Quart gesucht. Mlutte Loecke & Co., Kleine Flurstraße 11. Telephon 547 15. 1294f

Gut erh. Möbel aller Art zu kaufen gesucht. Wesling, Elbf., W.-Hanemannstr. 50. Ruf 256 70. 1456

Gebr. Möbel kauft Strupp, W.-Elb., Ad.-Hitlerstr. 137, Tel. 227 85

Kleiderständer b. Textilwarengroßhandlung zu kaufen gesucht. Ang. unter E 2358 Gst. r8320

Schreibtische mit Sessel für Büro, Linoleumläufer zu kauf. ges. Angeb. unt. B 3889 an Gst. Ba. †

Bücherbrett, 1,50—2 Mtr. lang, zu kf. ges. Ang. E 5731 Geschst.

Heller Büroschreibtisch zu kaufen ges. Telephon 58227. r457

Nachtkonsolen und Bettumrandung zu kf. ges. Ang. mit Prs.-angabe unt. R 847 Fil. Oberbarm. †

Küchensessel, gut erh., m. hoher Rückwand, z. k. ges. Ruf 325 89.

1 od. 2 Küchensessel und Schreibtis.-Sessel, 1 Einkoch-Kess. ges. Spieckermann, Wichlgb., Friedhofsl. 16 †

Herd, neu oder wenig gebr. und Gasherd zu kf. ges., auch kombiniert. Groß, Wichlingb., Nornenstr. 22. †

Allesbrenner, gut erh., zu kauf. ges. Bauer, Ba., Liegnitzerstr. 83. †

Kl., gebr. Herd gesucht, gr. Majolika-Herd kann abgegeben werden. Ang. unter E 5784 an die Gst.

1 Fahrrad kauft Heeg, Wichlinghausen, Marienburger Str. 32. †

Flachwagen, gut erh. und Einspänner-Geschirr zu kaufen gesucht. Fritz Wüster, Herbringhausen 12, Post Wuppt.-Beyenburg. f442

Sack-Karre, neu od. gebr., zu kaufen gesucht. Herrenkleiderfabrik Heinr. Döppers, Elb., Hofaue 53a.

Leichte Ziehkarre, gut erh., z. kaufen ges. Rollo-Fabrik Erich Hunenberg, Elbf., Grabenstr. 3—5. Telephon Nr. 224 61. e55

Kindersportwag., gut erh., zu kauf. ges. Telephon 724 56. f81

Kinder-Sportwag., gut erh., z. kauf. ges. Ang. E 5493 Gschst.

Sportwagen, neu oder gut erh. sowie 1 Paar Damenschuhe, Gr. 39, mit flachem Absatz, zu kaufen ges. Ang. unter E 1107 Geschst. e175

K.-Sportwagen, gut erhalten, zu kaufen gesucht. Tel. 627 19. 1297f

K.-Sportwagen zu kf. gesucht, daselbst tiefg. Kinderwag. z. b. Frau L. Bülow, Cronenberg, Mastweg 11

Kindersportwagen z. kf. ges. Berkenkamp, Ba., Klausenstr. 21a

Kinder-Sportwagen, möglichst Korb, ges. Ang. E 5454 an Gst.

K.-Sportwagen, gut erhalten, mögl. Korb, zu kaufen gesucht. — Schmitt, Ba., Germanenstr. 22. †

Kindersportwagen, gut erh., zu kf. ges. Todtenbausen, Wuppt.-Nächstebreck, Am Eckstein Nr. 7. †

Mod. Kinderwagen, gut erh., mit Zubehör, zu kaufen gesucht. Rose, Ba., Wittensteinstr. 48. †

Gut erh. Kindersportwagen zu kaufen gesucht, Frau Heine, W.-Barmen, Feldstraße Nr. 47. †

Kinderwagen, mögl. Korb, evtl. mit Zubehör, für Anfang Juni zu kf. ges. Ang. V 145 Fil. Vohwink.

Guter Jackenkleidstoff zu kaufen gesucht. Ang. unter W 92 Fil. Ba., Westkotter Str. 146. †

Eleg. Jackenkleid, Gr. 44, sehr gut erhalten, zu kauf. gesucht. Ang. unter Z 75 an Fil. Ronsdorf. f81

Dam.-Mantel od. bess. Jackenkleid, Gr. 46—48, zu kaufen gesucht. Ang. unt. B 4073 Geschst. Bm. †

Eleg. Pelzmantel, neu, Gr. 40 bis 42 und neuer od. wenig gebr. Staubsaug., gt. erh., z. kf. ges. Ang. an Photo Neve, Nordseebad Borkum.

Zwei bessere Kleider, Gr. 46 bis 48, zu kf. ges. Ang. E 5494 G.

Damen-Wollbadeanzug, Gr. 44, zu kf. ges. Ang. E 5598 Gst.

Schöner Fuchs zu kaufen ges. Preisang. u. E 5655 an die Gst.

Hrn.-Loden- o. Uebergangsmantel, neu od. gut erh., f. mittl. Figur, ges. Ang. E 5500 an Gst.

Schnitthose, ev. mit Klappe, zu kaufen ges. Ang. u. E 5861 an Gst.

Anzug, gt. erh., f. 15—16j., z. k. ges. Ang. unt. R 836 Fil. Oberbarm. †

Getr. Anzug oder Hose für 16j. Burschen, 1,70 groß, gesucht. Köter, Märkische Str. 180, II. †

Guter Anzug, 50—52, und schwz. Anzug oder Smoking, Halbschuhe, 43—44, zu kaufen gesucht. Pröpper, Telephon Nr. 607 91. †

Heller Sommer-Anzug, neuwertig, für große, schlanke Figur, zu kf. gesucht. Ang. E 5718 Gst.

Sommer-Anzug, mittelschlank, zu kaufen ges. Ang. B 4071 Bm. †

Getr. Anzug, gut erhalten, für große, schlanke Figur, zu kaufen gesucht. Ang. unt. E 5733 Gst.

Anz. u. Mant., Gr. 50—52, zu kaufen ges. Ang. E 5638 Gschst.

Anzug, gebr., Gr. 48—50, zu kf. gesucht. Ang. unt. E 5574 Gst.

Anzug für ält. Hrn., mittl. Größe, zu kf. ges. Ang. E 5647 Gschst.

Anzug, gut erh., Uebergangsmant., (50-52), Gr. 1,78, zu kaufen gesucht. Ang. unter E 5785 an die Gschst.

Herren-Regenmantel, Gr. 56, gt. erh., z. kf. ges. Tel. 627 19. 1298f

Gut erh. Garderobe f. 13jähr. Mädchen zu kaufen gesucht. Angeb. unter B 4065 an Gst. Barm. r440

Kletterweste, gut erh., für 10j. Mädel zu kauf. ges. Hielscher, Ba., Liebigstraße 35. Telephon 562 48. †

Schuhe, Gr. 43 und Radio-Tisch zu kf. ges. Ang. B 4089 Gst. Bm. †

Herrenschuhe, Größe 41, zu k. gesucht. Ang. unt. E 5775 Gst.

Prima Reisedecke zu kaufen gesucht. Ang. E 2359 Gschst. s8241

Bastband, Kunstseide o. Zellwolle, kaufe jedes Quantum. Eilangebote unter B 233 an die Gschst. Barm. †

Bettdecke, üb. 2 Betten, bunt od. weiß, zu kaufen gesucht. Ang. unt. W 95 Fil. Westkotterstr. 146. †

Bindebänder, jeder Art u. Breite. Suche dringend jede Menge. Ang. unter B 232 an die Gschst. Bm. †

Gold. Trauring od. Siegelring z. kf. od. geg. neuen Knirps zu tauschen. Ang. unter B 4087 Gst. B. †

1 Paar gold. Trauringe ges. Ang. unt. V 141 Fil. Vohwinkel.

H.-Armbanduhr, auch einfache, zu kaufen gesucht. Fr. Braun, W.-Barmen, Carnaper Straße 24. †

Standuhr ges. Ang. E 5680 Gst.

Wicking-Modelle zu kaufen gesucht. Telephon Nr. 250 38. f7202

Altgold, Zahngold, Doublé, Altsilber, altes Silbergeld, Münzen, Brillantschmuck kauft und tauscht Paul Töngen, Wuppertal-Elberfeld, Kerstenplatz 1, A 41, 11134. f267

Blumenkörbe, gut erh., kauft Gärtnerei H. Flores, Gartenstr. 27

Teppich, neu oder gut erh., in der ungef. Größe von 3½ zu 2½ o. 3×2 Mtr. geg. Kasse zu kf. ges. J. C. F. Kaufmann K.-G., W.-Vohwinkel, Vohwinkeler Straße 161 Telephon Nr. 333 44/45. a202

Partiewaren: Kunstseide, Kordonett, Biese, farbig und rob. kauft laufend Hermann Fleschenberg, W.-Ronsdorf, Echoerstraße 21. f80

Aquarium od. mehrere Akkumulatorzellen zu kaufen ges. Mindestmaße: 50 cm lang, 30 cm breit, 40 cm hoch. Walter Frowein, K.-G., Elberfeld Hofaue 41. f7168

Retina-Kamera zu kaufen ges. Ang. unter E 5664 an die Gst.

Führer-Briefmarken aus dem heutigen Verkehr suche 250 000 Stück für Erwerbszwecke und zahle bis Ende April 1942 für 1000 Stück 1.20 RM. Kaufe auch alle anderen Briefmarken. C. Müller Nürnberg-R., Lange Zeile 8. u38

Porzellan-Leuchter sofort zu kaufen gesucht. Ruf 327 12. s8242

2 Türen, ca. 80×180, zu kauf. gesucht. A. Croci, Wuppt.-Elberfeld, Friedrichstr. 47. Telephon 258 46.

Led.-Reisekoffer zu kf. ges. Ang. unt. R 838 Fil. Oberbarm. †

Koffer, gut erhalten, 90×100 cm, zu kf. ges. Heinrich, Landheim 23. †

Waage mit Gew., zu kf. ges. Pr.-Ang. R 843 Fil. Oberbarmen. †

Deutsche Klassiker in Prachtausgabe, möglich sofort, zu kaufen gesucht. Ang. erbeten unter K 7310 an Ala, Berlin W 35. a87

Bruchsteine, ca. 15 cbm, zu kf. ges. Mallon, Hofaue 45. Tel. 24821

Neue od. gebr. Bohnenstangen, weißer Kleiderschrank, z. kf. gesucht. Fritz Ackermann, Charlottenstraße 18. Telephon 332 03. f7181

Puppenwagen, gut erh., zu kf. gesucht. Ang. B 4088 Gschst. Bm. †

Puppenwagen, gut erhalt., zu kaufen gesucht. Ang. E 5644 Gst.

Kinder-Tret-Auto, gut erhalt., zu kaufen gesucht. Tel. 542 37. †

Hühnerstall, gut erhalten, zerlegbar, für 100—150 Hühner zu k. ges. Ang. an Filiale in Mettmann.

1 Pferd mit Geschirr u. Planwagen, sofort gegen Kasse zu kaufen gesucht. Ang. E 2346 G. j322

Kräft. Dopp.-Pony, mögl. aus Privathand, zu kaufen gesucht. Telephon Remscheid Nr. 432 29.

Milchschaf und Enten zu kf. gesucht. Telephon 367 34. f7177

Scotch-Terrier, Rüde, nicht üb. 1 Jahr alt, zu kf. ges. Ruf 714 00.

Belg. Riesen, 2 Zuchtkan., zu kaufen gesucht. Ev. a. Tausch. — Schmitz, Neue Friedrichstr. 23, p.

Vermietungen

Biete modernes Einf.-Haus, 5 Zim., Bad, alle Bequemlichkeiten, Garten, in Hemer, Krs. Iserlohn. Suche in Barmen ähnliches oder schöne Wohnung von 4—5 Zimm. Angeb. u. B 4064 Gst. Barm. r439

Großes Ladenlokal in einer belebten Vorstadt von Wuppertal, Nähe Bahnhof, an d. Hauptstr., mit gr. Lagerräumen, Heizung, Garage u. Einfahrt per 1. 5. 42 zu verm. Angeb. unt. E 2334 an die Gst. e55

Biete 6 Zimmer, 2. Etage, Barm.-Mitte, Küche, Bad sehr niedrige Miete. Suche 3—4-Zimmer-Wohng., beliebige Lage Wuppertal oder Umgebung. Ang. B 597 Gst. Bm. 1438a

Biete 4-Zim.-W. schöne Räume, Stadtm., suche gleichw., gleich wo, für sof. od. bald. Ang. E 5778 G.

L. Nierhaus, Immobilien, Ruf 326 65, Katernberger Str. 78. Biete 4 abgeschl. Mansarden i. Einfam.-Haus Briller Viertel, Miete 40 Mk., im Tausch gegen abgeschl. Etage, 3 Zi. u. Küche i. ähnl. Gegend od. Südst. Andere Tausch-Angebote vorlieg. oder erwünscht!

Biete 3 abgeschl. Zim. mit Ver. in Wuppertfeld. Suche 3 Zimmer in Unterbarmen oder Elberfeld. Ang. unter R 831 Fil. Oberbarmen.

Biete 3 Zimmer in abgeschl. Hause, suche 4 oder 5 Zimmer. Ang. unter E 5658 an die Gst.

3 große, sonn. Zim. in gutem abgeschl. Hse., Nordst., gegen 4—5 Z. am Rde. der St. od. Einf.-Haus zu tauschen. Ang. E 5786 Gschst.

Tausche 3 schöne Zi. m. Gas u. Waschk., kein Elektr., Miete 24 Mk., Gewerbeschulstr., suche schöne 3-Z.-Wohnung. Ang. B 4025 Gst. Bm. †

Wer tauscht 3 Zimmer Süd- oder Weststadt, auch Vohwinkel, gegen 2-Zim.-Wohn., Nähe Wiesenstraße, oder wer gibt innerhalb ein. gröss. Etage 3 Zi., evtl. 2 gr. Zi. an rub. Mieter ab? Ang. E 5730 Gst.

L. Nierhaus, Immobilien, Ruf Nr. 326 65, Katernbergerstraße 78. Arzt- od. Büroräume, 3 Z., part., verbunden mit Wohng. im 1. Stock u. Mans., an gut. Zweisam.-Haus nahe Sophienstr., sof. frekw. zu v.

Biete 3 Mansardenzimmer, Fachwerkhaus, f. 2 Mansdz. Nordstadt. Ang. E 5783 an die Gst.

Biete 3 große Zimmer, Küche Bad (nichts anzulegen). Suche 4 bis 5 Zimmer, Küche, Bad. Ang. unter E 5859 an die Geschst.

2½ Zimmer in Elberfeld gegen 2 Zimmer in Oberbarmen zu tsch. gesucht. Ang. unter E 5714 Cst.

Wohn.-Tausch Wuppertal - Berlin. Biete in Barmen: 2 Zi., Küche, Bad in modernem Hause. Suche in Berlin: 2—3-Zim.-Wohn. Ang. unter E 2339 Geschst. a208

Ruh. Mieter bietet schöne 2 Z. mit Terrasse. Sucht 2—3 Zimmer in ruhigem Hause. Angebote unt. E 5453 an die Geschst. ds. Bl.

Tausche sonn., abgeschl. 2 Zi. m. Kochk. gegen sonn. abg. 3 Zim. m. Kochk. Ang. unter W 90 an die Fil. Barm. Westkotter Str. 146. †

Tausche 2-Zim.-Wohn. Vohwinkl.-Tesche gegen 2- od. 3-Zim.-Wohn. Vohw.-Halbenberg o. Nähe. Ang. unter V 134 Fil. Vohwinkel.

Tauschwohn. Biete 2 sonn. Zi. in Nächstebreck, suche 3 sonnige Zimmer in Langerfeld. Ang. unter R 835 an die Filiale Oberbarmen. †

2 Zimmer gegen 1 oder 2 Zim. z. tauschen ges. Ang. E 5570 Gschst.

Biete 2 schöne Zim., 2. Etg., 19.80 Miete (Nützenberg), suche 3 Zimmer. Ang. unt. E 5737 Geschst.

Tausche 2 Zimmer Oberbarmen gegen 2 Zimmer in Unterbarmen. Ang. R 834 an Fil. Oberbarm. †

Tausch. Biete in W.-Barmen, Sternstr. 61, III., 2 sch. Zi. u. suche i. Ronsd., Nähe Stadt, 2—2½ Zi. †

2 schöne Mansarden, Miete 20 Mk., gegen 2½ bis 3 Zim. zu tauschen ges., am Uebst. Heckinghsn. Ang. W 91 Fil. Westkotterstr. 146. †

1 leeres Zimmer zu vermiet. Angebote unter W 98 an die Fil. Barmen, Westkotter Straße 146. †

Lagerraum, ca. 125 qm, zwisch. Bemberg- u. Wupperstraße, sofort zu vermieten. Ruf 274 36. v124

Mietgesuche

Wer macht ruh. Mieter Wohnung frei z. Mietpr. v. 60—70 Mk. monatlich? Ang. B 4068 Gst. Bm. †

4–5-Zim.-Whn., mögl. mit Bad, zum 1. 4. oder 1. 6. gesucht. Ang. unter B 4084 an die Geschst. Bm. †

Ruh. Miet. sucht 4-Zim.-Wohng., mögl. mit Bad, in besserem Hause. Ang. unter E 5787 an die Gschst.

Ruhiger Mieter sucht 3 Zimm. und 1 Mansarde oder 4 Zimmer in gutem Hause. Biete abgeschloss. 3 Zimmer und 1 Mansarde, Südstadt oder 2—3 Zimmer Brillerstr. Ang. unt. E 5599 an die Gst. r8314

Ruh., solid. Mieter sucht schöne 3-Zim.-Wohng. i. gt. Hse. in Bm. Ang. unter B 4034 Gschst. Bm. †

Ruh. Miet. sucht 2—3-Zim.-Wohn. in Barmen oder Elberfeld. Ang. unter B 3904 an die Gst. Bm. †

2–2½-Zim.-Wohn. von ruh. Mieter sofort oder später gesucht. — Ang. an: Kraftwagen-Ges. Dr. Wittenstein, Ba., Adolf-Hitler-Str. Nr. 403. Telephon 561 61/65. 1234f

Suche 2-Zim.-Whn. Stadtmitte 3-Zimmer-Wohnung kann in Tausch gegeben werden. Ang. E 5736 Gst.

Suche eine schöne, abgeschl. 2-Zi.-Wohnung, Nähe Mittelpunkt. Bi

Stellen-Angebote (männl.)

Stahlwerke Braunschweig. Wir suchen für unsere Abteilungen: 1. **Arbeitsvorbereitung (Kennwort: T 1)** 1 Vorkalkulator, speziell für mech. Betriebe, welcher die moderne Vorkalkulation u. Arbeitsplanung beherrscht. 3 Zeitnehmer, welche in der Lage sind, einwandfreie Zeitstudien nach Grundsätzen durchzuführen. 1 techn. Kaufmann mit techn. Kenntnissen u. Erfahrungen auf dem Gebiete der Rohmaterial- u. Halbfabrikatbeschaffung. 2. **Betriebsmittel- u. Vorrichtungskonstruktion (Kennwort: T 3)**: 2 Konstrukteure mit besonderen Kenntnissen in der Konstruktion von Lehren u. Vorrichtungen. 1 Zeichnungskontrolleur, der besondere Kenntnisse in Normen und Zeichnungen nachweisen kann. 3. **Betriebsstatistik (Kennwort: B 2)**: Sachbearbeiter für Betriebsstatistik mit nachweisb. praktischen Erfahrungen in der Maschinen- od. Eisenindustrie. Bei besonderer Bewährung wird Aufstiegsmöglichkeit z. Leiter der Abt. Betriebsstatistik in Aussicht gestellt. Bewerbung. mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lichtbild sind unter Angabe des jetzigen Gehalts, Gehaltsanspr. sowie Angabe des frühesten Dienstantritts u. d. Kennw. zu richten an: **Stahlwerke Braunschweig**, G. m. b. H., Personal-Abt., **Watenstedt über Braunschweig**

Buchhaltungsleiter für Deutsch. Buchhaltungs-System für mittl. Nährmittelfabrik ges. Eintritt baldmöglichst, spätestens 1. April. Bei Bewährung Handelsvollmacht in Aussicht gestellt. Wohnmöglichkeit ohne Familie am Platze. Bewerbungen mit Lichtbild, Zeugnisabschriften und Lebenslauf an Provita, Nährmittelwerk K.-G., Mettmann bei Düsseldorf. Telephon Mettmann Nr. 344. a83

Stahlwerke Braunschweig. Wir suchen für unsere Abteilungen: 1. **Einrichtung (Kennwort H 1)** 1 Betriebs-Ingenieur mit besonderen Kenntnissen in der Reparatur und Wartung von Werkzeugmaschinen. 1 Planungs-Ingenieur mit besonderen Kenntnissen im Einrichten von Werkstätten und Fabrik-Neuanlagen. 1 techn. Zeichner mit besonderen Kenntnissen im Zeichnen von Maschinenplänen, Werkstatteinrichtungen und Planungsarbeiten. 1 techn. Kaufmann, welcher längere Tätigkeit als Terminverfolger nachweisen kann. 2. **Elektro-Abteilung (Kennwort H 3)** 3 Elektro-Meister mit besonderen Kenntnissen in elektrischen Antrieben aller Art sowie Neubau, Montage und insbesondere Werkzeugmaschin.-Reparatur. 1 Bürogehilfen für Kartei/Materialverbrauch, welcher grundlegende Kenntnisse in Elektro-Material nachweisen kann. 3. **Allgemeine Kraftanlagen (Kennwort H 6)** 1 Ingenieur für allgemeinen Rohrleitungsbau, vor allem für Großrohrleitungen als Freileitungen und innerhalb Werkshallen. 1 perfekten Rohrmeister für Rohrleitungsbau, 1 perfekt. Meister für sanitäre Anlagen, 1 Stellvertreter des Kessel- und Maschinenmeisters für Hochdruckkesselanlagen. Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lichtbild sind unter Angabe des jetzigen Gehaltes, Gehaltsansprüchen sowie Angabe des frühest. Dienstantritts und des Kennwortes zu richten an: **Stahlwerke Braunschweig G. m. b. H.**, Personalabteilung, **Watenstedt über Braunschweig.** u147

Betriebskaufmann, als abschlußsicherer **Buchhalter und neuzeitlicher Kalkulator** in selbständige Position zur Unterstützung der Geschäftsleitung eines mittleren Industrie-Unternehmens gesucht. Derselbe muß in der Lage sein, das gesamte Abrechnungswesen mehrerer Werke vom Werkstättenauftrag bis zur Bilanz zu überwachen und zu organisieren. Hierzu sind umfangreiche Kenntnisse d. Kostenrechnung, Preiskalkulation nach den bestehenden Vorschriften (LSÖ usw.), Steuerrecht, Gewinnbegrenzung (KWVO) und der Finanzbuchhaltung erforderlich, sowie die Fähigkeiten, die notwendigen Verhandlungen mit den amtlichen Stellen und den bestellenden Behörden erfolgreich zu führen. Charakterfeste Persönlichkeiten, die glauben, sich für diesen arbeitsreichen Posten zu eignen, u. Wert auf eine gute Dauerstellung legen, bitten wir um Einsendung ihrer Angebote mit Lichtbild, Lebenslauf und Zeugnisabschriften unter Angabe der Gehaltsan prüche u. des evtl. frühesten Eintrittstages a. Ruberg & Renner, Hagen-Delstern

Espenlaub Flugzeugbau sucht tüchtige **Einkäufer** als selbständige Sachbearbeiter. Verlangt werden Erfahrungen auf dem Gebiet des Einkaufs und Materialwesens und Kenntnis der mit der Materialbewirtschaftung zusammenhängenden Fragen und Vorschriften. Die Bewerber müssen in der Lage sein, den Abteilungsleiter zu vertreten. Ausführliche Bewerbungen mit Lichtbild, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Bekanntgabe des frühesten Eintrittstermines erbeten an Espenlaub Flugzeugbau, Wuppt.-Langerfeld, Spitzenstr. 35.

Geeignete Kraft für die Erledigung kaufmännischer Arbeiten und Durchführung von Reisen nach Lieferfirmen und Abnehmern v. Textilwaren-Großhandlung ges. Ang. unter E 2318 an die Gst. r8270

Betriebskalkulator o. **Dreher** mit entsprechender theoretisch. Vorbildung gesucht. Angeb. mit allen Unterlagen an Eduard Wille, Wuppertal-Cronenberg. f17

Stahlwerke Braunschweig. Wir suchen für unsere Abteilungen: 1. **Werkzeugbau (Kennwort: K 2)**: 1 Techniker oder jüng. Ingenieur, der vertraut ist mit spanabhebender Bearbeitung, selbständig im Entwerfen u. Zeichnen von Werkzeugen und der besondere Kenntnisse der Hartmetallwerkzeuge nachweis. kann. — 2. **Gesenkbau (Kennwort: K 7)**: 1 Meister mit besonderen Kenntn. in der Fertigung von Gesenken, Schnitten u. Stempeln. Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschr., Lichtbild sind unter Angabe des jetzigen Gehalts, Gehaltsanspr. sowie Angabe des frühesten Dienstantritts und des Kennwortes zu richten an: **Stahlwerke Braunschweig, G. m. b. H.**, Personal-Abt., **Watenstedt über Braunschweig.**

Anlerer Aufpasser für Flechtmaschinen (Schuhriemen) ges., evtl. auch für halbe Tage. A. Nobleder, Wuppt.-B., Am Unterb. Bahnhof.

Band- und Gurtweber stellen ein: Lucas & Vorsieber, Band- u. Gurtwebereien, Wuppt.-Oberbarm., Lenneper Straße Nr. 39. 1272f

Suche Färber, welcher wöchentl. 80 bis 100 Damen- u. Herren-Hüte färbt. Ang. unter E 5720 Geschst. •

Je 1 Werkzeugschlosser- u. Dreherlehrling sofort od. später gesucht. Mech. Präzisions-Werkstatt, Schnitte und Vorrichtungsbau. Franz Hartenfels, Wuppertal-Ronsdorf, Staudentaler Str. 23. •

Tüchtige Monteure, Elektriker, Elektro- u. Autogenschweißer, Rohr- und Konstruktionsschlosser, Installateure und Kupferschmiede laufend f. auswärtige Baustellen ges. Walter Huhn, Rohrleitungsbau u. Montagen, Herne i. W., Breddestr. 9, Ruf 52475.

Monteure für Auto-Fahrgestellbau, **Schreiner** u. **Stellmacher** für Karosseriebau sowie tüchtiger, energischer **Inspektor,** auch Kriegsbeschädigter, mit Kenntnissen i. Auto- u. Karosseriebau für sofort oder spät. ges. E. Clerck, W.-Cronenberg. f17

Brauerei sucht Kraftfahrer sofort in Dauerstellung, evtl. auch regelmäßig für einige Tage in der Woche. Ang. B 228 Barmen. 313b

Schlosser für Autozubehörteile (Windschutzscheib.) in Dauerbeschäft. gesucht. (Genehmigung des Arbeitsamtes liegt vor.) Carl Wilhelm Cleff, W.-O.-Ba., Wittener Str. 63.

Hotel Wuppertaler Hof, W.-Barmen stellt zum baldigen Eintritt ein: **Tunken-Koch, Suppen-Koch, Büfettfräulein, Kellner, Jung-Kellner, Serviererinnen, Zimmermädchen, Hausmädchen, Küchenmädchen, Waschmädchen, Pagen** — Ausführl. Bewerbungen m. Lichtbild u. Zeugnisabschr. an die Direktion.

Hilfsarbeiter für die Lederstanzerei ges. Arthur Schaper, Wpt.-Barmen, Ferd.-Thun-Str. 50—54.

Mann gesucht, der Gartenarb. übern. Renders, Elb., Brillerstr. 40

Aelt. Mann für Botengänge und dergl. ges. Ang. E 5492 an Gst. •

Textilwaren-Großhandlung sucht wendigen **kaufmännisch. Lehrling,** mögl. mit abgeschlossener Handelsschulbildung, dem Gelegenheit geboten ist, sich in allen kaufmännischen Fächern sowie auch warenkundlich auf dem Lager auszubilden. Ang. unter E 2319 Gst. r8269

Guter Nebenverdienst. Für Gruiten und Umgebung wird für einen ganzen oder zwei halbe Tage in der Woche rüstiger, zuverlässig. Mann oder Frau zur Belieferung von festen Zeitschriften-Abonnenten unter günstigen Bedingungen ges. Bewerber werden gebeten, sich schriftlich zu wenden an Buch- und Zeitschriftenhandlung Th. Klein, Wuppertal-E., Bleichstr. 17. a207

Kabelwerk gibt einem strebsam. Lehrling vielseitige und durchdringende Ausbildung zum zukunftsreichen Kabelwerker. Kabelwerk Mar Frowein, Wuppertal-Wichlinghausen, Märkische Str. 16. r438

Für den besetzten Westen Tief-, Straßen- u. Oberbauarbeiter gesucht. F. W. Runge, Wuppertal-Elberfeld, Straße der SA. 83.

Suche Arbeitsmann f. leichte Beschäftigung, kann auch Invalide sein. Ang. unt. E 5719 Geschst. •

Ordentl. Junge für ganze, evtl. halbe Tage gesucht. Wilh. Fülle, Barmen, Hans-Hilbert-Str. 3. r446

Suche zum 1. April ein Landjahrjunge. Bauer H. Hense, Wuppertal-Vohwinkel, Höhe Nr. 185. •

Anlernling (Gerätezusammensetzer Anlernzeit 1½ Jahr) und ältere Leute für leichte Beschäftigung ges. Carl Bungart & Co., Wuppertal-Hahnerberg, Wolfsbahn 7. f48

Gurtweber-Lehrling m. Lehrvertrag stellen wir ein. Gründliche Ausbildung in allen vorkommenden Arbeiten sowie die Erlernung des endlosen Webens wird gewährleistet. Tetteroo & Co., Hünefeldstr. 59

Lehrling gesucht. Photo-Atelier Jürgens, E., Herzogstraße 20. •

Lehrling für Betrieb ges. Genehmigung des Arbeitsamtes liegt vor. Wilhelm Wingenbach, Präzisions-Werkzeugfabr., Cronenberg. Ruf 71249

Autoschlosser-Lehrling ges. Auto-Scholand, Schwelm, Hermann-Göring-Straße 70. e175

Stellen-Angebote (weibl.)

Dame f. Registratur, leichte Büroarbeiten u. Botengänge ges. (evtl. Kriegerwitwe). Wilhelm Jackstädt & Co., Papiergroßhandlung, Elb., Sandstr. 3—5. Telephon 265 14. e3

Jüng. Masch.-Buchhalterin bezw. Maschinenschreiberin m. Buchhaltungskenntnissen gesucht. Kabelwerk Reinshagen, G. m. b. H., Ronsdorf.

Buchhalterin für Finanzbuchhaltung und einschl. Arbeiten zur Entlastung der Buchhaltungsleitung in angen. Dauerstellung gesucht. Kenntnisse der Durchschreibebuchführung (Konteurahmen) und Erfahrung in Abschlußarbeiten erwünscht. Verlangt wird gute Auffassungsgabe und Zuverlässigkeit. Scheffels & Wolf, Minervastahl, Hagen in Westf., Bahnhofstr. 44.

Industrielles Unternehmen sucht weibl. **Bürokraft** mit Handelsschulbildung (Höhere Handelsschule bevorzugt) zum Anlernen. Angeb. unter E 2347 an die Gst. s8231

Alleinkontoristin von kl. Unternehmen der Metallbranche (Spezialbetrieb) in Unterbarmen p. bald ges. (Genehmigung d. Arbeitsamtes vorh.) Ang. B 226 Gst. Ba. 1295f

Tücht. Kontoristin mit Erfahrungen in Schreibmaschine u. Stenographie, möglichst bald v. Barmer Kleineisenfabrik für Büro ges. Bewerb. u. B 229 an Gst. Barm.

Junges Mädchen (ohne kaufm. Vorkenntnisse) als Bürohilfskraft od. Handelshilfswerkerin sof. ges. Bewerberinnen, die ihr Pflichtjahr absolviert haben, werden bevorzugt. Die Stelle ist angenehm, da es sich um leichte Beschäftigung handelt. Meldungen mit selbstgeschriebenem Lebenslauf od. persönlich an Firma Heinrich Leenders, Wpt.-Elberfeld, Bemberstr. 17. Tel. 250 26. r8311

Junge, tüchtige Verkäuferin für Lebensmittel- und Drogengeschäft zum 1. Mai gesucht. Franz Voegele, W.-Wichlinghl. Oststr. 2.

Größere Werkzeugfabrik im Bergischen Land mit überwiegend männlicher Gefolgschaft sucht für d. Werksfürsorge einschl. Betreuung d. Familie **soziale Betriebsarbeiterin od. weibliche Kraft** mit praktischen Erfahrungen auf diesem Gebiet. Bewerberinnen müssen in der Lage sein, mit Hilfskräften eine Werksküche zu leiten. Zuschr. mit Lebenslauf Zeugnissen und Lichtbild unt. E 2345 an die Geschst. d. Bl. f17

Verkäuferin od. Aushilfe f. Metzgerei gesucht. August Lindenberg, Island 10. Tel. 269 44. r8144

Vertrauensstellung. Gewissenhafte Frau zur Leitung der Heimarbeit in Dauerstellung gesucht. — Franz Fiedler, Uniform-Ausstattung W.-Barmen, Unterdörnen 41. 1452a

Perf. Friseuse in Dauerstellung u. Aushilfe für ganze und halbe Tage gesucht. Salon Figaro, Wpt.-Elb., Herm.-Göring-Straße 46. •

Hausschneiderin, die erfahren im Nähen v. Kleidern u. Wäsche ist, ges. Ang. u. Fernruf Wpt. 200 38.

Tücht. Näherin in od. außerh. d. Hs. ges. Ang. U G 780 Fil. Vohwinkel. •

Schneiderin, welche neue Kostüme arbeitet u. Umänderungen macht, gesucht. Angeb. u. E 2357 an die Geschst. od. Tel. 209 62.

Tücht. Schneiderin f. Neuanf. u. Aenderung ges. Ang. E 5571 Gst. •

Hilfskraft (ungelernt) f. Damen-Salon Figaro, E., H.-Göringstr. 46. •

Für einf., lohnende Arbeit an Knopflochmasch. suche sof. Hilfskraft. Außerdem Näherinnen auf Spanngurte für Betrieb u. Heimarbeit gesucht. Thielenhaus, Wpt.-Barmen, Hatzfelderstraße 12. •

Bandwirkerinnen, Keitenschererinnen, Spulerinnen, Riemendreherinnen ges. Ewald Kellermann, U.-Ba., Ritterstr. 66-70 Ruf 57470

Aufpasserinnen, auch für halbe Tage ges. Peter Rübel jr. Nachf., Elbf., Stuttbergstraße 41 s8203

Platzanweiserin gesucht. Persönliche Vorstellung nur nachmittags ab 3 Uhr. Union-Theater, W.-Elbf.

Mädchen und Frauen für die Einschlag-Puterei gesucht, auch für halbe Tage. Arthur Schaper, Wpt.-Barmen, Ferdinand-Thunstr. 50—54

Frauen od. junge Mädchen suchen wir noch für unser Lager. Barmen, Emil-Rittershaus-Str. 5.

Frauen u. Mädchen f. leichte Betriebsarbeiten, sowie perfekte Näherinnen auch stunden- od. baldtagsweise gesucht. Lücke, Barmen, Heckinghauser Straße 8. 1240f

Junge Frau für Lager gesucht. Richard Dick, Lebensmittelgroßhandlung, Elb., Tannenbergstr. 52. •

Junge Frau für Packtisch f. ganze oder halbe Tage ges. Walter Müller, Oberbarmen, Am Oberbarm. Bahnh.

Arbeiterinnen für leichte, saubere Arbeit gesucht. Durchgehende Arbeitszeit, Mittwoch- u. Samstagnachmittag frei. Genehmigung des Arbeitsamtes liegt vor. Stopfgarnfabrik Lüdorf, Wuppt.-Elberfeld, Simonsstr. 3, Ruf 345 98. f7172

Zeitungsbotinnen für Unter-Barmen und Bez. Klausen sofort gesucht. Meldungen in der Filiale Unterbarmen Ad.-Hitler-Str. 488

Uniformfabrik sucht für bald ein Anlernmädchen, dem vollst. Ausbild. in d. Herstellung v. Uniformen u. auf Spezialmasch. zugesichert wird. Vom Arbeitsamt genehmigt. • Quinkenstein, Elbf., Neuenteich 89.

Energische Wirtschafterin, welche in Hotel- u. Restaurationsbetrieb tätig war, ferner zwei ält., **solide Zimmermädchen** p. bald ges. **Hotel Römischer Kaiser,** Düsseldorf, Kaiser-Wilh.-Str. 52-54. Ruf 287 44

Zur Führung eines kleinen Handwerker-Haushalts wird rüstige, auch ältere Frau für ¾ Tage, od. auch mit voller Aufnahme gesucht. Angebote unter E 5662 an die Gst. •

Haushälterin zur selbständigen Führg. eines frauenl. Etagenhaushalts gesucht. Angeb. unt. E 5651 an die Geschäftsst ds. Bl. erb. •

Haushälterin für vormittags gesucht. Angeb. u. B 4085 Gst. Ba. †

Jüng. Hausangestellte f. Geschäftshaush. ges. Bäckerei Ewald Püls W.-Langerf., Schwelmerstr. 132

Für kalte Küche, auch zum Anlernen, fleißiges Mädchen gesucht. Siechen-Bräu, Elb., H.-Göringstr. 8

Pflichtjahrmädel, kinderl., zum 1. 4. 42 gesucht. Vorstellung erbeten Bruster, Wuppertal-Wichlinghausen, Görlitzer Straße 1, ab 15 Uhr. •

Pflichtjahrmädchen für Geschäftshaushalt (Bäckerei) gesucht. † Angeb. unter B 4069 an Gst. Ba.

Pflichtjahrmäd. Für m. Haush. auf d. Lande suche ich 2 Pflichtjahr-Mädel v. 17 J. aufw., f. Küche, Haus- u. Gartenarb. bei absolut. Fam.-Anschl. Kurheim Dr. Loewe, Herchen a. d. Sieg Vorst. i. Elb., Bahnhofstr. 22, b. Schürmann, Samst. v. 14 b. Sonnt. 18 Uhr. •

Haushilfe krankheitsh. stundenw. gesucht Trögeler, E., Luisenstr. 124.

Zimmermädchen zum 1. April ges. **Kneipp-Kurhaus Hennef-Sieg.**

Saubere Putzhilfe mehrmals wöchentl. ges. Schneider, B., Feldstr. 52.

Kochfrau für Werksgemeinschaftsküche ges. Ang. u. E 1095 an Gst.

Spülfrau für Sonntags von 4—8 Uhr, daselbst **Toilettenfrau** gesucht. Meierei Fischertal, Barmen. †

Rüstige und gewissenhafte Frau für die Instandhaltung der Büros u. andere Arbeit v. Masch.-Fabrik ges. Für Alleinsteh. kann kleine Werkswohnung mit Licht und Heizung gestellt werden. Angebote unter E 2337 an die Geschst. •

Ordentl. Putzhilfe 2mal wöchtl. sofort gesucht Wilh. Fülle, Wpt.-Barmen, Hans-Hilbertstr. 3. r447

Putzhilfe f. 2—3× wöchtl. vorm. f. Eta-H. ges. Flasbieck, Stennert 7.

Saubere, fleiß. Putzhilfe für Donnerstag- u. Freitagvormittag gesucht. Meßner, Scheibenstraße 9. •

Ja. Frau od. Mädchen zum Putzen der Zim. u. Treppe gesucht. Meld. nach 7 Uhr. Bergstr. 2, III. •

Putzfrau für ½ oder ¾ Tage ges. Wilhelm Quadt, E., Wiesenstr. 99.

Putzfrau täglich vormittags 10 b. 14 Uhr in Dauerstellung gesucht. — Altdeutsches Weinhaus Willi Zimmermann (Fbf. Schloßbleiche 39

Putzfrau wöchentlich Freitags od. Samstags einige Stunden gesucht. B., Oskarstr. 5, I. od. Tel. 572 90

Putzfrau zweimal wöchentl. ges. Barmen, Höhne 8, 1. Etg. 1296f

Putzfrau zum Reinigen von Geschäftsräumen für 15—20 Stunden wöchentl. ges. Elb., Brüningstr. 11.

Saubere Putzfrau für 1—2mal wöchentlich einige Stunden gesucht. Karl Schmalz jr., W.-Oberbarmen, Auf der Bleiche 5. Tel. 580 76.

Putzfrau für Büro gesucht. Paul vom Dorp, Heidter Berg 40. †

Saub. Putzfrau dreimal wöchtl. vormittags für gepflegten Haushalt gesucht. Henen, Kerstenplatz 4. •

Putzfrau für Etagenhaushalt für zweimal wöchentlich gesucht. Frau Wilke, B., Wartburgstr. 21, II. †

Putzfrau zweimal wöchentl. ges. Klingel, Ba., Schönebeckerstr. 73. †

Stellen-Gesuche

Perfekter Buchhalter, gut empfohlen, sucht anderweitig Stellg. für ¾ oder ½ Tage. Angeb. unt. W 93 an die Filiale ds. Bl. in Barmen, Westkotterstraße 146. †

Aelt. Buchhalter sucht stundenweise Beschäftigung. Angebote unt. B 4129 an die Geschst. in Barmen. †

Zuverl. Kellner sucht zum 15. 4. 42 neue Stelle in gut., bürgerlichen Lokal. Nähe Barmens od. Elberf. Angeb. unter B 4098 an Gst. Ba. †

Kraftfahrer mit 17jähr. Fahrpraxis, Führerschein 2 und 3, sucht Stellung. Ang. u. E 5354 an Gst. •

PKW.- u. LKW.-Fahrer sucht für 3 Wochen Aushilfe, auch halbe Tage. Angeb. u. E 5739 an Gst. •

Kräftiger Junge sucht Pflichtjahrstelle. Gefl. Angeb. u. V 135 an die Filiale in Vohwinkel. •

Weibliche

Buchhalterin sucht zum 1. 4. oder später Stellung f. halbe Tage. Angeb. unter E 5657 an die Gst. •

Sekretärin — Mitarbeiterin sucht infolge Verlegung des Betriebes nach auswärts in Wuppertal neuen Wirkungskreis. Langjährige Praxis in Handel, Bank u. Industrie. Gute Zeugnisse und Ia Referenzen vorhanden. Zuschriften erbeten unter E 5568 an die Gst. •

Ja. Mädel, 22 J., 4. St. als Anf. in Buchhaltung. Ang. B 4026 Ba. †

Bedien. f. Rotaprint., vertr. m. all. ba. zu geh. Arb., f. Anst. Ang. E 5716 G. •

Perf. Verkäuferin (Bäckerei) sucht Stelle ev. Lebensmittelgesch. Angeb. u. B 4090 an Gst. Ba. †

Junge Frau sucht Stelle als Verkäuferin, Freitags und Samstags. Angeb. unter E 5639 an die Gst. •

Junge Frau sucht lohnende Heimarbeit. Angeb. u. E 5732 an Gst. •

Suche für meine Tochter kaufm. Lehrstelle, wo gründl. Ausbildung in all. Zweig. d. mod. Bürobetr. garant. w. Ang. E 5670 Gst. •

Suche für meine Tochter, 16 J., evgl., staatl. gepr. Kinderpflegerin, Stelle bei Familien-Anschluß. Frau Rob. Pick, Wuppert.-Barmen, Sonntagstraße 19a. †

Pflichtjahrstelle unter fachkräft., gebildeter Hausfrau ges. Mädel ist 15 J. alt und hat die Oberschule besucht. Angeb. u. E 5496 an Gst. •

Pflichtjahrstelle für meine Tochter ges. Ang. u. E 5672 Gst. •

Junges Mädchen sucht St. als Laborant- od. Praxisgehilfin. Auch Stelle nach auswärts angenehm. † Angeb. unter B 4063 an Gst. Ba.

Suche f. m. Tochter, 14 J., z. 1. od. 15. 4. Stelle als Pflichtjahrmädch. i. Hsh., od., da sehr kinderl., auch 1 Kind. Ang. 1356 Fil. Cronenb.

Arbeitsmaid (Kdvv.) f. ab Mitte April für ½ J. Pflichtjahrstelle in gut. Hse. Ang. u. B 4032 Gst. Ba. †

Geldmarkt

Darlehn an Beamte u. Angestellte W. Postal, Aachen, Borgraben 28.

20–40 000 RM. als I. Hyp. auf gut. Wohn- u. Geschäftsh. auszuleih. Wenn das Obj. erstkl., kommen nur 4% Zins. i. Frage. Der Betr. wird auch geteilt gegeb. Ang. B 3899 B. †

Vermischte Anzeigen

Zwirnerei übernimmt Lohnaufträge u. Aufmachung von Garnen. Angeb. u. E 2348 an die Gst. e55

Wir können Aufträge kurzfristig ausführen. 1. **Abteilung Gießerei:** Sämtl. Nichteisenmetalle, Sand- u. Kokillenguß. 2. **Abteilung Fertigfabrikate:** Jede Art Fräs-, Hobel-, Stanz-, Drück- und Dreharbeiten. 3. **Abteilung Schweißerei:** Autog.-, Elektro- u. Punktschweißung. — Kölner Kunstgießerei und Metallwarenfabrik, Köln, Aachener Straße 224. Fernruf 5 43 48. a185

Textilvertretung f. Ungarn sucht eingeführter Handelsvertreter in Budapest mit erstklassigen Referenzen. Bin Vollarier u. Fachmann. Zuschriften an Kereszfes Gyula, Protokoll. Handelsvertreter in Budapest, VII. Kiraly utca 1/B. a111

Adressen v. In- u. Ausland, Vervielfältigungen, Drucksachen, Photokopien. — Verlag Ernst Knoop, Düsseldorf, Flingerstr. 1, Ruf 140 78.

Wer näht 30 Berufskittel? Stoff wird gestellt. Angebote unt. E 2333 an die Geschst. d. Bl. e55

Wer konfektioniert Herren-Popeline-Regenmantel? Angebote: Telephon Nr. 550 24. 1468a

Pianist Samst. 2 Std., Sonntags 3 Stunden ges. Ang. B 4086 Ba. †

Gt. Hausschneiderin f. Neuanf. u. Aend. ges. Ang. V 146 Fil. Vohw. •

Suche Hausnäherin. Angeb. u. B 4023 an die Geschst. in Barmen. †

Welche Näherin ändert neues Jackenkleid geg. gute Bezahlung? † Ang. H 72 Fil. Heckinghauserst. 131

Wer ändert Damen-Garderobe? Angeb. unter E 5723 an die Gst. •

Näherin ins Haus gesucht. Angebote unter B 4027 an Gst. Ba. †

Wer stopft Damenstrümpfe? Stadtmitte u. Südstadt bevorzugt. Preisang. u. E 5734 an die Gst. •

Maurer-Meister für innere Arbeiten sofort gesucht. Berlitz-Institut Elberfeld, Ad.-Hitler-Str. 1. b7

Wer nimmt 2 kl. Kisten von Elberfeld nach Hannover mit? Hermannspann, Elb., Grifflenberg 20. •

Wer stimmt Klavier nach 17 Uhr? Angeb. u. E 5683 an Gst. •

Zur Instandhaltung meines Gartens (Gartenst. Schellenbeck) suche ich stundenw. einen erf. Mann Telephon 546 55. Zu sprech. Montag bis Freitag, 8—17 Uhr. 1477a

Alle Reparaturen übernimmt Tischer & Sohn, Barm., Höhne 9, 1. Etage. Schneidermeister. †

Welcher Schreiner fertigt Regale? Holz z. T. vorhand. Herzogstraße 20, 3. Etg. Ruf 226 32. •

Wer strickt Pullover? Nur elegante Arbeit. Ang. B 4076 Ba. †

Wer repariert frz. Radio im Haus? Holberg, Barm., Bredde 58 †

Für Schachtenbandstuhl, 2×22 Gänge, 30 mm Sprung, Arbeit gesucht. Ang. u. W 99 an die Fil. B., Westkotterstr. 146. †

Gärtner für jeden Monat einige Tage gesucht. Frau E. Boot, W.-Barmen, Fuchsstraße 30. 1469a

Ia eich. ger. Zaunpfähle zu verk. od. geg. Stroh zu vertauschen. Angeb. unter E 1108 an Gst. d7788

Waschtag f. Donnerstags frei. Ang. u. R 837 an Fil. in Oberb. †

Wir suchen einen Gärtner, der selbständig arbeiten kann, für Dauerstellung. Frobana-Maschinenfabrik, Barmen (Beckacker), Windbuksstraße 80. Tel. 578 61. 1475a

Kleinerer Saal oder sonstige Unterbringungsmöglichkeit für 10 bis 15 ausl. Arbeiter mit oder ohne Verpflegung gesucht, möglichst Nähe Viehhof. AG. für Bergwerksbedarf, Wuppertal-Elberfeld, Hirtenstraße 1—3. Telephon 339 88. f7110

Welch. Lieferwagen nimmt v. Essen nach Barmen Beiladung mit? (Einige Möbelst.) Ang. B 234 Ba. †

Wer k. Garten laufd. in Ordnung halten? Ang. B 4061 Gst. Ba. †

Eilt! Wer nimmt 1 Zimmer mit u. Schlebusch? E. Dodle, B., Lintenstr. 1.

Komb. Herd (Marke Juno) geg. 3fl. Gasbackherd zu tauschen, Busch, W.-Elberfeld, Oppboferstraße 33. •

Biete schickes Kleid Gr. 42. Suche wß. Angora-Pullov. Elder-Pumps, neu, m. fl. Abs., geg. bob. z. t. Näh. Gst. f2

Eleg. neuer Pelzmantel 42-44 geg. Bettwäsche od. Silberbestecke zu tsch. ges. Ang. B 4038 Gst. Ba. †

Tausche gute Lederschuhe Gr. 38, geg. Kinder-Sportwagen, Schröder, Nächstebrec, am Eckstein 7. †

Biete schw. H.-Halbsch. Gr. 7, schw. D.-Uebersch. Gr. 38, u. D.-Leinensch. Gr. 38½, alles neu, 1 gut erh. Hochfrequenz-Heilapp. **Helio-Lux** o. sonst. Suche H.-Hausesch Gr. 40—41, und D.-Hausesch. Gr. 38—39, 1 Lederaktentasche, neu od. gut erh., desgl. Servierwagen, Stahlkassette, Kaffeemühle und Fensterleder. Angeb. u. R 839 an die Fil. in Oberbarm. †

Biete: Wintermantel und Regenmantel für 10—12jährigen Jungen. Suche: Sportanzug und Schihose f. 15jähr. sowie Akkordion u. Aktenmappe Telephon 250 90 od. Angeb. unter E 2356 an die Geschst. f7189

Grauer, reinw. Burschenanz., Maßarb., m. l. Hose, gut erh., geg. Anzug Gr. 46 u. 2 Kn.-Oberh. geg. Gr. 38 zu tauschen. 2 Paar getr. D.-Halbschuhe Gr. 39, geg. 1 Paar 38 zu tsch. Bannenberg, Charlottenstr. 72

Wer tauscht Sofa oder Couch? Biete gute Näharb. Ang. E 5717 G. •

Kokosmatte, 60:100, geg. Verbinder zu tauschen. E., Alsenstr. 13, III

Gt. erh. Mädchentornister u. neue Russenstief. 33 geg. gute Aktentasche zu tauschen. Ruf 327 79. •

D.-Eid.-Sch. Gr. 37, m. hoh. Absatz, **Fast n. Kohlenherd** u. Gasherd geg. Couch zu tsch. Ang. E 5689 G. • geg. gleiche Gr. 36. Br. H.-Halbsch., neu Gr. 41 geg. Gr. 42, fast neue schw. D.-Sch. Gr. 41, m. Bl.-Abs., geg. Sportschuhe Gr. 41 z. tsch. Ang. B 4020 B.

Damenschuhe, blaue Pumps, Leder, gut erh., Gr. 7½, geg. gleichwertige Gr. 7 zu tauschen gesucht. Tel. 250 90 od. Ang. E 2355 an Gst.

1 Dtz. Silberlöffel, 100 pr., m. Etui, gegen gebr. Teppich zu tausch. Ang. u. R 841 Fil. in Oberbarm. †

Haargarnteppich, 2½×3½, geg. mod. Allesbrenner zu tauschen ges. Angeb. u. B 3948 Gst. Ba. 1478a

Halbl. Gamaschenhose f. 1—2 J. geg. Pullover für 3jähr. Jungen zu tausch. ges. Nölle, E., Spichernstr. 20 •

Neue Kinderhalbsch. Gr. 28, geg. neue Gr. 30 zu t. ges. Bes. nach 18 Uhr. Wandt, Schleswigerstr. 25a. •

5 Meter Ia rot. Matratzendrell, 1,25 breit, zu tauschen — Zu erfragen in der Geschst. f12 †

Biete schw., neue Da.-Sportschuhe, Gr. 39, Sohlen u. Abs. Leder. **Suche** gut. Pumps m. hoh. Absatz, Größe 36½—37 Ang. E 5858 an die Gst. •

Langh. Dackeln, geg. Kaninchen od. Hühner zu tausch. od. zu verk. O. Löbbe, B., Germanenstr. 102, I.

Neuer Stehl.-Schirm (Perg.), ob. Ø 55, unt. Ø 75, Höhe 40 cm, zu tausch. geg. neue hohe Da.-Gummistiefel Gr. 39 u. el. Da.-Halbsch. m. Blockabs., Gr. 38, braun. Ang. E 5728 G. •

2 P. n. Lederpant. m. Pelz geg. Straßensch. 39 z. tsch. Ang. E 5729 G. •

Neuer elektr. Heizofen, 220 V., geg. Teppich od. Schreibtisch zu tauschen ges. Ang. E 5649 an Gst. •

Mod. Kd.-Sportw., gt. erh., z. t. ges. Biete 1 P. neue D.-Sportsch. Gr. 37. Herkenberg, Unt. Lichtenplatzerstr. 68 †

Alleinst. Witwe, d. ans Haus gefesselt ist, bietet einem allst. Frl. od. Frau mit kl. Rente ein gemütl. Heim mit Kochgelegenheit und Bequemlichkeiten. Besondere Wünsche werden berücksichtigt. Angeb. unt. E 2360 an die Geschst. ds. Bl. •

Heirats-Gesuche

Alleinsteh. Frau, Anfang 40er, 1.79 Meter groß, vollschlank, dunkel, mit eigener Wohnung und Ausst., möchte gebildeten Herrn zwecks Heirat kennen lernen. Zuschriften unter B 4080 an die Gst. in Barm. †

Nette, einf. Frau, 58 J., sucht netten Herrn zw. Heirat kennen zu lernen. Briefe u. B 4077 Gst. Ba. †

Berufst. sol. Mädel, 37 Jahre, jung. ausst., sucht die Bek. e. charaktervoll. Hrn. zw. sp. Heirat. Witwer angenehm. Briefe E 5654 an Gst. •

Welch. junge Mädchen wäre bereit, in Briefwechsel zw. Heirat mit 23jähr. staatlich. Angestellten mit gutem Nebenverdienst als Musiker (spät erblindet) einzutreten? Anschr. u. N O 13179 an Ala, Essen

Witwe, 41 J., 172 groß, evgl., aufrichtig. Charakter, mit 12j. Sohn, sucht guten Ehekameraden. Witwer mit Kind bevorz. Möbel für 3-Zim.-Einrichtung vorhanden. Briefe unt. S 162 an Fil. in Schwelm. e175

Einf. Frl., 40 J., ev., sucht Bek. m. Hrn. zw. sp. Heirat. Witwer nicht ausgeschl. Briefe u. E 5782 an Gst. •

**Geb. „apfl.